

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

11 DÉCEMBRE 1956.

PROJET DE LOI contenant le règlement définitif des budgets des exercices 1951 et 1952.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS.

Les comptes des budgets des exercices clos de 1951 et 1952, transmis à la Cour des Comptes respectivement en date des 15 mars et 19 juillet 1955, ayant été admis par ce Haut Collège, il reste à leur donner la sanction législative selon le vœu de l'article 115 de la Constitution.

Le projet de loi que je sou mets à cette fin à vos délibérations est accompagné de tableaux contenant les renseignements exigés par l'article 26 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, à l'exception des développements en matière fiscale.

Afin de satisfaire entièrement à l'article 115 de la Constitution, les opérations de recettes et de dépenses effectuées en exécution du budget pour l'Ordre ont été insérées dans le présent projet. Elles y font l'objet d'un chapitre spécial et sont détaillées au tableau E présenté en annexe du projet de loi.

Les crédits complémentaires demandés par les articles 8 et 20 du projet pour couvrir des dépenses faites au-delà de certaines allocations budgétaires s'élèvent pour l'exercice 1951 à fr. 2 950 572 959,51 et pour l'exercice 1952 à fr. 8 940 153,39. Ces crédits sont détaillés au tableau C annexé au projet de loi.

Les budgets des exercices 1951 et 1952 se clôturent finalement, tous services réunis, respectivement par un boni de fr. 2 417 080 087,73 et par un mali de fr. 1 099 936 978,51 (voir tableau D annexé au projet de loi).

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

11 DECEMBER 1956.

WETSONTWERP houdende eindregeling van de begrotingen van de dienstjaren 1951 en 1952.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Daar de rekeningen van de begrotingen van de afgesloten dienstjaren 1951 en 1952, overgemaakt aan het Rekenhof respectievelijk op datum van 15 maart en 19 juli 1955, door dit Hoog College werden aangenomen, dient, naar de eis van artikel 115 van de Grondwet, daaraan nog Wetsbekrachtiging gegeven.

Bij het wetsontwerp, dat ik U te dien einde ter behandeling voorleg, zijn tabellen gevoegd houdende opgave van de inlichtingen vereist bij artikel 26 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, met uitzondering van de bijzondere uitgewerkte staten op het stuk van belastingen.

Ter algehele voldoening aan artikel 115 van de Grondwet, worden in het huidig ontwerp de ontvangst- en uitgeververrichtingen begrepen, gedaan in uitvoering van de begroting voor l'Orde. Zij maken het voorwerp uit van een speciaal hoofdstuk en worden omschreven in tabel E, bijlage bij het ontwerp.

De aanvullende kredieten gevraagd bij artikelen 8 en 20 van het ontwerp, tot dekking van de uitgaven die hoger lopen dan bepaalde door de begroting toegestane sommen, bedragen voor het dienstjaar 1951 fr. 2 950 572 959,51, en voor het dienstjaar 1952 fr. 8 940 153,39. Deze kredieten zijn omschreven in tabel C gevoegd bij het Wetsontwerp.

De begroting van de dienstjaren 1951 en 1952 sluiten ten slotte, alle diensten samengenomen, respectievelijk met een ontvangstexcedent van fr. 2 417 080 087,73 en met een uitgaveexcedent van fr. 1 099 936 978,51 (zie tabel D gevoegd bij het wetsontwerp).

L'ensemble des services ordinaires et extraordinaires présente de 1830 à 1952, ainsi que cela résulte de l'article 22 du projet, un excédent de dépenses de fr. 142 865 605 053,22.

Pour couvrir l'excédent des dépenses sur les recettes, diverses autorisations ont permis de recourir à l'emprunt.

Les emprunts dont l'émission a ainsi été autorisée, de même que les ressources de trésorerie dont il a pu être fait emploi, sont détaillés dans les comptes généraux de l'Administration des Finances des années 1951 et 1952.

Le présent projet de loi comprend certaines dispositions qui sont destinées à permettre à la Cour des Comptes d'arrêter définitivement les comptes des budgets des exercices 1951 et 1952.

Le Ministre des Finances.

De samengenomen gewone en buitengewone diensten wijzen van 1830 tot 1952, zoals dit uit artikel 22 van het ontwerp blijkt, op een uitgaveexcedent van fr. 142 865 605 053,22.

Om dit uitgaveexcedent te dekken hebben diverse machtingen toegelaten leningen aan te gaan.

De leningen waarvan de uitgifte aldus werd toegestaan evenals de thesauriemiddelen waarvan gebruik kon worden gemaakt, vindt men terug in de algemene rekeningen van het Bestuur van Financiën over de jaren 1951 en 1952.

Dit ontwerp van wet bevat sommige beschikkingen welke het Rekenhof moeten toelaten de begrotingsrekeningen van de dienstjaren 1951 en 1952 definitief af te sluiten zoals ze werden opgemaakt.

De Minister van Financiën.

H. LIEBAERT.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I.

EXERCICE 1951.

CHAPITRE PREMIER.

Opérations effectuées
en exécution des budgets ordinaire et extraordinaire.

§ 1. FIXATION DES RECETTES.

Article premier.

Les droits et produits constatés au profit de l'Etat sur l'exercice 1951 s'élèvent, d'après le tableau A ci-annexé colonne 4, à la somme de cent trente-trois milliards huit cent onze millions cinq cent quinze mille quatre cent trente-sept francs quatre-vingt-deux centimes (fr. 133 811 515 437,82).

Art. 2.

Les recouvrements effectués sur le même exercice, jusqu'à l'époque de sa clôture, sont fixés à nonante-deux mil-

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

TITEL I.

DIENSTJAAR 1951.

EERSTE HOOFDSTUK.

Verrichtingen gedaan in uitvoering
van de gewone en van de buitengewone begroting.

§ 1. VASTSTELLING VAN DE ONTVANGSTEN.

Eerste artikel.

De op het dienstjaar 1951 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten en opbrengsten bedragen, volgens bijgaande tabel A, kolom 4, de som van honderd drie en dertig miljard achthonderd en elf miljoen vijfhonderd vijftien duizend vierhonderd zeven en dertig frank twee en tachtig centimes (fr. 133 811 515 437,82).

Art. 2.

De op hetzelfde dienstjaar tot op het tijdstip van afsluiting gedane inningen zijn vastgesteld op twee en negentig

liards cent nonante-neuf millions neuf cent nonante-sept mille six cent quarante-sept francs onze centimes (fr. 92 199 997 647,11).

Art. 3.

Les droits et produits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'exercice s'élèvent à quarante et un milliards six cent onze millions cinq cent dix-sept mille sept cent nonante francs septante et un centimes (fr. 41 611 517 790,71).

§ 2. FIXATION DES DÉPENSES.

Art. 4.

Les dépenses de l'exercice 1951 constatées dans le compte rendu par le Ministre des Finances sont arrêtées, conformément au tableau B ci-annexé, à la somme de quatre-vingt-neuf milliards sept cent quatre-vingt-deux millions neuf cent dix-sept mille cinq cent cinquante-neuf francs trente-huit centimes (fr. 89 782 917 559,38).

Cette somme comprend des salaires mandatés au nom de personnes fictives et dont un agent du Ministère des Travaux Publics s'est approprié le montant. Les paiements indus que l'examen des pièces ferait apparaître seront admis en justification sur le vu des documents constatant soit leur prescription, soit leur remboursement, soit encore leur mise en recouvrement dans les écritures du Trésor.

Art. 5.

Les paiements effectués et justifiés dans le cours de l'exercice sont fixés à la somme de soixante-sept milliards neuf cent neuf millions huit cent dix-neuf mille quatre cent quatre-vingt-cinq francs vingt-deux centimes (fr. 67 909 819 485,22).

Art. 6.

Les paiements restant à effectuer ou à justifier à la clôture de l'exercice s'élèvent à vingt et un milliards huit cent septante-trois millions nonante-huit mille septante-quatre francs seize centimes (fr. 21 873 098 074,16).

Cette somme se décompose comme suit :

1° Un montant de fr. 2 344 921,46 représentant des dépenses effectuées de 1940 à 1944 sur le budget du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur et non régularisées au point de vue budgétaire à cause de l'impossibilité de produire à la Cour des Comptes les justifications comptables disparues.

Autorisation est donnée à la Cour des Comptes de viser les ordonnances de régularisation sans la production des pièces justificatives.

2° Un montant de 74 000 francs représentant des dépenses effectuées en 1940 et non régularisées au point de vue budgétaire à cause de l'impossibilité de produire à la Cour des Comptes les justifications comptables disparues.

Autorisation est donnée à la Cour des Comptes de viser les ordonnances de régularisation sans la production des pièces justificatives.

3° Un montant de 3 650 francs représentant des restitutions de droits de succession fondées sur des principes juridiques sujets à controverses.

miljard honderd negen en negentig miljoen negenhonderd zeven en negentig duizend zeshonderd zeven en veertig frank elf centimes (fr. 92 199 997 647,11).

Art. 3.

De vastgestelde rechten en opbrengsten nog te innen bij de afsluiting van het dienstjaar bedragen een en veertig miljard zeshonderd en elf miljoen vijfhonderd zeventien duizend zevenhonderd negentig frank een en zeventig centimes (fr. 41 611 517 790,71).

§ 2. VASTSTELLING VAN DE UITGAVEN.

Art. 4.

De uitgaven van het dienstjaar 1951 opgenomen in de algemene rekening overgelegd door de Minister van Financiën worden vastgesteld overeenkomstig bijgaande tabel B, op de som van negen en tachtig miljard zevenhonderd twee en tachtig miljoen negenhonderd zeventien duizend vijfhonderd negen en vijftig frank acht en dertig centimes (fr. 89 782 917 559,38).

Deze som omvat lonen gemandateerd op naam van fictieve personen en die een agent van het Ministerie van Openbare Werken zich toegeëigend heeft; deze onverschuldigde betalingen, door het onderzoek der stukken aan het licht gebracht zullen ter verantwoording worden aangenomen op het zien van de documenten die, ofwel hun verjaring ofwel hun terugbetaling, of nog hun invorderingstelling in de schrifturen van de Schatkist vaststellen.

Art. 5.

De in de loop van het dienstjaar gedane en verantwoorde betalingen worden vastgesteld op de som van zeven en zestig miljard negenhonderd en negen miljoen, achthonderd negentien duizend vierhonderd vijf en tachtig frank twee en twintig centimes (fr. 67 909 819 485,22).

Art. 6.

De bij de afsluiting van het dienstjaar nog uit te voeren of te verantwoorden betalingen bedragen een en twintig miljard achthonderd drie en zeventig miljoen acht en negentig duizend vier en zeventig frank zestien centimes (fr. 21 873 098 074,16).

Deze som wordt onderverdeeld als volgt :

1° Een bedrag van fr. 2 344 921,46 uitgaven gedaan in de loop van de jaren 1940 tot 1944 op de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, budgetair niet geregulariseerd wegens de onmogelijkheid de verdwenen verantwoordingsstukken aan het Rekenhof over te leggen.

Het Rekenhof wordt gemachtigd de regularisatieordonnanties te viseren zonder overlegging van de verantwoordingsstukken.

2° Een bedrag van 74 000 frank uitgaven gedaan in de loop van het jaar 1940, budgetair niet geregulariseerd wegens de onmogelijkheid de verdwenen verantwoordingsstukken aan het Rekenhof over te leggen.

Het Rekenhof wordt gemachtigd de regularisatieordonnanties te viseren zonder overlegging van de verantwoordingsstukken.

3° Een bedrag van 3 650 frank restituties van successierechten gebaseerd op betwiste juridische principes.

La régularisation de cette dépense sera effectuée après le vote de crédits alloués par la présente loi.

4° Un montant de fr. 104 751 149,41, représentant des dispositions tracées sur des crédits ouverts au budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale dont la régularisation est en cours; il leur sera fait application des dispositions prévues à l'article 152 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868.

5° Un montant de fr. 584 167,30 représentant des dispositions tracées sur des crédits ouverts au budget du Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes, section Ravitaillement, dont les pièces justificatives prévues par la loi budgétaire, ont été réunies, mais jugées insuffisantes par la Cour des Comptes; il leur sera fait application des dispositions prévues à l'article 152 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868.

6° Un montant de fr. 12 736 963 449,56 représentant des dépenses fixes effectuées à charge des budgets des différents départements ministériels et dont la justification n'a pu être admise par la Cour des Comptes à défaut de publication des arrêtés royaux relatifs à la fixation des échelles barémiques.

7° L'excédent, soit fr. 9 028 376 736,43, qui a été justifié après la clôture de l'exercice.

§ 3. FIXATION DES CRÉDITS.

Art. 7.

Les crédits au montant de cent et un milliards six cent quatre-vingt-six millions trois cent trente-deux mille trois cent trente-neuf francs huit centimes (fr. 101 686 332 339,08) ouverts aux départements ministériels, conformément au tableau B ci-annexé, pour les dépenses de l'exercice 1951, sont réduits :

1° D'une somme de dix milliards huit cent trente-huit millions trois cent vingt mille cinq cent huit francs treize centimes (fr. 10 838 320 508,13) représentant la partie non dépensée à la clôture de l'exercice 1951 :

a) de crédits grevés de droits au profit des créanciers de l'Etat et transférés à l'exercice 1952, en vertu de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat;

b) de crédits non utilisés pouvant être transférés en vertu de diverses dispositions particulières.

2° D'une somme de quatre milliards quinze millions six cent soixante-sept mille deux cent trente et un francs huit centimes (fr. 4 015 667 231,08) restée disponible et qui est annulée définitivement.

Les transferts et annulations de crédits, se montant ensemble à quatorze milliards huit cent cinquante-trois millions neuf cent quatre-vingt-sept mille sept cent trente-neuf francs vingt et un centimes (fr. 14 853 987 739,21) sont et demeurent répartis conformément au tableau B, colonnes 9 et 10.

Art. 8.

Il est alloué un crédit complémentaire de deux milliards neuf cent cinquante millions cinq cent septante deux mille neuf cent cinquante neuf francs cinquante et un centimes

De regularisatie van deze uitgave zal uitgevoerd worden na de aanneming van de kredieten bij de onderhavige wet voorzien.

4° Een bedrag van fr. 104 751 149,41 vertegenwoordigend beschikkingen op kredieten geopend op de begroting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg die thans geregulariseerd worden; men zal er de beschikkingen, voorzien bij artikel 152 van het koninklijk besluit van 10 december 1868 op toepassen.

5° Een bedrag van fr. 584 167,30 vertegenwoordigend beschikkingen op kredieten geopend op de begroting van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand, sectie Ravitaillement, waarvoor de verantwoordingsstukken, voorzien bij de begrotingswet, zijn bijeengebracht maar door het Rekenhof onvoldoende geacht; de beschikkingen voorzien bij artikel 152 van het koninklijk besluit van 10 december 1868 zullen er op toegepast worden.

6° Een bedrag van fr. 12 736 963 449,56 vertegenwoordigend vaste uitgaven gedaan ten laste van de begrotingen van de verschillende ministeriële departementen en waarvan de verantwoording door het Rekenhof niet kon aangenomen worden bij gemis van bekendmaking van de koninklijke besluiten, betreffende de vaststelling van de baremische wedschalen.

7° Het excédent, zijnde fr. 9 028 376 736,43, dat werd verantwoord na de afsluiting van het dienstjaar.

§ 3. VASTSTELLING VAN DE KREDIETEN.

Art. 7.

De ten behoeve van de ministeriële departementen, overeenkomstig de hierbijgevoegde tabel B, voor de uitgaven van het dienstjaar 1951 geopende kredieten ten bedrage van honderd en een miljard zeshonderd zes en tachtig miljoen driehonderd twee en dertig duizend driehonderd negen en dertig frank, acht centimes (fr. 101 686 332 339,08) worden verminderd :

1° Met een som van tien miljard achthonderd acht en dertig miljoen driehonderd twintig duizend vijfhonderd en acht frank dertien centimes (fr. 10 838 320 508,13) vertegenwoordigende het onuitgegeven deel bij de afsluiting van het dienstjaar 1951 :

a) van kredieten bezwaard met rechten ten voordele van de schuldeisers van de Staat en krachtens artikel 30 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, op het dienstjaar 1952 overgebracht;

b) van niet gebruikte kredieten, die mogen overgedragen worden krachtens diverse bijzondere bepalingen.

2° Met een beschikbaar gebleven en definitief geannuleerde som van vier miljard vijftien miljoen zeshonderd zeven en zestig duizend tweehonderd een en dertig frank acht centimes (fr. 4 015 667 231,08).

De overdrachten en annulaties van kredieten, voor een gezamenlijk bedrag van veertien miljard achthonderd drie en vijftig miljoen negenhonderd zeven en tachtig duizend zevenhonderd negen en dertig frank een en twintig centimes (fr. 14 853 987 739,21), zijn en blijven verdeeld overeenkomstig tabel B, kolommen 9 en 10.

Art. 8.

Een aanvullend krediet van twee miljard negenhonderd vijftig miljoen vijfhonderd twee en zeventig duizend negenhonderd negen en vijftig frank een en vijftig centimes

(fr. 2 950 572 959,51) pour couvrir les dépenses de l'exercice 1951 effectuées au-delà des crédits ouverts pour le service des budgets.

Ces dépenses se subdivisent comme il est indiqué au tableau C ci-annexé.

Art. 9.

Par suite des dispositions contenues dans les deux articles précédents, les crédits définitifs de l'exercice 1951 sont fixés à quatre-vingt-neuf milliards sept cent quatre-vingt-deux millions neuf cent dix-sept mille cinq cent cinquante-neuf francs trente-huit centimes (fr. 89 782 917 559,38), somme égale aux dépenses liquidées et ordonnancées à charge de l'exercice, d'après le même tableau B, colonne 4.

§ 4. FIXATION DU RÉSULTAT GÉNÉRAL DU BUDGET DE L'EXERCICE 1951.

Art. 10.

Le résultat général du budget de l'exercice 1951 est définitivement arrêté ainsi qu'il suit :

Recettes fixées à l'article 2 ...	fr.	92 199 997 647,11
Dépenses fixées à l'article 4 ...	...	89 782 917 559,38
Excédent des recettes ...	fr.	2 417 080 087,73
Cette somme vient en déduction du montant des dépenses ordonnancées au-delà des ressources budgétaires à la clôture de l'exercice 1950 ...	fr.	144 182 748 162,44
	Fr.	141 765 668 074,71

Cette dernière somme a été transportée au compte de l'exercice 1952.

CHAPITRE II.

Opérations effectuées en exécution du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre.

§ 1. RECETTES.

Art. 11.

Les recettes pour ordre effectuées pendant l'année 1951 sont fixées, d'après le tableau E ci-annexé, à la somme de mille quatre cent quinze milliards sept cent septante-sept millions huit cent quatre-vingt-huit mille deux cent trente-quatre francs ving-cinq centimes (fr. 1 415 777 888 234,25).

§ 2. DÉPENSES.

Art. 12.

Les dépenses pour ordre effectuées pendant l'année 1951 sont arrêtées, d'après le même tableau E, à la somme de mille quatre cent vingt-deux milliards quatre cent cinquante-six millions six cent trente-huit mille trois cent soixante-huit francs cinquante-cinq centimes (fr. 1 422 456 638 368,55).

(fr. 2 950 572 959,51) wordt toegewezen tot dekking van de uitgaven van het dienstjaar 1951 gedaan boven de kredieten geopend voor de dienst der begrotingen.

Die uitgaven worden onderverdeeld zoals aangewezen in de hierbijgaande tabel C.

Art. 9.

Ten gevolge van de in de twee vorenstaande artikelen vervatte bepalingen worden de definitieve kredieten van het dienstjaar 1951 vastgesteld op negen en tachtig miljard zevenhonderd twee en tachtig miljoen negenhonderd zeventien duizend vijfhonderd negen en vijftig frank acht en dertig centimes (fr. 89 782 917 559,38) som welke gelijk staat met de ten laste van het dienstjaar verevende en geordonnanceerde uitgaven, volgens dezelfde tabel B, kolom 4.

§ 4. VASTSTELLING VAN DE ALGEMENE EINDCIJFERS DER BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1951.

Art. 10.

De algemene eindcijfers van de begroting van het dienstjaar 1951 worden definitief vastgesteld als volgt :

Ontvangsten onder artikel 2 ...	fr.	92 199 997 647,11
Uitgaven bepaald onder artikel 4 ...	...	89 782 917 559,38
Meer aan ontvangsten ...	fr.	2 417 080 087,73
Deze som komt in mindering van het bedrag van de boven de budgetaire middelen bij de afsluiting van het dienstjaar 1951 geordonnanceerde uitgaven ...	fr.	144 182 748 162,44
	Fr.	141 765 668 074,71

Deze laatste som werd op de rekening van het dienstjaar 1951 overgedragen.

HOOFDSTUK II.

Verrichtingen gedaan in uitvoering van de begroting van de Ontvangsten en Uitgaven voor Orde.

§ 1. ONTVANGSTEN.

Art. 11.

De ontvangsten voor orde gedaan gedurende het jaar 1951 worden bepaald, volgens de hierbijgaande tabel E op de som van duizend vierhonderd vijftien miljard zevenhonderd zeven en zeventig miljoen achthonderd acht en tachtig duizend tweehonderd vier en dertig frank vijf en twintig centimes (fr. 1 415 777 888 234,25).

§ 2. UITGAVEN.

Art. 12.

De uitgaven voor orde gedaan gedurende het jaar 1951 worden afgesloten, volgens de zelfde tabel E, op de som van duizend vierhonderd twee en twintig miljard vierhonderd zes en vijftig miljoen zeshonderd acht en dertig duizend driehonderd acht en zestig frank vijf en vijftig centimes (fr. 1 422 456 638 368,55).

TITRE II.

EXERCICE 1952.

CHAPITRE PREMIER.

Opérations effectuées
en exécution des budgets ordinaire et extraordinaire..

§ 1. FIXATION DES RECETTES.

Art. 13.

Les droits et produits constatés au profit de l'Etat sur l'exercice 1952 s'élèvent, d'après le tableau A ci-annexé colonne 4, à la somme de cent trente-cinq milliards trois cent dix-neuf millions huit cent vingt et un mille cinq cent quatre-vingt-trois francs trente-deux centimes (fr. 135 319 821 583,32).

Art. 14.

Les recouvrements effectués sur le même exercice jusqu'à l'époque de sa clôture, sont fixés à nonante-neuf milliards six cent nonante-deux millions cent quarante-deux mille trente-sept francs quarante-six centimes (fr. 99 692 142 037,46).

Art. 15.

Les droits et produits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'exercice s'élèvent à trente-cinq milliards six cent vingt-sept millions six cent septante-neuf mille cinq cent quarante-cinq francs quatre-vingt-six centimes (fr. 35 627 679 545,86).

Cette somme comprend un montant de fr. 8 776 957,95, représentant des droits constatés à charge de la S.A. « Tramways Unifiés de Liège »; article 211-9 du budget des Voies et Moyens. La récupération de ces droits est définitivement abandonnée.

§ 2. FIXATION DES DÉPENSES.

Art. 16.

Les dépenses de l'exercice 1952 constatées dans le compte rendu par le Ministre des Finances sont arrêtées, conformément au tableau B ci-annexé, à la somme de cent milliards sept cent nonante-deux millions septante-neuf mille quinze francs nonante-sept centimes (fr. 100 792 079 015,97).

Cette somme comprend des salaires mandatés au nom de personnes fictives et dont un agent du Ministère des Travaux Publics s'est approprié le montant. Les paiements indus que l'examen des pièces ferait apparaître seront admis en justification sur le vu des documents constatant soit leur prescription, soit leur remboursement, soit encore leur mise en recouvrement dans les écritures du Trésor.

Art. 17.

Les paiements effectués et justifiés dans le cours de l'exercice sont fixés à la somme de quatre-vingt-six mil-

TITEL II.

DIENSTJAAR 1952.

EERSTE HOOFDSTUK.

Verrichtingen gedaan in uitvoering
van de gewone en van de buitengewone begroting.

§ 1. VASTSTELLING VAN DE ONTVANGSTEN.

Art. 13.

De op het dienstjaar 1952 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten en opbrengsten bedragen, volgens bijgaande tabel A, kolom 4, de som van honderd vijf en dertig miljard driehonderd negentien miljoen achthonderd een en twintig duizend vijfhonderd drie en tachtig frank twee en dertig centimes (fr. 135 319 821 583,32).

Art. 14.

De op hetzelfde dienstjaar tot op het tijdstip van afsluiting gedane inningen zijn vastgesteld op negen en negentig miljard zeshonderd twee en negentig miljoen honderd twee en veertig duizend zeven en dertig frank zes en veertig centimes (fr. 99 692 142 037,46).

Art. 15.

De vastgestelde rechten en opbrengsten nog te innen bij de afsluiting van het dienstjaar bedragen vijf en dertig miljard zeshonderd zeven en twintig miljoen zeshonderd negen en zeventig duizend vijfhonderd vijf en veertig frank zes en tachtig centimes (fr. 35 627 679 545,86).

In deze som is begrepen een bedrag van fr. 8 776 957,95 rechten vastgesteld ten laste van de N.V. « Tramways Unifiés de Liège »; artikel 211-9 van de Rijksmiddelenbegroting. Van de invordering van deze rechten wordt definitief afgezien.

§ 2. VASTSTELLING VAN DE UITGAVEN.

Art. 16.

De uitgaven van het dienstjaar 1952 opgenomen in de algemene rekening overgelegd door de Minister van Financiën, worden vastgesteld, overeenkomstig bijgaande tabel B, op de som van honderd miljard zevenhonderd twee en negentig miljoen negen en zeventig duizend vijftien frank zeven en negentig centimes (fr. 100 792 079 015,97).

Deze som omvat, lonen gemandateerd op naam van fictieve personen en die een agent van het Ministerie van Openbare Werken zich toeëigend heeft. Deze onverschuldigde betalingen, door het onderzoek der stukken aan het licht gebracht zullen ter verantwoording worden aangenomen op het zien van de documenten die, ofwel hun verjaring ofwel hun terugbetaling, of nog hun invorderingsstelling in de schrifturen van de Schatkist vaststellen.

Art. 17.

De in de loop van het dienstjaar gedane en verantwoorde betalingen worden vastgesteld op de som van zes en tachtig

liards neuf cent douze millions quatre cent nonante-huit mille neuf cent nonante-quatre francs quarante-neuf centimes (fr. 86 912 498 994,49).

Art. 18.

Les paiements restant à effectuer ou à justifier à la clôture de l'exercice s'élèvent à treize milliards huit cent septante-neuf millions cinq cent quatre-vingt mille vingt et un francs quarante-huit centimes (fr. 13 879 580 021,48).

Cette somme se décompose comme suit :

1° Un montant de 18 368 902 francs représentant des dispositions tracées sur des crédits ouverts au budget du Ministère de l'Instruction Publique, dont la régularisation est en cours et pour lesquelles il sera fait application des dispositions prévues à l'article 152 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868;

2° Un montant de fr. 85 208,80 représentant des dispositions tracées sur des crédits ouverts au budget du Ministère de l'Intérieur, dont les pièces justificatives n'ont pu être réunies; il sera fait application des dispositions prévues à l'article 152 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868;

3° Un montant de fr. 489 036,85 représentant des dispositions tracées sur des crédits ouverts au budget du Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes, section Ravitaillement, dont les pièces justificatives prévues par la loi budgétaire, ont été réunies mais jugées insuffisantes par la Cour des Comptes; il sera fait application des dispositions prévues à l'article 152 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868;

4° Un montant de 113 170 000 francs représentant des dispositions tracées sur des crédits ouverts au budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale dont la régularisation est en cours; il sera fait application des dispositions prévues à l'article 152 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868;

5° Un montant de fr. 12 641 519 189,38 représentant des dépenses fixes effectuées à charge des budgets des différents départements ministériels et dont la justification n'a pu être admise par la Cour des Comptes par suite de la publication tardive des arrêtés royaux relatifs à la fixation des échelles barémiques;

6° L'excédent, soit fr. 1 105 947 684,45, qui a été justifié après la clôture de l'exercice.

§ 3. FIXATION DES CRÉDITS.

Art. 19.

Les crédits au montant de cent dix-sept milliards soixante-trois millions huit cent vingt-sept mille neuf cent cinquante-cinq francs trente et un centimes (fr. 117 063 827 955,31) ouverts aux départements ministériels conformément au tableau B ci-annexé pour les dépenses de l'exercice 1952 sont réduits :

1° D'une somme de douze milliards six cent quarante-quatre millions six cent cinquante-cinq mille six cent septante-six francs dix-huit centimes (fr. 12 644 655 676,18) représentant la partie non dépensée à la clôture de l'exercice 1952 :

a) de crédits grevés de droits au profit des créanciers

miljard negenhonderd en twaalf miljoen vierhonderd acht en negentig duizend negenhonderd vier en negentig frank negen en veertig centimes (fr. 86 912 498 994,49).

Art. 18.

De bij de afsluiting van het dienstjaar nog uit te voeren of te verantwoorden betalingen worden vastgesteld op de som van dertien miljard achthonderd negen en zeventig miljoen vijfhonderd tachtig duizend een en twintig frank acht en veertig centimes (fr. 13 879 580 021,48).

Deze som wordt onderverdeeld als volgt :

1° Een bedrag van 18 368 902 frank beschikkingen op kredieten geopend op de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs die thans geregulariseerd worden; men zal er de beschikkingen, voorzien bij artikel 152 van het koninklijk besluit van 10 december 1868, op toepassen;

2° Een bedrag van fr. 85 208,80 beschikkingen op kredieten geopend op de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, waarvan de verantwoordingsstukken niet konden bijeengebracht worden; men zal er de beschikkingen, voorzien bij artikel 152 van het koninklijk besluit van 10 december 1868, op toepassen;

3° Een bedrag van fr. 489 036,85 beschikkingen op kredieten geopend op de begroting van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand, sectie Ravitailering, waarvoor de verantwoordingsstukken voorzien bij de budgetaire wet zijn bijeengebracht maar door het Rekenhof onvoldoende geacht; de beschikkingen voorzien bij artikel 152 van het koninklijk besluit van 10 december 1868, zullen er op toegepast worden;

4° Een bedrag van 113 170 000 frank beschikkingen op kredieten geopend op de begroting van Arbeid en Sociale Voorzorg die thans geregulariseerd worden; men zal er de beschikkingen voorzien bij artikel 152 van het koninklijk besluit van 10 december 1868, op toepassen;

5° Een bedrag van fr. 12 641 519 189,38 vaste uitgaven gedaan ten laste van de begrotingen van de verschillende ministeriële departementen en waarvan de verantwoording door het Rekenhof niet kon aangenomen worden ingevolge de laattijdige bekendmaking van de koninklijke besluiten, die betrekking hebben op de vaststelling van de baremische weddeschalen;

6° Het excedent, zijnde fr. 1 105 947 684,45, dat werd verantwoord na de afsluiting van het dienstjaar.

§ 3. VASTSTELLING VAN DE KREDIETEN.

Art. 19.

De ten behoeve van de ministeriële departementen, overeenkomstig de hierbijgevoegde tabel B, voor de uitgaven van het dienstjaar 1952 geopende kredieten ten bedrage van honderd zeventien miljard drie en zestig miljoen achthonderd zeven en twintig duizend negenhonderd vijf en vijftig frank een en dertig centimes (fr. 117 063 827 955,31) worden verminderd :

1° Met een som van twaalf miljard zeshonderd vier en veertig miljoen zeshonderd vijf en vijftig duizend zeshonderd zes en zeventig frank, achttien centimes (fr. 12 644 655 676,18) vertegenwoordigende het onuitgegeven deel bij de afsluiting van het dienstjaar 1952 :

a) kredieten bezwaard met rechten ten voordele van

de l'Etat et transférés à l'exercice 1953 en vertu de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat;

b) de crédits non utilisés pouvant être transférés en vertu de diverses dispositions particulières;

2° D'une somme de trois milliards six cent trente-six millions trente-trois mille quatre cent seize francs cinquante-cinq centimes (fr. 3 636 033 416,55) restée disponible et qui est annulée définitivement.

Les transferts et annulations de crédits se montant ensemble à seize milliards deux cent quatre-vingts millions six cent quatre-vingt-neuf mille nonante-deux francs septante-trois centimes (fr. 16 280 689 092,73) sont et demeurent répartis conformément au tableau B, colonnes 9 et 10.

Art. 20.

Il est alloué un crédit complémentaire de huit millions neuf cent quarante mille cent cinquante-trois francs trente-neuf centimes (fr. 8 940 153,39) pour couvrir les dépenses de l'exercice 1952 effectuées au-delà des crédits ouverts pour le service des budgets.

Ces dépenses se subdivisent comme il est indiqué au tableau C ci-annexé.

Art. 21.

Par suite des dispositions contenues dans les deux articles précédents, les crédits définitifs de l'exercice 1952 sont fixés à cent milliards sept cent nonante-deux millions septante-neuf mille quinze francs nonante-sept centimes (fr. 100 792 079 015,97), somme égale aux dépenses liquidées et ordonnancées à charge de l'exercice, d'après le même tableau B, colonne 4.

§ 4. FIXATION DU RÉSULTAT GÉNÉRAL DU BUDGET DE L'EXERCICE 1952.

Art. 22.

Le résultat général du budget de l'exercice 1952 est définitivement arrêté ainsi qu'il suit :

Recettes fixées à l'article 14 ... fr. 99 692 142 037,46

Dépenses fixées à l'article 16 ... 100 792 079 015,97

Excédent des dépenses ... fr. 1 099 936 978,51

Cette somme vient en augmentation du montant des dépenses ordonnancées au-delà des ressources budgétaires à la clôture de l'exercice 1951 ... fr. 141 765 668 074,71

Fr. 142 865 605 053,22

Cette dernière somme a été transportée au compte de l'exercice 1953.

schuldeisers van de Staat en, krachtens artikel 30 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, op het dienstjaar 1953 overgebracht;

b) niet gebruikte kredieten die mogen overgedragen worden krachtens diverse bijzondere bepalingen;

2° Met een beschikbaar gebleven en definitief geannuleerde som van drie miljard zeshonderd zes en dertig miljoen drie en dertig duizend vierhonderd zestien frank, vijf en vijftig centimes (fr. 3 636 033 416,55).

De overdrachten en annulaties van kredieten voor een gezamenlijk bedrag van zestien miljard tweehonderd tachtig miljoen zeshonderd negen en tachtig duizend twee en negentig frank drie en zeventig centimes (fr. 16 280 689 092,73) zijn en blijven verdeeld overeenkomstig tabel B, kolommen 9 en 10.

Art. 20.

Een aanvullend krediet van acht miljoen negenhonderd veertig duizend honderd drie en vijftig frank negen en dertig centimes (fr. 8 940 153,39) wordt toegewezen tot dekking van de uitgaven van het dienstjaar 1952 gedaan boven de kredieten geopend voor de dienst der begrotingen.

Die uitgaven worden onderverdeeld zoals aangewezen in de bijgaande tabel C.

Art. 21.

Ten gevolge van de in de twee vorenstaande artikelen vervatte bepalingen worden de definitieve kredieten van het dienstjaar 1952 vastgesteld op honderd miljard zeven honderd twee en negentig miljoen negen en zeventig duizend vijftien frank zeven en negentig centimes (fr. 100 792 079 015,97) som welke gelijk staat met de ten laste van het dienstjaar verevende en geordonnanceerde uitgaven, volgens dezelfde tabel B, kolom 4.

§ 4. VASTSTELLING VAN DE ALGEMENE EINDCIJFERS DER BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1952.

Art. 22.

De algemene eindcijfers van de begroting van het dienstjaar 1952 worden definitief vastgesteld als volgt :

Ontvangsten bepaald onder artikel 14 ... fr. 99 692 142 037,46

Uitgaven bepaald onder artikel 16 ... 100 792 079 015,97

Meer aan uitgaven ... fr. 1 099 936 978,51

Deze som komt in meerdering van het bedrag van de boven de budgetaire middelen bij de afsluiting van het dienstjaar 1952 geordonnanceerde uitgaven ... fr. 141 765 668 074,71

Fr. 142 865 605 053,22

Deze laatste som werd op de rekening van het dienstjaar 1953 overgedragen.

CHAPITRE II.

Opérations effectuées en exécution
du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre.

§ 1. RECETTES.

Art. 23.

Les recettes pour Ordre effectuées pendant l'année 1952 sont fixées, d'après le tableau E ci-annexé, à la somme de mille quatre cent cinquante milliards quatre cent quatre-vingt-huit millions quatre cent nonante-cinq mille huit cent trente-six francs septante-deux centimes (fr. 1 450 488 495 836,72).

§ 2. DÉPENSES.

Art. 24.

Les dépenses pour Ordre effectuées pendant l'année 1952 sont arrêtées, d'après le même tableau E, à la somme de mille quatre cent cinquante-deux milliards sept cent et un millions cent septante mille deux cent quatre-vingt quatre francs quatre centimes (fr. 1 452 701 170 284,04).

Donné à Bruxelles, le 29 novembre 1956.

HOOFDSTUK II.

Verrichtingen gedaan in uitvoering van de
begroting van de Ontvangsten en Uitgaven voor Orde.

§ 1. ONTVANGSTEN.

Art. 23.

De ontvangsten voor Orde gedaan gedurende het jaar 1952 worden bepaald, volgens de hierbijgaande tabel E, op de som van duizend vierhonderd vijftig miljard vierhonderd acht en tachtig miljoen vierhonderd vijf en negentig duizend achthonderd zes en dertig frank twee en zeventig centimes (fr. 1 450 488 495 836,72).

§ 2. UITGAVEN.

Art. 24.

De uitgaven voor Orde gedaan gedurende het jaar 1952 worden afgesloten, volgens de zelfde tabel E, op de som van duizend vierhonderd twee en vijftig miljard zevenhonderd en een miljoen honderd zeventig duizend tweehonderd vier en tachtig frank vier centimes (fr. 1 452 701 170 284,04).

Gegeven te Brussel, de 29^e november 1956.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :
Le Ministre des Finances,

VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

TABLEAU A.

RECETTES DE L'EXERCICE 1951. —

Référéncé — Verwijzing 1	DÉSIGNATION DES PRODUITS — AANWIJZING VAN DE MIDDELEN 2	SITUATION DES RECETTES —	
		Evaluation des recettes — Baming der ontvangsten 3	Droits constatés en faveur de l'exercice Rechten vastgesteld ten bate van het dienstjaar. 4
Pages 100 et 101 du 112 ^e cahier de la Cour des Comptes. — Bladzijden 100 en 101 van het 112 ^e boek van het Reken- hof.	A. — BUDGET DES VOIES ET MOYENS. A. — RIJKSMIDDELENBEGROTING.		
	I. — Recettes fiscales. — <i>Fiscale ontvangsten</i> ... fr.	58 198 100 000,—	91 879 713 781,38
	II. — Recettes non fiscales : — <i>Niet-fiscale ontvangsten</i> :		
	Taxes, péages et redevances. — <i>Taksen, tolgelden</i> <i>en cijzen</i> ... fr.	1 796 497 000,—	1 833 185 156,82
	Revenus patrimoniaux. — <i>Patrimoniuminkomsten</i> .	373 860 000,—	418 844 428,44
	Revenus d'exploitation. — <i>Bedrijfsinkomsten</i> ...	61 490 000,—	69 340 656,37
	Revenus financiers. — <i>Financiële inkomsten</i> ...	274 050 000,—	582 590 702,06
	Remboursements. — <i>Terugbetalingen</i> ...	2 084 950 000,—	2 845 307 327,39
	Produits divers. — <i>Diverse opbrengsten</i> ...	578 510 000,—	479 348 992,87
	Totaux. — <i>Totalen</i> ... fr.	5 169 357 000,—	6 228 617 263,95
	Totaux des recettes ordinaires (I+II). — <i>Totalen</i> <i>van de gewone ontvangsten (I+II)</i> ... fr.	63 367 457 000,—	98 108 331 045,33
	III. — Recettes résultant de la guerre. — <i>Ontvangsten</i> <i>voortvloeiend uit de oorlog</i> ... fr.	425 100 000,—	1 522 009 083,98
	Totaux pour le budget des Voies et Moyens. — <i>Totalen voor de Rijksmiddelenbegroting</i> ... fr.	63 792 557 000,—	99 630 340 129,31
	B. — BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES. B. — BEGROTING VAN BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.		
	Recettes extraordinaires. — <i>Buitengewone ontvangsten</i> fr.	9 707 582 340,25	34 181 175 308,51
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> ... fr.	73 500 139 340,25	133 811 515 437,82

(1) Si les restitutions de droits indûment perçus s'étaient effectuées à la charge du budget des Non-Valeurs et Remboursements plutôt qu'à la charge du budget pour Ordre comme l'a institué l'article 5 de la loi du 22 mars 1952, les montants comptabilisés auraient été plus élevés respectivement de :

I. — Recettes fiscales	... fr.	4 541 291 485,83
II. — Remboursements	...	101 650 375,76

TABEL A.

ONTVANGSTEN VAN HET DIENSTJAAR 1951.

TOESTAND DER ONTVANGSTEN		REGLEMENT DES RECETTES — REGELING DER ONTVANGSTEN		
Recouvrements effectués — Gedane invorderingen 5	Reste à recouvrer sur les droits constatés — Blijft in te vorderen op de vastgestelde rechten 6	Excédent des évaluations sur les recouvrements — Meer geraamd dan ingevorderd 7	Excédent des recouvrements sur les évaluations — Meer ingevorderd dan geraamd 8	Produits définitifs égaux aux droits perçus — Definitieve middelen gelijk aan de geïnde rechten 9
70 632 628 170,68 ⁽¹⁾	21 247 085 610,70	—	12 434 528 170,68	70 632 628 170,68
1 823 911 741,32	9 273 415,50	—	27 414 741,32	1 823 911 741,32
400 914 796,71	17 929 631,73	—	27 054 796,71	400 914 796,71
59 272 745,61	10 067 910,76	2 217 254,39	—	59 272 745,61
313 043 230,67	269 547 471,39	—	38 993 230,67	313 043 230,67
1 853 049 846,56	992 257 480,83	231 900 153,44	—	1 853 049 846,56
479 262 752,25	86 240,62	99 247 247,75	—	479 262 752,25
4 929 455 113,12 ⁽¹⁾	1 299 162 150,83	333 364 655,58	93 462 768,70	4 929 455 113,12
75 562 083 283,80	22 546 247 761,53	333 364 655,58	12 527 990 939,38	75 562 083 283,80
1 303 781 772,61	218 227 311,37	—	878 681 772,61	1 303 781 772,61
76 865 865 056,41	22 764 475 072,90	333 364 655,58	13 406 672 711,99	76 865 865 056,41
15 334 132 590,70	18 847 042 717,81	—	5 626 550 250,45	15 334 132 590,70
92 199 997 647,11	41 611 517 790,71	333 364 655,58	19 033 222 962,44	92 199 997 647,11
=====	=====	=====	=====	=====

⁽¹⁾ Moesten de teruggaven van ten onrechte geïnde rechten uitgevoerd geweest zijn ten laste van de begroting Kwade Posten en Terugbetalingen, veeleer dan ten laste van de begroting voor Orde zoals bedongen bij artikel 5 van de wet van 22 maart 1952 dan zouden de geboekte bedragen respectievelijk verhogen met:

I. — Fiscale ontvangsten	fr. 4 541 291 485,83
II. — Terugbetalingen	101 650 375,76

TABLEAU A (suite).

RECETTES DE L'EXERCICE 1952. —

Référence — Verwijzing 1	DÉSIGNATION DES PRODUITS — AANWIJZING VAN DE MIDDELEN 2	SITUATION DES RECETTES —	
		Evaluation des recettes — Bemeting der ontvangsten 3	Droits constatés en faveur de l'exercice — Rechten vastgesteld ten bate van het dienstjaar 4
111 ^e cahier de la Cour des Comptes. — 111 ^e boek van het Rekenhof.	A. — BUDGET DES VOIES ET MOYENS. A. — RIJKSMIDDELENBEGROTING.		
	I. — Recettes fiscales. — <i>Fiscale ontvangsten</i> ... fr.	64 046 640 000,—	88 392 280 183,29
	II. — Recettes non fiscales : — <i>Niet-fiscale ontvangsten</i> :		
	Taxes, péages et redevances. — <i>Taksen, tolgelden</i> <i>en cijzen</i> ... fr.	1 835 304 000,—	2 007 292 356,09
	Revenus patrimoniaux. — <i>Patrimoniuminkomsten</i> .	337 050 000,—	391 963 349,21
	Revenus d'exploitation. — <i>Bedrijfsinkomsten</i> ...	64 175 000,—	76 878 375,53
	Revenus financiers. — <i>Financiële inkomsten</i> ...	457 543 000,—	945 827 944,33
	Remboursements. — <i>Terugbetalingen</i> ...	1 622 514 000,—	2 458 365 628,17
	Produits divers. — <i>Diverse opbrengsten</i> ...	1 800 340 000,—	1 997 066 095,09
	Totaux. — <i>Totalen</i> ... fr.	6 116 926 000,—	7 877 393 748,42
	Totaux des recettes ordinaires (I+II). — <i>Totalen</i> <i>van de gewone ontvangsten (I+II)</i> ... fr.	70 163 566 000,—	96 269 673 931,71
	III. — Recettes résultant de la guerre. — <i>Ontvangsten</i> <i>voortvloeiend uit de oorlog</i> ... fr.	413 370 000,—	1 090 911 592,14
	Totaux pour le budget des Voies et Moyens. — <i>Totalen voor de Rijksmiddelenbegroting</i> ... fr.	70 576 936 000,—	97 360 585 523,85
	B. — BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.		
	B. — <i>BEGROTING VAN BUITENGEWONE</i> <i>ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.</i>		
	Recettes extraordinaires. — <i>Buitengewone ontvangsten</i> fr.	20 841 524 062,88	37 959 236 059,47
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> ... fr.	91 418 460 062,88	135 319 821 583,32
		=====	=====

(1) Si les restitutions de droits indûment perçus s'étaient effectuées à la charge du budget des Non-Valeurs et Remboursements plutôt qu'à la charge du budget pour Ordre comme l'a institué l'article 5 de la loi du 22 mars 1952, les montants comptabilisés auraient été plus élevés respectivement de :

I. — Recettes fiscales ... fr.	7 540 661 817,14
II. — Remboursements ...	160 139 394,02

TABEL A (vervolg).

ONTVANGSTEN VAN HET DIENSTJAAR 1952.

TOESTAND DER ONTVANGSTEN		RÈGLEMENT DES RECETTES — REGELING DER ONTVANGSTEN		
Récouvrements effectués — Gedane invorderingen 5	Reste à recouvrer sur les droits constatés — Blijft in te vorderen op de vastgestelde rechten 6	Excédent des évaluations sur les recouvrements — Meer geraamd dan ingevorderd 7	Excédent des recouvrements sur les évaluations — Meer ingevorderd dan geraamd 8	Produits définitifs égaux aux droits perçus — Definitieve middelen gelijk aan de geïnde rechten 9
70 147 296 444,95 ⁽¹⁾	18 244 983 738,34	—	6 100 656 444,95	70 147 296 444,95
1 998 133 436,26	9 158 919,83	—	162 829 436,26	1 998 133 436,26
355 710 827,56	36 252 521,65	—	18 660 827,56	355 710 827,56
63 824 487,50	13 053 888,03	350 512,50	—	63 824 487,50
718 997 600,30	226 830 344,03	—	261 454 600,30	718 997 600,30
1 371 260 787,70	1 087 104 840,47	251 253 212,30	—	1 371 260 787,70
1 996 738 947,45	327 147,64	—	196 398 947,45	1 996 738 947,45
6 504 666 086,77 ⁽¹⁾	1 372 727 661,65	251 603 724,80	639 343 811,57	6 504 666 086,77
76 651 962 531,72	19 617 711 399,99	251 603 724,80	6 740 000 256,52	76 651 962 531,72
932 310 226,50	158 601 365,64	—	518 940 226,50	932 310 226,50
77 584 272 758,22	19 776 312 765,63	251 603 724,80	7 258 940 483,02	77 584 272 758,22
22 107 869 279,24	15 851 366 780,23	—	1 266 345 216,36	22 107 869 279,24
99 692 142 037,46	35 627 679 545,86	251 603 724,80	8 525 285 699,38	99 692 142 037,46
=====	=====	=====	=====	=====

(1) Moesten de teruggaven van ten onrechte geïnde rechten uitgevoerd geweest zijn ten laste van de begroting Kwade Posten en Terugbetalingen, veelmeer dan ten laste van de begroting voor Orde zoals bedongen bij artikel 5 van de wet van 22 maart 1952 dan zouden de geboekte bedragen respectievelijk verhogen met:

I. — Fiscale ontvangsten fr. 7 540 661 817,14
 II. — Terugbetalingen 160 139 394,02

TABLEAU B.

DÉPENSES DE L'EXERCICE 1951. —

Référence — Verwijzing	SERVICES — DIENSTEN	Crédits accordés par le budget primitif et par des lois spéciales — Kredieten bij de oorspronkelijke begroting en bij bijzondere wetten toegestaan	SITUATION DES DÉPENSES —		
			Dépenses résultant des services faits, Droits constatés et ordonnances au profit des créanciers de l'Etat — Uitgaven uit de verrichte diensten ontstaan. Vastgestelde en geor- donnanceerde rechten ten bate der schuld- eisers van de Staat	Paiements effectués et justifiés dans le cours de l'exercice — Betalingen gedaan en verantwoord in de loop van het dienstjaar	
1	2	3	4	5	
112 ^e cahier de la Cour des Comptes. — 112 ^e boek van het Rekenhof.	Dépenses ordinaires et exceptionnelles. — <i>Gewone en uitzonderingsuitgaven</i> fr.	72 659 338 164,60	66 685 785 116,27	50 202 295 739,48	
	Dépenses extraordinaires. — <i>Buitengewone uit- gaven</i> fr.	29 026 994 174,48	23 097 132 443,11	17 707 523 745,74	
	Totaux. — <i>Totalen</i> fr.	101 686 332 339,08	89 782 917 559,38	67 909 819 485,22	
		=====	=====	=====	

DÉPENSES DE L'EXERCICE 1952. —

112 ^e cahier de la Cour des Comptes. — 112 ^e boek van het Rekenhof.	Dépenses ordinaires et exceptionnelles. — <i>Gewone en uitzonderingsuitgaven</i> fr.	80 189 562 705,56	76 391 841 363,92	62 951 607 293,82	
	Dépenses extraordinaires. — <i>Buitengewone uit- gaven</i> fr.	36 874 265 249,75	24 400 237 652,05	23 960 891 700,67	
	Totaux. — <i>Totalen</i> fr.	117 063 827 955,31	100 792 079 015,97	86 912 498 994,49	
		=====	=====	=====	

TABEL B.

UITGAVEN VAN HET DIENSTJAAR 1951.

TOESTAND DER UITGAVEN		REGLEMENT DES CRÉDITS — REGELING DER KREDIETEN			
Paiements restant à effectuer ou à justifier pour le solde de l'exercice <i>Betalingen nog te doen of te verantwoorden op afrekening van het dienstjaar</i>		Crédits complémentaires à accorder — <i>Toe te kennen aanvullende kredieten</i>	Crédits transférés en vertu de l'article 30 de la loi sur la comptabili- té de l'État et d'autres dispositions — <i>Kredieten overgebracht krachtens artikel 30 der wet op de Rijkscompta- biliteit en andere beschikkingen</i>	Crédits non consommés par les dépenses à annuler définitivement — <i>Definitief te annuleren kredieten niet opgebruikt door uitgaven</i>	Crédits définitifs de l'exercice — <i>Definitieve kredieten van het dienstjaar</i>
sur ordonnances en circulation — <i>op ordonnantiën in omloop</i>	sur autres liquidations — <i>op andere vereffeningen</i>	8	9	10	11
3 652 467 712,81	12 831 021 663,98	8 972 561,10	2 807 211 105,29	3 175 314 504,14	66 685 785 116,27
5 375 909 023,62	13 699 673,75	2 941 600 398,41	8 031 109 402,84	840 352 726,94	23 097 132 443,11
9 028 376 736,43	12 844 721 337,73	2 950 572 959,51	10 838 320 508,13	4 015 667 231,08	89 782 917 559,38
21 873 098 074,16		=====	14 853 987 739,21		=====
=====			=====		

UITGAVEN VAN HET DIENSTJAAR 1952.

680 861 674,18	12 759 372 395,92	8 940 153,39	2 706 459 919,16	1 100 201 575,87	76 391 841 363,92
425 086 010,27	14 259 941,11	—	9 938 195 757,02	2 535 831 840,68	24 400 237 652,05
1 105 947 684,45	12 773 632 337,03	8 940 153,39	12 644 655 676,18	3 636 033 416,55	100 792 079 015,97
13 879 580 021,48		=====	16 280 689 092,73		=====
=====			=====		

TABLEAU C.

**Crédits complémentaires
à voter pour couvrir les dépenses ci-après.**

EXERCICE 1951.

A. — DÉPENSES ORDINAIRES.

I. — Budget des Services du Premier Ministre.

Art. 2. — Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Premier Ministre. Indemnités prévues à l'article 2 de l'arrêté du Régent du 31 décembre 1947, organique des services du Premier Ministre fr. 3 095,—

Art. 7. — Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat) ... 5 894,—

II. — Budget des Affaires Étrangères et du Commerce Extérieur.

Section I. — Départements proprement dits.

Rémunérations et indemnités :

Art. 2. — 2. Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre du Commerce extérieur ... 32 852,—

Art. 3. — Services permanents. Agents définitifs et temporaires (y compris les indemnités de poste, de gérance, d'installation, etc., du personnel des carrières du Service extérieur et de Chancellerie et allocations à des agents consulaires non rétribués, y compris les dépenses de 1940 à 1950) :

2. Carrières du Service extérieur et de Chancellerie :
1° Traitements de grade et indemnités ... 4 382 089,63

Art. 4. — Services permanents. Agents en disponibilité :
2. Carrières du Service extérieur et de Chancellerie ... 63 778,77

Section II. — Administration belge de Coopération économique.

Rémunérations et indemnités :

Art. 5. — Services temporaires. Agents définitifs détachés et agents temporaires :
3. Autres missions économiques ... 49 009,60

III. — Budget de la Justice.

Ministère de la Justice proprement dit.

Art. 7. — Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat) :
5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique ... 1 570,—

IV. — Budget de l'Intérieur.

Rémunérations et indemnités :

Art. 3. — Services permanents. Agents définitifs et temporaires :
2. Administration centrale ... 17 520,—

TABEL C.

**Aanvullende kredieten
goed te stemmen tot dekking van onderstaande uitgaven.**

DIENSTJAAR 1951.

A. — GEWONE UITGAVEN.

I. — Begroting van de Diensten van de Eerste-Minister.

Art. 2. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Eerste-Minister. Vergoedingen voorzien bij artikel 2 van het besluit van de Regent dd. 31 december 1947, houdende organisatie van de diensten van de Eerste-Minister ... fr. 3 095,—

Art. 7. — Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) ... 5 894,—

II. — Begroting van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

Sectie I. — Eigenlijke Ministeriën.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 2. — 2. Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister van Buitenlandse Handel ... 32 852,—

Art. 3. — Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden (met inbegrip der postvergoedingen, vergoedingen voor ambtswaarnemingen, voor installatie, enz., van het personeel van de loopbanen van de Buitendienst en van de Kanselarij en toelagen aan onbezoldigde consulaire agenten met inbegrip van de uitgaven van 1940 tot 1950) :

2. Loopbanen van de Buitendiensten en van de Kanselarij :
1° Graadjaarwedden en vergoedingen ... 4 382 089,63

Art. 4. — Vaste diensten. Ter beschikking gesteld personeel :
2. Loopbanen van de Buitendienst en van de Kanselarij ... 63 778,77

Sectie II. — Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 5. — Tijdelijke diensten. Gedetacheerde vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :
3. Andere economische zendingen ... 49 009,60

III. — Begroting van Justitie.

Eigenlijk Ministerie van Justitie.

Art. 7. — Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :
5. School voor Criminologie en Criminalistiek ... 1 570,—

IV. — Begroting van Binnenlandse Zaken.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 3. — Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :
2. Hoofdbestuur ... 17 520,—

V. — Budget de la Santé Publique et de la Famille.

*Ministère de la Santé Publique et de la Famille
proprement dit.*

Rémunérations et indemnités :

Art. 3. — Services permanents. Agents définitifs et temporaires :

1. Administration centrale ... 42 408,—

VI. — Budget de l'Agriculture.

Rémunérations et indemnités :

Art. 3. — Services permanents. Agents définitifs et temporaires :

3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture ... 607 920,—

Idem. Dépenses des exercices 1950 et antérieurs ... 28 206,55

4. Administration des Eaux et Forêts ... 1 057 684,30

Art. 7. — Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour et autres rétributions de même nature des personnes étrangères aux Administrations). Indemnités de poste des attachés agricoles :

1. Administration centrale ... 25 324,—

VII. — Budget des Travaux Publics.

Rémunérations et indemnités :

Art. 3. — Services permanents. Agents définitifs et temporaires :

1. Administration centrale ... 8 233,—

7. Agents détachés de l'Office de la Navigation ... 34 967,—

VIII. — Budget des Affaires Economiques et des Classes Moyennes.

Rémunérations et indemnités :

Art. 3. — Services permanents. Agents définitifs et agents temporaires ... 356 263,—

Art. 4. — Services permanents. Agents en disponibilité ... 35 897,—

Art. 5. — Services temporaires. Agents définitifs détachés et agents temporaires ... 659 451,—

IX. — Budget des Finances.

Rémunérations et indemnités :

Art. 3. — Services permanents. Agents définitifs et temporaires :

3. Administration du Cadastre dans les provinces ... 75 426,—

Art. 5. — Services temporaires. Agents définitifs détachés et agents temporaires :

1. Administration centrale ... 30 614,50

X. — Budget des Communications.

Art. 10. — Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O.C.F. Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. Impressions. Reliures. Achat d'uniformes :

3. Postes ... 1 450 707,75

V. — Begroting van Volksgezondheid en van het Gezin.

*Eigenlijk Ministerie van Volksgezondheid
en van het Gezin.*

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 3. — Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :

1. Hoofdbestuur ... 42 408,—

VI. — Begroting van Landbouw.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 3. — Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :

3. Bestuur van Land- en Tuinbouw ... 607 920,—

Idem. Uitgaven der dienstjaren 1950 en vroegere ... 28 206,55

4. Bestuur van Waters en Bossen ... 1 057 684,30

Art. 7. — Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten en andere vergoedingen van dezelfde aard van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen). Postvergoedingen der landbouwwattachés :

1. Hoofdbestuur ... 25 324,—

VII. — Begroting van Openbare Werken.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 3. — Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :

1. Hoofdbestuur ... 8 233,—

7. Personeelsleden gedetacheerd bij de Dienst der Scheepvaart ... 34 967,—

VIII. — Begroting van Economische Zaken en Mid-
denstand.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 3. — Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden ... 356 263,—

Art. 4. — Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel ... 35 897,—

Art. 5. — Tijdelijke diensten. Gedetacheerde vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel ... 659 451,—

IX. — Begroting van Financiën.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 3. — Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën ... 75 426,—

Art. 5. — Tijdelijke diensten. Gedetacheerde vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :

1. Hoofdbestuur ... 30 614,50

X. — Begroting van Verkeerswezen.

Art. 10. — Lokalen, materieel en mobilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud. Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C.B.B. Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. Drukwerken. Inbindingen. Aankoop van uniformen :

3. Posterijen ... 1 450 707,75

XI. — Budget des Non-Valeurs et des Remboursements.

Art. 108bis. — Enregistrement et Domaines :

Restitution partielle des droits de succession effectuée au cours de l'année 1951 et fondée sur des principes juridiques sujets à controverse	3 650,—
Total des dépenses ordinaires fr.	8 972 561,10

B. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Art. 401. — Amortissement extraordinaire de l'Emprunt 3,5 % de l'Assainissement monétaire au moyen du produit des impôts spéciaux (y compris les restitutions et ristournes de toute nature, ainsi que les opérations relatives à l'exécution de l'article 6 de la loi du 17 octobre 1945 établissant un impôt sur le capital et du produit de l'annulation des titres belges au porteur non déclarés) (y compris l'intervention de l'Etat dans les frais de l'opération, frais à payer le cas échéant sous forme d'avances provisionnelles) fr.	2 941 600 398,41
---	------------------

RÉCAPITULATION.

Dépenses ordinaires fr.	8 972 561,10
Dépenses extraordinaires	2 941 600 398,41
Total des crédits complémentaires à voter pour l'exercice 1951 fr.	2 950 572 959,51

XI. — Begroting der Kwade Posten en Terugbetalingen.

Art. 108bis. — Bestuur der Registratie en Domeinen :

Gedeeltelijke terugbetaling van successierechten gedaan gedurende het jaar 1951 volgens tegensprekelijke juridische richtlijnen	3 650,—
Totaal der gewone uitgaven fr.	8 972 561,10

B. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

Art. 401. — Buitengewone delging van de 3,5 % Muntsaneringslening door middel van de opbrengst der speciale belastingen (er inbegrepen de teruggaven en ristorno's van alle aard alsmede de verrichtingen betreffende de uitvoering van artikel 6 der wet dd. 17 oktober 1945 houdende invoering van een belasting op het kapitaal en van de opbrengst van de annulering der niet aangegeven Belgische effecten aan toonder) (met inbegrip van de tussenkomst van de Staat in de kosten der verrichting, kosten eventueel te betalen onder vorm van provisionele voorschotten) fr.	2 941 600 398,41
--	------------------

SAMENVATTING.

Gewone uitgaven fr.	8 972 561,10
Buitengewone uitgaven	2 941 600 398,41
Totaal van de aanvullende kredieten goed te stemmen voor het dienstjaar 1951 fr.	2 950 572 959,51

TABLEAU C.

Crédits complémentaires
à voter pour couvrir les dépenses ci-après.

EXERCICE 1952.

A. — DÉPENSES ORDINAIRES.

I. — Budget des Affaires Étrangères et du Commerce Extérieur.

Section I. — Département proprement dit.

Rémunérations et indemnités :

Art. 3. — Services permanents. Agents définitifs et temporaires (y compris les indemnités de poste, de gérance, d'installation, etc., du personnel des carrières du service extérieur et de chancellerie et allocations à des agents consulaires non rétribués) (y compris les dépenses de 1940 à 1951) :

2. Carrières du Service extérieur et de Chancellerie :

1° Traitement de grade et indemnités fr.	1 428 330,04
2° Indemnités de poste, de gérance	1 674 302,92

II. — Budget de l'Instruction Publique.

Section I. — Département proprement dit.

Rémunérations et indemnités :

Art. 2. — Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre 2 867,—

Art. 3. — Services permanents. Agents définitifs et temporaires :

1. Administration centrale	2 291 578,—
2. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement	79 004,—

Art. 5. — Services temporaires. Agents définitifs détachés et agents temporaires :

1. Administration centrale	127 456,—
-----------------------------------	-----------

Section VIII. — Beaux-Arts.

Rémunérations et indemnités :

Art. 3. — Services permanents. Agents définitifs et temporaires :

3. Académies royales littéraires	38 302,—
---	----------

Section IX. — Education populaire.

Rémunérations et indemnités :

Art. 4. — Services permanents. Agents en disponibilité :

1. Inspection des bibliothèques publiques	5 582,—
--	---------

III. — Budget de l'Agriculture.

Rémunérations et indemnités :

Art. 3. — Services permanents. Agents définitifs et temporaires :

2. Administration de l'élevage et du service vétérinaire	223 991,—
---	-----------

TABEL C.

Aanvullende kredieten
goed te stemmen tot dekking van onderstaande uitgaven.

DIENSTJAAR 1952.

A. — GEWONE UITGAVEN.

I. — Begroting van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 3. — Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden (met inbegrip der postvergoedingen, vergoedingen voor ambtswaarneming, voor installatie, enz., van het personeel van de loopbanen van de buitendienst, en van de kanselarij en toelagen aan onbezoldigde consulaire agenten) (met inbegrip van de uitgaven van 1940 tot 1951) :

2. Loopbanen van de Buitendienst en van de Kanselarij :

1° Graadjaarwedden en vergoedingen fr.	1 428 330,04
2° Postvergoedingen, vergoedingen voor zaakwaarneming	1 674 302,92

II. — Begroting van Openbaar Onderwijs.

Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 2. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister 2 867,—

Art. 3. — Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :

1. Hoofdbestuur	2 291 578,—
2. Contrôle over de toepassing der taalwetten inzake onderwijs	79 004,—

Art. 5. — Tijdelijke diensten. Gedetacheerde vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :

1. Hoofdbestuur	127 456,—
------------------------	-----------

Sectie VIII. — Schone Kunsten.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 3. — Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :

3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde	38 302,—
--	----------

Sectie IX. — Volksopvoeding.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 4. — Vaste diensten. Ter beschikking gesteld personeel :

1. Inspectie der openbare bibliotheken	5 582,—
---	---------

III. — Begroting van Landbouw.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 3. — Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :

2. Bestuur van veeteelt en veeartsenijkundige dienst.	223 991,—
---	-----------

IV. — Budget des Travaux Publics.

Rémunérations et indemnités :

Art. 3. — Services permanents. Agents définitifs et temporaires :

1. Administration centrale	1 514 073,—
2. Administration des Routes. Dépenses des exercices 1951 et antérieurs	60 166,—

Art. 5. — Services temporaires. Agents définitifs détachés et agents temporaires :

1. Services spéciaux de l'Urbanisme	182 984,—
--	-----------

V. — Budget des Affaires Économiques et des Classes Moyennes.

Rémunérations et indemnités :

Art. 7. — Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :

2. Services extérieurs	79 212,28
-------------------------------	-----------

VI. — Budget des Finances.

Rémunérations et indemnités :

Art. 4. — Services permanents. Agents en disponibilité 9 553,—

7 717 401,24

B. — DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.

Budget des Affaires Économiques et des Classes Moyennes.

Administration du Ravitaillement (en liquidation).

Rémunérations et indemnités :

Art. 305. — Services temporaires. Agents définitifs détachés et agents temporaires fr. 1 222 752,15

RÉCAPITULATION.

Dépenses ordinaires	7 717 401,24
Dépenses résultant de la guerre	1 222 752,15
Total des crédits complémentaires à voter pour l'exercice 1952 fr.	8 940 153,39

IV. — Begroting van Openbare Werken.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 3. — Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :

1. Hoofdbestuur	1 514 073,—
2. Bestuur der Wegen. Uitgaven der dienstjaren 1951 en vroegere	60 166,—

Art. 5. — Tijdelijke diensten. Gedetacheerde vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :

1. Bijzondere diensten van de Stedebouw	182 984,—
--	-----------

V. — Begroting van Economische Zaken en Middenstand.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 7. — Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :

2. Buitendiensten	79 212,28
--------------------------	-----------

VI. — Begroting van Financiën.

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 4. — Vaste diensten. Ter beschikking gesteld personeel 9 553,—

7 717 401,24

B. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.

Begroting van Economische Zaken en Middenstand.

Administratie van Ravitaillering (in vereffening).

Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 305. — Tijdelijke diensten. Gedetacheerde vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel fr. 1 222 752,15

SAMENVATTING.

Gewone uitgaven	7 717 401,24
Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog	1 222 752,15
Totaal der aanvullende kredieten goed te stemmen voor het dienstjaar 1952 fr.	8 940 153,39

TABLEAU D.

Compte du budget de l'exercice 1951.

A. — BUDGET ORDINAIRE.

Recettes.

Contributions directes	fr.	34 259 319 725,14
Douanes et Accises		12 483 722 030,44
Enregistrement et Domaines		23 889 586 415,10

Total des impôts fr. 70 632 628 170,68

Taxes, péages et redevances	fr.	1 823 911 741,32
Revenus patrimoniaux		400 914 796,71
Revenus d'exploitation		59 272 745,61
Revenus financiers		313 043 230,67
Remboursements		1 853 049 846,56
Produits divers		479 262 752,25
Recettes résultant de la guerre		1 303 781 772,61

Total des recettes (1) fr. 76 865 865 056,41

Dépenses.

Dette Publique	fr.	8 385 368 742,66
Pensions		10 072 615 711,45
Dotations		235 808 121,22
Ministère de la Justice		1 464 311 836,39
Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce		
Extérieur		784 644 464,34
Administration belge de Coopération économique		30 839 385,65
Ministère de l'Intérieur		5 997 593 969,92
Ministère de la Santé Publique et de la Famille		1 833 161 672,24
Ministère de l'Instruction Publique		7 014 064 215,12
Ministère de l'Agriculture		504 684 715,99
Ministère des Travaux Publics		1 584 850 535,47
Ministère des Affaires Economiques et des Classes		
Moyennes		3 541 383 282,44
Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale		5 066 696 204,13
Ministère de la Défense Nationale		7 735 542 850,12
Gendarmerie		1 064 391 427,96
Ministère des Finances		5 027 705 452,31
Intégration		652 548,95
Non-Valeurs et Remboursements		791 105 609,55
Ministère des Colonies		58 179 501,68
Services du Premier Ministre		38 515 647,71
Ministère des Communications		4 623 674 802,08
Ministère de la Reconstruction		829 994 418,89

Total des dépenses fr. 66 685 785 116,27

Boni du budget ordinaire fr. 10 180 079 940,14

B. — BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES ET SPÉCIALES.

Recettes (y compris fr. 6 025 032 340,25. produits d'emprunts)	fr.	15 334 132 590,70
Dépenses		23 097 132 443,11

Mali du budget extraordinaire fr. 7 762 999 852,41

(1) Si les restitutions de droits indûment perçus s'étaient effectuées à la charge du budget des Non-Valeurs et Remboursements, plutôt qu'à la charge du budget pour Ordre comme l'a institué l'article 5 de la loi du 22 mars 1952, les montants comptabilisés auraient été plus élevés respectivement de :

Contributions directes	fr.	4 369 313 168,51
Douanes et Accises		58 137 840,70
Enregistrement et Domaines		113 840 476,62
Remboursements		101 650 375,76

TABEL D.

Rekening van de begroting van het dienstjaar 1951.

A. — GEWONE BEGROTING.

Ontvangsten.

Directe belastingen	fr.	34 259 319 725,14
Douanen en Accijnzen		12 483 722 030,44
Registratie en Domeinen		23 889 586 415,10

Totaal van de belastingen fr. 70 632 628 170,68

Taksen, tolgelden en cijzen	fr.	1 823 911 741,32
Patrimoniuminkomsten		400 914 796,71
Bedrijfsinkomsten		59 272 745,61
Financiële inkomsten		313 043 230,67
Terugbetalingen		1 853 049 846,56
Diverse opbrengsten		479 262 752,25
Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog		1 303 781 772,61

Totaal van de ontvangsten (1) fr. 76 865 865 056,41

Uitgaven.

Rijksschuld	fr.	8 385 368 742,66
Pensioenen		10 072 615 711,45
Dotatiën		235 808 121,22
Ministerie van Justitie		1 464 311 836,39
Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse		
Handel		784 644 464,34
Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking		30 839 385,65
Ministerie van Binnenlandse Zaken		5 997 593 969,92
Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin		1 833 161 672,24
Ministerie van Openbaar Onderwijs		7 014 064 215,12
Ministerie van Landbouw		504 684 715,99
Ministerie van Openbare Werken		1 584 850 535,47
Ministerie van Economische Zaken en Midden-		
stand		3 541 383 282,44
Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg		5 066 696 204,13
Ministerie van Landsverdediging		7 735 542 850,12
Rijkswacht		1 064 391 427,96
Ministerie van Financiën		5 027 705 452,31
Opnemings		652 548,95
Kwade Posten en Terugbetalingen		791 105 609,55
Ministerie van Koloniën		58 179 501,68
Diensten van de Eerste-Minister		38 515 647,71
Ministerie van Verkeerswezen		4 623 674 802,08
Ministerie van Wederopbouw		829 994 418,89

Totaal der uitgaven fr. 66 685 785 116,27

Voordelig saldo van de gewone begroting fr. 10 180 079 940,14

B. — BEGROTING DER BUITENGEWONE EN BIJZONDERE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

Ontvangsten (met inbegrip van fr. 6 025 032 340,25 opbrengst der leningen)	fr.	15 334 132 590,70
Uitgaven		23 097 132 443,11

Nadelig saldo van de buitengewone begroting fr. 7 762 999 852,41

(1) Moesten de teruggaven van ten onrechte geïnde rechten uitgevoerd geweest zijn ten laste van de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen veel meer dan ten laste van de begroting voor Orde zoals bedoonden bij artikel 5 van de wet van 22 maart 1952, dan zouden de geboekte bedragen respectievelijk verhogen met :

Directe belastingen	fr.	4 369 313 168,51
Douanen en Accijnzen		58 137 840,70
Registratie en Domeinen		113 840 476,62
Terugbetalingen		101 650 375,76

RÉCAPITULATION.

A. — SERVICES ORDINAIRES.

Boni du budget ordinaire fr. 10 180 079 940,14

B. — SERVICES EXTRAORDINAIRES ET SPÉCIAUX.

Mali des services extraordinaires et spéciaux . fr. 7 762 999 852,41

Excédent total des recettes fr. 2 417 080 087,73

SAMENVATTING.

A. — GEWONE DIENSTEN.

Voordelig saldo van de gewone diensten ... fr. 10 180 079 940,14

B. — BUITENGEWONE EN SPECIALE DIENSTEN.

Nadelig saldo van de buitengewone en speciale
diensten fr. 7 762 999 852,41

Totaal ontvangstenexcedent fr. 2 417 080 087,73

TABLEAU D.

Compte du budget de l'exercice 1952.

A. — BUDGET ORDINAIRE.

Recettes.	
Contributions directes	fr. 31 646 782 314,71
Douanes et accises	13 665 908 766,47
Enregistrement et Domaines	24 834 605 363,77
Total des impôts	fr. 70 147 296 444,95
Taxes, péages et redevances	fr. 1 998 133 436,26
Revenus patrimoniaux	355 710 827,56
Revenus d'exploitation	63 824 487,50
Revenus financiers	718 997 600,30
Remboursements	1 371 260 787,70
Produits divers	1 996 738 947,45
Recettes résultant de la guerre	932 310 226,50
Total des recettes (1)	fr. 77 584 272 758,22

Dépenses.	
Dette Publique	fr. 10 326 129 762,84
Pensions	10 631 261 032,92
Dotations	250 141 777,25
Ministère de la Justice	1 577 631 766,35
Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur	647 697 096,57
Administration belge de Coopération économique	22 013 496,23
Ministère de l'Intérieur	6 934 051 426,17
Ministère de la Santé Publique et de la Famille	1 854 580 826,95
Ministère de l'Instruction Publique	7 973 723 372,85
Ministère de l'Agriculture	619 928 365,16
Ministère des Travaux Publics	1 864 801 988,25
Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes	1 346 235 060,63
Ravitaillement Intégration	706 332,70
Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale	9 259 150 264,07
Ministère de la Défense Nationale	10 068 448 087,46
Gendarmerie	1 140 920 161,35
Ministère des Finances	5 169 479 267,26
Intégration	5 303 952,—
Non-Valeurs et Remboursements	874 957 289,75
Ministère des Colonies	66 831 762,47
Services du Premier Ministre	245 240 987,94
Ministère des Communications	4 645 134 576,73
Ministère de la Reconstruction	867 472 710,02
Total des dépenses	fr. 76 391 841 363,92
Boni du budget ordinaire	fr. 1 192 431 394,30

B. — BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES ET SPÉCIALES.

Recettes (y compris fr. 16 063 900 062,88, produit d'emprunts)	fr. 22 107 869 279,24
Dépenses	24 400 237 652,05
Mali du budget extraordinaire	fr. 2 292 368 372,81

(1) Si les restitutions de droits indûment perçus s'étaient effectuées à la charge du budget des Non-Valeurs et Remboursements, plutôt qu'à la charge du budget pour Ordre comme l'a institué l'article 5 de la loi du 22 mars 1952, les montants comptabilisés auraient été plus élevés respectivement de :

Contributions directes	fr. 7 303 874 493,72
Douanes et Accises	70 433 570,97
Enregistrement et Domaines	166 353 752,45
Remboursements	160 139 394,02

TABEL D

Rekening van de begroting van het dienstjaar 1952.

A. — GEWONE BEGROTING.

Ontvangsten.	
Directe belastingen	fr. 31 646 782 314,71
Douanen en Accijnzen	13 665 908 766,47
Registratie en Domeinen	24 834 605 363,77
Totaal der belastingen	fr. 70 147 296 444,95
Taksen, tolgelden en cijzen	fr. 1 998 133 436,26
Patrimoniuminkomsten	355 710 827,56
Bedrijfsinkomsten	63 824 487,50
Financiële inkomsten	718 997 600,30
Terugbetalingen	1 371 260 787,70
Diverse opbrengsten	1 996 738 947,45
Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog	932 310 226,50
Totaal der ontvangsten (1)	fr. 77 584 272 758,22

Uitgaven.	
Rijksschuld	fr. 10 326 129 762,84
Pensioenen	10 631 261 032,92
Dotatiën	250 141 777,25
Ministerie van Justitie	1 577 631 766,35
Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	647 697 096,57
Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking	22 013 496,23
Ministerie van Binnenlandse Zaken	6 934 051 426,17
Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin	1 854 580 826,95
Ministerie van Openbaar Onderwijs	7 973 723 372,85
Ministerie van Landbouw	619 928 365,16
Ministerie van Openbare Werken	1 864 801 988,25
Ministerie van Economische Zaken en Middenstand	1 346 235 060,63
Ravitailering Integratie	706 332,70
Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg	9 259 150 264,07
Ministerie van Landsverdediging	10 068 448 087,46
Rijkswacht	1 140 920 161,35
Ministerie van Financiën	5 169 479 267,26
Opneming	5 303 952,—
Kwade Posten en Terugbetalingen	874 957 289,75
Ministerie van Koloniën	66 831 762,47
Diensten van de Eerste-Minister	245 240 987,94
Ministerie van Verkeerswezen	4 645 134 576,73
Ministerie van Wederopbouw	867 472 710,02
Totaal der uitgaven	fr. 76 391 841 363,92
Voordelig saldo van de gewone begroting	fr. 1 192 431 394,30

B. — BEGROTING DER BUITENGEWONE EN BIJZONDERE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

Ontvangsten (met inbegrip van fr. 16 063 900 062,88 opbrengst der leningen)	fr. 22 107 869 279,24
Uitgaven	24 400 237 652,05
Nadelig saldo van de buitengewone begroting	fr. 2 292 368 372,81

(1) Moesten de teruggaven van ten onrechte geïnde rechten uitgevoerd geweest zijn ten laste van de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen veel meer dan ten laste van de begroting voor Orde zoals bedongen bij artikel 5 van de wet van 22 maart 1952, dan zouden de geboekte bedragen respectievelijk verhogen met :

Directe belastingen	fr. 7 303 874 493,72
Douanen en Accijnzen	70 433 570,97
Registratie en Domeinen	166 353 752,45
Terugbetalingen	160 139 394,02

RÉCAPITULATION.

A. — SERVICES ORDINAIRES.

Boni du budget ordinaire fr.	1 192 431 394,30
-------------------------------------	------------------

B. — SERVICES EXTRAORDINAIRES
ET SPÉCIAUX.

Mali des services extraordinaires et spéciaux ...	2 292 368 372,81
---	------------------

Excédent total des dépenses fr.	1 099 936 978,51
--	------------------

SAMENVATTING.

A. — GEWONE DIENSTEN.

Voordelig saldo van de gewone diensten ... fr.	1 192 431 394,30
--	------------------

B. — BUITENGEWONE EN SPECIALE
DIENSTEN.

Nadelig saldo van de buitengewone en speciale diensten	2 292 368 372,81
---	------------------

Totaal uitgavenexcedent fr.	1 099 936 978,51
------------------------------------	------------------

TABLEAU E

—

1951

—————

TABEL E

—

1951

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
TITRE I. — FONDS POUR ORDRE. TITEL I. — FONDSEN VOOR ORDE.			
CHAPITRE PREMIER. — Fonds déposés au Trésor et dont il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances.			
EERSTE HOOFDSTUK. — Gelden in de Schatkist gedeponeerd en waarover beschikt wordt door tussenkomst van de Minister van Financiën.			
701 1. Fonds monétaire (loi des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933 et 7 décembre 1934). — <i>Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933 en 7 december 1934)</i> ... fr.	2 000 000 000,—	1 790 232 792,46	1 483 397 873,29
2. Fonds communal. — <i>Gemeentefonds</i> ...	—	—	139 203 925,67
3. Fonds spécial des Communes. — <i>Speciaal fonds der Gemeenten</i> ...	—	—	4 266 415,75
702 Opérations effectuées par le Trésor pour compte : — <i>Verrichtingen gedaan door de Schatkist voor rekening :</i>			
1. De la Caisse des Dépôts et Consignations. Achats et réalisations de valeurs de portefeuille (art. 22 de l'arrêté royal du 18 mars 1935). — <i>Van de Deposito- en Consignatiekas, Aankoop en tegeldemaking van portefeuillewaarden (art. 22 van het koninklijk besluit van 18 maart 1935)</i> ...	10 000 000,—	133 384,16	92 924 678,32
2. De la Caisse générale d'Epargne et de Retraite. Achats, réalisations encaissements des revenus de valeurs du portefeuille (art. 42 de l'arrêté royal du 18 mars 1935). — <i>Van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, Aankoop, tegeldemaking en inning van de opbrengsten van portefeuillewaarden (art. 42 van het koninklijk besluit van 18 maart 1935)</i> ...	8 000 000 000,—	—	12 704 724 118,80
3. De la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade</i> ...	19 200 000 000,—	9 403 878 001,20	3 693 661 106,—
4. D'établissements publics ou de particuliers pour achat de titres de la Dette publique et autres valeurs. — <i>Van openbare inrichtingen of particulieren tot aankoop van Rijksschuldeffecten en andere waarden</i> ..	2 000 000,—	22 438,78	3 295 752,37
5. D'établissements publics ou de particuliers. Remboursement du produit de la réalisation de titres. — <i>Van openbare inrichtingen of particulieren. Terugbetaling van de opbrengst van de tegeldemaking van effecten</i> ...	12 000 000,—	71 008,95	66 492 706,64
6. De la réserve du fonds communal (art. 2 de la loi du 20 décembre 1862). Montant de la réserve. — <i>Van de reserve van het gemeentefonds (art. 2 der wet van 20 december 1862). Bedrag van de reserve</i> ..	2 000 000,—	61 490 367,52	1 500 988,60
7. De la réserve du fonds communal (art. 2 de la loi du 20 décembre 1862). Montant des placements. — <i>Van de reserve van het gemeentefonds (art. 2 der wet van 20 december 1862). Bedrag van de beleggingen</i> ...	2 000 000,—	—	—
8. De tiers lors de l'exode en France. — <i>Van derden bij de uitwijking naar Frankrijk</i> ...	10 000 000,—	3 369 245,60	—
9. Du service du Recensement des titres. — <i>Van de Dienst van de Telling der effecten</i> ...	—	—	110 000 000,—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> ... fr.	29 238 000 000,—	11 259 197 238,67	18 299 467 565,44

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	3 273 630 665,75	—	1 198 512 295,08	1 198 512 295,08	—	2 075 118 370,67
	139 203 925,67	139 203 925,67	—	139 203 925,67	—	—
	4 266 415,75	4 266 415,75	—	4 266 415,75	—	—
	93 058 062,48	—	92 994 094,24	92 994 094,24	—	63 968,24
	12 704 724 118,80	—	12 704 724 118,80	12 704 724 118,80	—	—
	13 097 539 107,20	—	5 965 877 443,49	5 965 877 443,49	—	7 131 661 663,71
	3 318 191,15	—	3 317 524,59	3 317 524,59	—	666,56
	66 563 715,59	—	66 549 435,99	66 549 435,99	—	14 279,60
	62 991 356,12	—	—	—	—	62 991 356,12
	—	61 445 246,56	1 545 785,60	62 991 032,16	62 991 032,16	—
	3 369 245,60	—	911 621,83	911 621,83	—	2 457 623,77
	110 000 000,—	—	—	—	—	110 000 000,—
	29 558 664 804,11	204 915 587,98	20 034 432 319,62	20 239 347 907,60	62 991 036,16	9 382 307 928,67

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten, op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport fr.	29 238 000 000.—	11 259 197 238,67	18 299 467 565,44
703 Opérations effectuées par les receveurs des Contributions directes : — Verrichtingen gedaan door de ontvangers der Directe Belastingen :			
1. Dépôts effectués pour le compte de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite. — Deposito's gedaan voor rekening van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas	6 000 000.—	—	7 332 324,72
2. Versements effectués par les trésoriers des succursales de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite. — Stortingen gedaan door de thesauriers van de bijkantoren der Algemene Spaar- en Lijfrentekas ...	1 750 000.—	103 150,03	598 758,28
3. Recettes effectuées pour compte des Caisses de Compensation pour Allocations familiales. — Ontvangsten gedaan voor rekening van de Compensatiekassen voor Kinderbijslagen	3 000 000.—	343 369,—	2 104 564,75
4. Taxe quotidienne de circulation sur véhicules à moteur des étrangers perçue pour compte du receveur de Schaerbeek III. — Dagelijkse verkeersbelastingen op autovoertuigen van vreemdelingen geïnd voor rekening van de ontvanger van Schaerbeek III	10 000.—	1 140,—	4 390,—
5. Impôts et produits recouvrés, pour compte des provinces. — Belastingen en opbrengsten geïnd voor rekening van de provinciën	377 500 000.—	10 425 389,76	492 902 611,90
704 Opérations effectuées par l'Administration des Douanes et Accises : — Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Douanen en Accijnzen :			
1. Pour compte de l'Administration des Contributions directes. Impôts perçus à la source. — Voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen. Aan de bron geïnde belastingen	30 000 000.—	298 493,—	23 905 191,—
2. Pour compte de l'Administration des Contributions directes. Taxe de circulation sur les véhicules à moteur des étrangers. — Voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen. Verkeersbelasting op de autovoertuigen van de vreemdelingen	8 000 000.—	298 818,—	4 780 550,—
3. Pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. Taxe de transmission. — Voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen. Overdrachtstaxe	665 000 000.—	45 600 237,60	1 248 784 729,90
705 Opérations effectuées par les receveurs de l'Enregistrement et des Domaines : — Verrichtingen gedaan door de ontvangers der Registratie en Domeinen :			
1. Pour compte de la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut, à Anvers (société coopérative). — Voor rekening van de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever, te Antwerpen (coöperatieve vereniging)	4 000 000.—	2 082 393,50	2 444 766,69
2. Pour compte de la Donation royale, établissement public autonome. — Voor rekening van de Koninklijke Schenking, zelfstandige openbare inrichting	4 000 000.—	887 731,79	5 450 352,62
3. Pour compte du Fonds d'amortissement de la Dette publique. Produits des dons et legs. — Voor rekening van het Fonds tot Delging der Staatsschuld. Opbrengst van de giften en legaten	1 000.—	162 811,95	302 583,13
4. Pour compte de l'Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre. — Voor rekening der Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars, voor het herstel der oorlogsschade	25 000.—	76,80	6 941,30
5. Pour compte de la S.N.C.F.B. — Voor rekening van de N.M.B.S. ...	25 000.—	115 850,—	—
6. Pour compte de la Régie des Télégraphes et des Téléphones. — Voor rekening van de Regie van Telegraaf en Telefoon	25 000.—	—	197 298,—
7. Pour compte du Fonds provisoire de Soutien des Chômeurs involontaires. — Voor rekening van het voorlopig steunfonds voor onvrijwillige werklozen	3 000 000.—	5 967 557,78	8 705 365,54
A reporter. — Te transporteren fr.	30 340 336 000.—	11 325 484 257,88	20 096 987 993,27

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven	
29 558 664 804,11	204 915 587,98	20 034 432 319,62	20 239 347 907,60	62 991 032,16	9 382 307 928,67	
7 332 324,72	2 086 633,37	5 943 041,35	8 029 674,72	697 350,—	—	
701 908,31	—	558 150,03	558 150,03	—	143 758,28	
2 447 933,75	—	2 259 492,35	2 259 492,35	—	188 441,40	
5 530,—	—	11 437,—	11 437,—	5 907,—	—	
503 328 001,66	—	477 030 112,65	477 030 112,65	—	26 297 889,01	
24 203 684,—	—	24 021 758,—	24 021 758,—	—	181 926,—	
5 079 368,—	—	4 759 328,—	4 759 328,—	—	320 040,—	
1 294 384 967,50	—	1 191 085 376,—	1 191 085 376,—	—	103 299 591,50	
4 527 160,19	—	4 328 929,94	4 328 929,94	—	198 230,25	
6 338 084,41	—	5 761 357,46	5 761 357,46	—	576 726,95	
465 395,08	—	—	—	—	465 395,03	
7 018,10	—	6 918,10	6 918,10	—	100,—	
115 850,—	—	115 850,—	115 850,—	—	—	
197 298,—	—	197 298,—	197 298,—	—	—	
14 672 923,32	—	2 915 775,74	2 915 775,74	—	11 757 147,58	
31 422 472 251,15	207 002 221,35	21 753 427 144,24	21 960 429 365,59	63 694 289,16	9 525 737 174,72	

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport ... fr.	30 340 336 000,—	11 325 484 257,88	20 096 987 993,27
8. Pour compte du Comité de Liquidation des organismes et services créés pendant l'occupation ennemie. — Voor rekening van het Comité tot likwidatie van de gedurende de vijandelijke bezetting opgerichte organismen ...	500 000,—	5 059 809,48	2 148 885,25
9. Pour compte de l'Office central des Contingents et Licences. — Voor rekening van het Centraal Bureau voor Contingenten en Vergunningen ...	2 000,—	—	—
10. Pour compte de la Société intercommunale des voies d'accès à l'aérodrome d'Evere. — Voor rekening van de Intercommunale Maatschappij voor de toegangswegen tot het vliegveld te Evere ...	20 000,—	2 253,—	13 962,—
11. Pour compte de l'Administration des Pensions. — Voor rekening van het Bestuur der Pensioenen ...	500 000,—	18 059,55	102 411,10
12. En matière de butin de guerre. — In zake oorlogsbuit ...	22 000 000,—	876 013 421,45	56 652 766,26
12bis Recouvrement des libéralités accordées par l'ordonnance allemande du 6 septembre 1940. — Terugvordering der milde giften uitgekeerd krachtens de Duitse verordening van 6 september 1940 ...	—	—	—
13. Pour compte du Fonds spécial institué par l'arrêté-loi du 14 février 1946 relatif à la restauration des communes sinistrées. — Voor rekening van het speciaal fonds opgericht door de besluitwet van 14 februari 1946 betreffende de wederopbouw van de geteisterde gemeenten ...	10 000 000,—	475 636,—	16 694 635,02
14. Pour compte des Services belges de Londres. — Voor rekening van de Belgische Diensten van Londen ...	30 000,—	76 500,31	316 522,28
15. Pour compte de l'Office d'Aide mutuelle, en liquidation. — Voor rekening van de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening, in likwidatie.	3 000 000,—	4 083 767,38	2 519 359,75
15bis Pour compte du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur. — Voor rekening van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel ...	—	—	5 826,35
16. Pour compte des comptables de l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique. — Voor rekening van de rekenplichtigen van het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld ...	10 000,—	64 922,08	41 083,12
17. Pour compte du Fonds de garantie pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux. — Voor rekening van het Waarborgfonds tot dekking van het risico dat de Staat op zich neemt uit hoofde van het beheer der gewestelijke gemeenteontvangers ...	1 000 000,—	13 290,—	108 851,76
18. Pour compte de l'Office des Séquestres. — Voor rekening van de Dienst van het Sequester ...	3 000 000,—	9 140,25	306 224,60
19. Du chef de la vente de biens livrés par l'Allemagne au titre de réparations. — Uit hoofde van de verkoop van door Duitsland als herstelbetaling geleverde goederen ...	67 000 000,—	349 905 280,10	69 956 626,29
20. Du chef de la restitution de biens d'origine belge retrouvés en Allemagne. — Uit hoofde van teruggave van in Duitsland teruggevonden goederen van Belgische oorsprong ...	66 000 000,—	304 093 965,02	64 071 497,63
20bis Du chef de la vente d'objets mis à la disposition de l'armée allemande et devenus immeubles par incorporation. — Uit hoofde van de verkoop van ter beschikking van het Duitse leger gestelde voorwerpen, onroerend geworden door incorporatie ...	—	6 140,—	—
21. Pour compte de l'Administration des Contributions directes. Impôts perçus à la source. — Voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen. Aan de bron geïnde belastingen ...	20 000 000,—	8 614 413,85	20 487 338,11
22. Pour compte des Provinces. Revenus recouvrés, déduction faite des frais de perception. — Voor rekening van de provinciën. Geïnde inkomsten, na aftrek van de inningskosten ...	450 000,—	27 310,—	632 358,01
A reporter. — Te transporteren ... fr.	30 533 848 000,—	12 873 948 166,35	20 331 046 340,80

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven	
31 422 472 251,15	207 002 221,35	21 753 427 144,24	21 960 429 365,59	63 694 289,16	9 525 737 174,72	
7 208 694,73	—	5 069 900,48	5 069 900,48	—	2 138 794,25	
—	—	—	—	—	—	
16 215,—	—	13 737,—	13 737,—	—	2 478,—	
120 470,65	—	103 943,45	103 943,45	—	16 527,20	
932 666 187,71	—	754 411 235,90	754 411 235,90	—	178 254 951,81	
—	24 525,48	400,—	24 925,48	24 925,48	—	
17 170 271,02	—	14 072 047,39	14 072 047,39	—	3 098 223,63	
393 022,59	—	348 012,99	348 012,99	—	45 009,60	
6 603 127,13	—	4 789 182,13	4 789 182,13	—	1 813 945,—	
5 826,35	—	4 596,35	4 596,35	—	1 230,—	
106 005,20	—	49 506,27	49 506,27	—	56 498,93	
122 141,76	—	121 031,76	121 031,76	—	1 110,—	
315 364,85	—	232 670,75	232 670,75	—	82 694,10	
419 861 906,39	—	345 888 979,83	345 888 979,83	—	73 972 926,56	
368 165 462,65	—	272 000 860,16	272 000 860,16	—	96 164 602,49	
6 140,—	—	6 140,—	6 140,—	—	—	
29 101 751,96	—	18 532 355,20	18 532 355,20	—	10 569 396,76	
659 668,01	—	617 357,01	617 357,01	—	42 311,—	
33 204 994 507,15	207 026 746,83	23 169 689 100,91	23 376 715 847,74	63 719 214,64	9 891 997 874,05	

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport fr.	30 533 848 000,—	12 873 948 166,35	20 331 046 340,80
23. A titre de produit des biens gérés par cette Administration et dont une partie revient à la S.N.C.F.B. — Ten titel van de opbrengst der goederen beheerd door dit bestuur en waarvan een deel toekomt aan de N.M.B.S.	16 230 000,—	16 305 633,41	—
24. Restitution de biens d'origine belge retrouvés en Autriche. — Teruggave van in Oostenrijk teruggevonden goederen van Belgische oorsprong	—	625 000,—	—
25. Pour compte du Fonds national du Logement. — Voor rekening van het Nationaal Woningfonds	—	—	11 500,—
26. Du chef de restitution de biens d'origine belge retrouvés en Hollande. — Uit hoofde van teruggave van in Nederland teruggevonden goederen van Belgische oorsprong	—	—	70 311,18
27. Produit de la récupération américaine en Allemagne (Enregistrement). — Opbrengst van de Amerikaanse recuperatie in Duitsland (Registratie)	—	74 527 132,20	—
28. Produit de la vente de matériel abandonné par l'armée britannique. — Opbrengst van de verkoop van door het Engels leger achtergelaten materieel	—	1 375,—	—
706 Opérations effectuées par l'Administration des Postes : — Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Posterijen :			
1. Versements et remboursements effectués pour le compte de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et de la Caisse d'Assurances. — Stortingen en terugbetalingen gedaan voor rekening van de Algemene Spar- en Lijfrentekas en de Verzekeringkas	14 000 000 000,—	—	15 186 820 415,22
2. Produit de la vente de valeurs fiscales par les bureaux des postes. — Opbrengst van de verkoop van fiscale waarden door de postburelen	12 000 000 000,—	1 091 785 069,55	13 912 729 980,05
3. Transport de correspondances internationales par la voie aérienne, par la Compagnie des Wagons-Lits et par les Compagnies de navigation avec lesquelles le Gouvernement n'a pas de contrat. — Vervoer van de internationale poststukken door de lucht, door de Maatschappij der Slaapwagens en door de maatschappijen voor zeevaart, waarmede de Regering geen overeenkomst heeft getroffen	50 000 000,—	—	59 999 755,32
4. Remise de correspondances par express. — Spoedbestelling van poststukken	500 000,—	—	299 572,85
5. Recettes effectuées pour le compte des administrations postales étrangères avec lesquelles elle est en relation. Profits et pertes résultant des remboursements effectués. — Ontvangsten gedaan voor rekening van buitenlandse postbesturen waarmede het in betrekking is. Winsten en verliezen voortvloeiend uit gedane terugbetalingen	120 000 000,—	4 268 442,18	144 653 810,27
6. Produits de la vente de valeurs sécurité sociale. — Opbrengst van de verkoop van waarden voor maatschappelijke zekerheid	8 000 000,—	81 548,85	332 846,—
7. Produit de la vente de timbres de retraite et cartes de versement. — Opbrengst van de verkoop van lijfrentezegels en stortingskaarten	480 000 000,—	40 860 205,20	585 281 896,30
8. Produit de la vente de timbres colis postaux. — Opbrengst van de verkoop van postpaketten-zegels	20 000 000,—	4 474 175,—	18 213 917,75
9. Produit de la vente de timbres de licence. — Opbrengst van de verkoop van vergunningszegels	30 000 000,—	6 871 970,—	28 273 690,—
10. Produit de la vente de permis de pêche. — Opbrengst van de verkoop van visakten	8 000 000,—	—	9 340 195,—
11. Produit de la vente de timbres vacances. — Opbrengst van de verkoop van vacanzegels	—	1 247 790,—	7 748 760,50
A reporter. — Te transporteren fr.	57 266 578 000,—	14 111 996 507,74	50 284 822 991,24

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	33 204 994 507,15	207 026 746,83	23 169 689 100,91	23 376 715 847,74	63 719 214,64	9 891 997 874,05
	16 305 633,41	—	16 305 633,41	16 305 633,41	—	—
	625 000,—	—	62 500,—	62 500,—	—	562 500,—
	11 500,—	—	7 500,—	7 500,—	—	4 000,—
	70 311,18	—	7 031,25	7 031,25	—	63 279,93
	74 527 132,20	—	—	—	—	74 527 132,20
	1 375,—	—	—	—	—	1 375,—
	15 186 820 415,22	115 716 709,48	15 076 979 470,68	15 192 696 180,16	5 875 764,94	—
	15 004 515 049,60	—	13 764 000 000,—	13 764 000 000,—	—	1 240 515 049,60
	59 999 755,32	3 815,35	59 996 331,97	60 000 147,32	392,—	—
	299 572,85	—	299 572,85	299 572,85	—	—
	148 922 252,45	—	142 828 257,36	142 828 257,36	—	6 093 995,09
	414 394,85	—	335 060,20	335 060,20	—	79 334,65
	626 142 101,50	—	577 860 205,20	577 860 205,20	—	48 281 896,30
	22 688 092,75	—	19 686 394,40	19 686 394,40	—	3 001 698,35
	35 145 660,—	—	28 249 460,—	28 249 460,—	—	6 896 200,—
	9 340 195,—	—	—	—	—	9 340 195,—
	8 996 550,50	—	8 158 546,50	8 158 546,50	—	838 004,—
	64 399 819 498,98	322 747 271,66	52 864 465 064,73	53 187 212 336,39	69 595 371,58	11 282 202 534,17

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport ... fr.	57 266 578 000,—	14 114 996 507,74	50 284 822 991,24
707 Comptes courants des institutions de prévoyance gérées par le Trésor : — Lopende rekeningen van de voorzorgsinstellingen beheerd door de Schatkist :			
1. Pensions suppléments compensatoires de pensions allouées sous le régime antérieur à celui prévu par la loi du 14 juillet 1951, avances sur pensions de l'exercice en cours et des exercices antérieurs des veuves et orphelins des membres du personnel civil de l'Etat et assimilé, ainsi que des officiers des militaires de rang subalterne et des gendarmes. Remboursements prévus à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936. Restitutions des contributions indûment versées. — Pensioenen, compensatiebijslagen van pensioenen toegekend onder het regime in voege vóór dat voorzien door de wet van 14 juli 1951, voorschotten op pensioenen van het lopend en de vroegere dienstjaren van de weduwen en wezen van de leden van het burgerlijk Rijkspersoneel en de gelijkgestelden, alsmede van de officieren, de militairen van ondergeschikte rang en de Rijkswachters. Terugbetalingen voorzien bij artikel 36 van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936. Teruggave van ten onrechte gestorte bijdragen ...	741 670 000,—	—	841 262 883,95
2. Fonds pour l'encouragement du service militaire. — Fonds ter aanmoediging tot de militaire dienst ...	25 000,—	120 637,53	12 160,—
3. Caisse de remplacement (Ministère de la Défense Nationale). — Plaatsvervangingskas (Ministerie van Landsverdediging) ...	1 000,—	1 487 109,96	74 996,—
4. Caisse de retraite et de secours des ouvriers de l'Etat. — Lijfrenten hulpkas der werkliden van de Staat ...	80 130 000,—	—	89 071 954,80
5. Caisse d'assurance et de retraite des fonctionnaires et employés repris du Grand Central belge. — Verzekerings- en lijfrentekas der ambtenaren en beampten overgenomen van de « Grand Central belge » ...	325 000,—	—	—
6. Caisse de répartition des pensions communales — Omslagkas der gemeentelijke pensioenen ...	158 770 000,—	—	160 278 227,73
7. Fonds de prévoyance destiné à assurer une pension de retraite aux agents du Bureau international des tarifs douaniers. — Voorzorgsfonds bestemd om aan het personeel van het Internationaal Bureau der Toltarieven een rustpensioen te verzekeren ...	200 000,—	57 541,50	872 082,54
708 Divers, leur compte de fonds déposés au Trésor : — Diversen, hun rekening van gelden gedeponeerd in de Schatkist :			
1. Fonds déposés par l'O.M.A. au Trésor. — Gelden door de O.M.A. in de Schatkist gestort ...	500 000 000,—	749 732 181,96	1 007 636 808,55
2. Fonds versés au Trésor dont l'affectation est à déterminer. — Gelden gestort in de Schatkist, waarvan de bestemming dient bepaald ...	3 000 000,—	1 371 847,88	4 116 574,12
3. Ravitaillement du pays. Compte pour ordre. — 's Lands ravitaillering. Rekening voor orde ...	500 000 000,—	1 591 172 732,65	851 000 000,—
4. Fonds de toute autre nature versés dans les caisses du Trésor pour le compte de tiers. — Gelden van alle andere aard in 's Rijks kas gestort voor rekening van derden ...	75 000 000,—	368 508 083,47	23 941 766,38
5. Contrevaieur de billets de type ancien à régulariser. — Tegenwaarde van te regulariseren biljetten van het oude type ...	30 000 000,—	31 290 335,—	—
6. Fonds disponibles du Service des Oppositions. — Beschikbare fondsen van de Dienst der met verzet aangetekende waarden ...	100 000,—	905 706,78	3 391 208,75
7. Produit de l'émission de la monnaie spéciale à l'usage des troupes d'occupation (arrêté ministériel du 19 septembre 1946). — Opbrengst van de uitgifte van de bijzondere munt ten behoeve van de bezettingstroepen (ministerieel besluit van 19 september 1946) ...	47 590 000,—	46 700 552,65	18 224 000,—
A reporter. — Te transporteren ... fr.	59 403 389 000,—	16 906 343 237,12	53 284 705 654,06

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	64 399 819 498,98	322 747 271,66	52 864 465 064,73	53 187 212 336,39	69 595 371,58	11 282 202 534,17
	841 262 883,95	743 806 042,24	944 158 307,25	1 687 964 349,49	846 701 465,54	—
	132 797,53	—	22 040,—	22 040,—	—	110 757,53
	1 562 105,96	—	1 487 853,96	1 487 853,96	—	74 252,—
	89 071 954,80	83 886 677,95	93 275 296,25	177 161 974,20	88 090 019,40	—
	—	964 478,92	79 397,—	1 043 875,92	1 043 875,92	—
	160 278 227,73	103 729 917,28	173 112 204,38	276 842 121,66	116 563 893,93	—
	929 624,04	—	835 820,45	835 820,45	—	93 803,59
	1 757 368 990,51	—	1 370 968 266,43	1 370 968 266,43	—	386 400 724,08
	5 488 422,—	—	4 273 237,40	4 273 237,40	—	1 215 184,60
	2 442 172 732,65	—	1 802 655 535,60	1 802 655 535,60	—	639 517 197,05
	392 449 849,85	—	77 183 047,18	77 183 047,18	—	315 266 802,67
	31 290 335,—	—	5 712 850,—	5 712 850,—	—	25 577 485,—
	4 296 915,53	—	2 215 125,50	2 215 125,50	—	2 081 790,03
	64 924 552,65	—	—	—	—	64 924 552,65
	70 191 048 891,18	1 255 134 388,05	57 340 444 046,13	58 595 578 434,18	1 121 994 626,37	12 717 465 083,37

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten		
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	
Report. — Transport fr.	59 403 389 000,—	16 906 343 237,12	53 284 705 654,06	
8. Fonds constitué à l'occasion de la reprise par l'Etat des titres allemands que la ville d'Eupen a souscrits pendant la guerre sous la contrainte de l'autorité allemande d'occupation. — <i>Fonds opgericht ter gelegenheid van de overname door de Staat van de Duitse effecten waarop de stad Eupen, door de Duitse bezettingsoverheid gedwongen, gedurende de oorlog heeft moeten inschrijven</i>	17 250 500,—	17 250 500,—	—	
9. Fonds remis au Trésor pour le service financier des rentes, pensions ou allocations au profit des ressortissants polonais, conformément à l'accord belgo-polonais intervenu le 24 mars 1947. — <i>Aan de Schatkist overgemaakte gelden voor de financiële dienst van de renten, pensioenen of toelagen ten bate van de Poolse onderhorigen, overeenkomstig het Belgisch-Pools akkoord op 24 maart 1947 tot stand gekomen</i>	250 000,—	15 959,93	335 277,92	
10. Crédits bancaires. Contrevaleur des devises cédées à réméré et restituées après l'expiration des crédits (loi du 16 mars 1919). — <i>Bankkredieten. Tegenwaarde van de deviezen gecedeerd met recht van wederinkoop en teruggegeven na het vervallen der kredieten (wet van 16 maart 1919)</i>	500 000,—	5 402 018,36	1 287 692,—	
11. Recettes éventuelles provenant de versements directs à effectuer par le gouvernement hongrois, conformément à la Convention belgo-hongroise du 30 septembre 1926 et restées en souffrance par suite du moratoire des transferts du 23 décembre 1931 (pour mémoire). — <i>Ontvangsten eventueel voortspruitend uit rechtstreekse stortingen door de Hongaarse regering, volgens de Belgisch-Hongaarse Overeenkomst van 30 september 1926 en die door het bestaan van het overdrachtsmoratorium van 23 december 1931 onafbetaald gebleven zijn (pro memorie)</i> .	—	8 800,—	—	
12. Sommes recouvrées par l'Office belge de vérification et de compensation du chef de dettes belges dues à des ressortissants allemands conformément aux dispositions de l'article 296 du Traité de Versailles. — <i>Sommen ingevorderd door de Belgische afrekeningsdienst wegens Belgische schulden aan Duitse onderhorigen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 296 van het Verdrag van Versailles</i>	—	60,90	—	
13. Fonds versés au Trésor pour le paiement de véhicules livrés à l'autorité allemande. — <i>Gelden gestort in de Schatkist voor de betaling van aan de Duitse overheid geleverde voertuigen</i>	—	2 231 700,—	53 500,—	
14. Produit de l'émission d'emprunts pour compte de la Colonie du Congo-belge. — <i>Opbrengst van de uitgifte van leningen voor rekening van de Kolonie van Belgisch-Kongo</i>	—	4 812 330,—	—	
15. Remboursement de sommes touchées en France. — <i>Terugbetaling van in Frankrijk geïnde sommen</i>	—	2 309 443,84	—	
16. Dons anonymes et autres, faits au Ministère de la Défense Nationale. — <i>Naamloze en andere giften gedaan aan het Ministerie van Landsverdediging</i>	—	50 406,85	—	
17. Fonds disponibles des établissements de bienfaisance et d'aliénés. — <i>Beschikbare gelden van weldadigheids- en krankzinnigengestichten</i>	—	20 000,—	—	
18. Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts émis par le Fonds national d'aide au Rééquipement ménager des travailleurs. — <i>Gelden gestort in de Schatkist voor de financiële dienst van de door het Nationaal Hulpfonds voor de Huishoudelijke Heruitrusting der werknemers uitgegeven leningen</i>	—	—	73 744 394,49	
709 Sommes récupérées sur avances consenties : — <i>Teruggewonnen sommen op voorschotten verleend</i> :				
1. En France. — <i>In Frankrijk</i>	30 000 000,—	—	2 556 522,14	
2. A des agents de l'Etat qui ont interrompu leurs fonctions pour des motifs légitimes dus à la guerre. Autres recettes de même nature (pour mémoire). — <i>Aan leden van het Staatspersoneel die hun functies onderbroken hebben om wettige, aan de oorlog te wijten, redenen. Andere ontvangsten van dezelfde aard (pro memorie)</i>	—	663 670,35	110 315,54	
A reporter. — <i>Te transporteren</i> fr.	59 451 389 500,—	16 939 108 127,35	53 362 793 356,15	

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	70 191 048 891,18	1 255 134 388,05	57 340 444 046,13	58 595 578 434,18	1 121 994 626,37	12 717 465 083,37
	17 250 500,—	—	1 100 000,—	1 100 000,—	—	16 150 500,—
	351 237,85	—	277 071,88	277 071,88	—	74 165,97
	6 689 710,36	—	—	—	—	6 689 710,36
	8 800,—	—	—	—	—	8 800,—
	60,90	—	—	—	—	60,90
	2 285 200,—	—	—	—	—	2 285 200,—
	4 812 330,—	—	684 855,—	684 855,—	—	4 127 475,—
	2 309 443,84	—	—	—	—	2 309 443,84
	50 406,85	—	—	—	—	50 406,85
	20 000,—	—	—	—	—	20 000,—
	73 744 394,49	—	—	—	—	73 744 394,49
	2 556 522,14	—	2 556 522,14	2 556 522,14	—	—
	773 985,89	—	2 840,—	2 840,—	—	771 145,89
	70 301 901 483,50	1 255 134 388,05	57 345 065 335,15	58 600 199 723,20	1 121 994 626,37	12 823 696 386,67

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport fr.	59 451 389 500,—	16 939 108 127,35	53 362 793 356,15
3. A l'étranger, pour les services de la Défense Nationale. — In het buitenland, voor de diensten van Landsverdediging	8 000 000,—	3 017 613,60	87 352,90
710 Bureaux spéciaux : — Speciale bureau's :			
1. Bureau international pour la publication des tarifs douaniers. — Internationaal Bureau voor het bekendmaken der toltarieven	6 000 000,—	4 031 460,08	5 699 468,66
2. Bureau central international institué en vertu de l'article 7 de la Convention de Saint-Germain-en-Laye du 10 septembre 1919 sur le régime des spiritueux en Afrique. — Internationaal Centraal Bureau ingesteld krachtens artikel 7 van de Overeenkomst van Saint-Germain- en-Laye, van 10 september 1919 op het spirituelienregime in Afrika	4 000,—	5 766,60	—
711 Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts consti- tutifs de la Dette publique : — Gelden gestort in de Schatkist door de financiële dienst van de leningen deeluitmakend van de Staatsschuld :			
1. Dotations à mettre à la disposition du Fonds d'amortissement de la Dette publique. — Dotatiën ter beschikking te stellen van het Fonds tot delging der Staatsschuld		—	831 070 198,61
2. Arrérages de rentes. — Rentetermijnen	5 200 000 000,—	—	875 609 697,91
3. Coupons. — Coupons		—	3 846 424 753,58
4. Affectation au rachat d'obligations de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire du produit des impôts établis par les lois des 15, 16 et 17 octobre 1945 réglés autrement qu'en titres de cet emprunt. — Aanwending tot de wederinkoop van de obligatiën der Muntsane- ringslening van de opbrengst der belastingen ingevoerd door de wetten van 15, 16 en 17 oktober 1945, en op een andere wijze dan door middel van effecten van gezegde lening vereffend	1 069 000 000,—	—	2 501 085 138,42
712 Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts : — Gelden gestort in de Schatkist voor de financiële dienst van de leningen :			
1. Emis par la colonie du Congo belge. — Door de kolonie van Bel- gisch-Kongo uitgegeven	259 100 000,—	3 665 861,76	279 507 870,—
2. Emis par la Caisse autonome des Dommages de guerre (diverses tranches). — Door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade uitge- geven (verschillende schijven)	811 316 000,—	218 330 800,—	811 316 000,—
3. Emis par la Société nationale des Chemins de fer vicinaux. — Door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen uitgegeven	50 000 000,—	9 064 768,—	69 005 480,50
4. Emis par la S.N.C.F.B. Actions privilégiées. Tranche belge. — Door de N.M.B.S. uitgegeven. Preferente aandelen. Belgisch gedeelte	212 366 980,—	—	201 793 843,30
5. Emis par la S.N.C.F.B. Actions privilégiées. Tranche suisse. — Door de N.M.B.S. uitgegeven. Preferente aandelen. Zwitsers gedeelte	17 220 000,—	—	20 812 233,30
6. Emis par S.N.C.F.B. Actions privilégiées. Tranche hollandaise. — Door de N.M.B.S. uitgegeven. Preferente aandelen. Hollands gedeelte	12 560 000,—	—	13 767 860,40
7. Emis par la S.N.C.F.B. en vertu de la loi du 9 mai 1949. — Door de N.M.B.S. uitgegeven, krachtens de wet van 9 mei 1949	120 000 000,—	—	120 000 000,—
8. Emis par l'association sans but lucratif « Palais des Beaux-Arts. — Door de vereniging zonder winstoogmerken « Paleis voor Schone Kunsten » uitgegeven	1 959 200,—	—	1 951 000,—
9. Emis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut. — Door de Intercommunale Maatschappij tot aanleg van de linker Scheldeoever uitgegeven	30 000 000,—	—	29 894 131,—
10. Emis par la Société nationale des Distributions d'Eau. — Door de Nationale Maatschappij voor Watervoorziening uitgegeven	8 100 000,—	2 065 573,75	8 089 170,94
A reporter. — Te transporteren fr.	67 257 015 680,—	17 179 289 971,14	62 978 907 555,67

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	70 301 901 483,50	1 255 134 388,05	57 345 065 335,15	58 600 199 723,20	1 121 994 626,37	12 823 696 386,67
	3 104 966,50	—	830 504,53	830 504,53	—	2 274 461,97
	9 730 928,74	—	6 137 584,20	6 137 584,20	—	3 593 344,54
	5 766,60	—	—	—	—	5 766,60
	831 070 198,61	26 158 849,21	829 754 879,41	855 913 728,62	24 843 530,01	—
	875 609 697,91	93 661 641,26	786 199 784,91	879 861 426,17	4 251 728,26	—
	3 846 424 753,58	1 231 246 151,64	3 373 966 970,27	4 605 213 121,91	758 788 368,33	—
	2 501 085 138,42	1 114 037 395,22	2 036 994 292,72	3 151 031 687,94	649 946 549,52	—
	283 173 731,76	—	265 460 302,55	265 460 302,55	—	17 713 429,21
	1 029 646 800,—	—	757 392 840,—	757 392 840,—	—	272 253 960,—
	78 070 248,50	—	49 671 336,50	49 671 336,50	—	28 398 912,—
	201 793 843,30	18 825 008,30	202 733 280,—	221 558 288,30	19 764 445,—	—
	20 812 233,30	3 155 565,—	17 182 119,30	20 337 684,30	—	474 549,—
	13 767 860,40	998 501,10	11 945 091,40	12 943 592,50	—	824 267,90
	120 000 000,—	—	117 324 000,—	117 324 000,—	—	2 676 000,—
	1 951 000,—	—	1 951 000,—	1 951 000,—	—	—
	29 894 131,—	4 942 383,39	30 749 408,75	35 691 792,14	5 797 661,14	—
	10 154 744,69	—	8 474 901,—	8 474 901,—	—	1 679 843,69
	80 158 197 526,81	3 748 159 883,17	65 841 833 630,69	69 589 993 513,86	2 585 386 908,63	13 153 590 921,58

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport ... fr.	67 257 015 680,—	17 179 289 971,14	62 978 907 555,67
11. Emis par la Société intercommunale des Distributions d'Eau des Flandres. — Door de Intercommunale Maatschappij van Watervoorziening der Vlaanderen uitgegeven ...	2 822 000,—	—	2 821 451,—
12. Emis par la Régie des Télégraphes et Téléphones. — Door de Regie van Telegraaf en Telefoon uitgegeven ...	265 350 000,—	7 061 255,—	216 988 324,50
13. Emis par la Caisse nationale de Crédit professionnel (anciennement Caisse nationale de Crédit aux Classes moyennes). — Door de Nationale Kas voor Beroepskrediet (vroeger Nationale Kas voor Krediet aan de Middenstand) uitgegeven ...	79 800 000,—	2 108 558,75	77 538 563,50
14. Emis par l'Office central de Crédit hypothécaire. — Door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet uitgegeven ...	650 000 000,—	1 274 475,—	354 874 060,—
15. Emis par le fonds National d'aide au Rééquipement ménager des travailleurs. — Uitgegeven door het Nationaal Fonds voor Huishoudelijke wederuitrusting der werknemers ...	—	—	510 204 081,90
16. Fonds versés au Trésor pour le service financier de l'emprunt émis par la Société Nationale des Habitations à bon marché. — Gelden gestort in de Schatkist voor de financiële dienst van de lening uitgegeven door de Nationale Maatschappij voor Goedkope woningen ...	—	1 462 000,—	13 148 120,—
17. Fonds versés au Trésor pour le service financier de l'emprunt à 6 % du Grand-Duché de Luxembourg. — Gelden gestort in de Schatkist voor de financiële dienst van de 6 % lening van het Groothertogdom Luxemburg ...	—	124 090,—	—
713 Comptes courants d'institutions diverses : — Lopende rekeningen van verschillende inrichtingen :			
1. Office National pour l'achèvement de la Jonction Nord-Midi (art. 6 de la loi du 11 juillet 1935). — Nationaal Bureau voor de voltooiing van de Noord-Zuid Verbinding (art. 6 van de wet van 11 juli 1935).	500 000 000,—	7 331 019,37	700 881 189,02
2. Régie des Voies aériennes (arrêt-loi du 20 novembre 1946). — Regie der Luchtwegen (besluitwet van 20 november 1946) ...	300 000 000,—	115 000 000,—	100 000 000,—
3. Services de la Direction générale de la Mobilisation des produits agricoles repris par le Département de l'Agriculture (pour mémoire). — Diensten van de Algemene Directie van de Mobilisatie der Landbouwproducten, overgenomen door het Departement van Landbouw (pro memorie) ...	—	671 820,80	—
4. Administration de la Mobilisation des produits agricoles. — Bestuur der Mobilisatie der Landbouwproducten ...	30 000 000,—	16 287 839,77	25 115 748,15
5. Comité de liquidation des organismes et services créés pendant l'occupation ennemie. — Comité tot vereffening van de organismen en diensten gedurende de vijandelijke bezetting opgericht ...	500 000 000,—	513 215 572,63	12 533 690,01
6. Fonds de garantie pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux. — Waarborgfonds tot dekking van het risico dat de Staat op zich neemt, uit hoofde van het beheer der gewestelijke gemeenteontvangers ...	635 000,—	1 764 666,31	877 291,76
7. Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 10 janvier 1946). — Huishoudelijke heruitrusting van het vast Staatspersoneel (besluitwet van 10 januari 1946) ...	215 000 000,—	—	103 900,—
8. Dotation des combattants (loi du 10 août 1921). — Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921) ...	20 000 000,—	—	31 128 378,50
9. Direction générale de la mobilisation des produits agricoles. Matières premières pour l'agriculture. — Algemene directie van de mobilisatie der landbouwproducten. Grondstoffen voor de landbouw ...	—	161 259,45	—
A reporter. — Te transporteren ... fr.	69 820 622 680,—	17 845 752 528,22	65 025 122 354,01

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	80 158 197 526,81	3 748 159 883,17	65 841 833 630,69	69 589 993 513,86	2 585 386 908,63	13 153 590 921,58
	2 821 451,—	—	2 821 451,—	2 821 451,—	—	—
	224 049 579,50	—	217 351 579,50	217 351 579,50	—	6 698 000,—
	79 647 122,25	—	79 162 611,—	79 162 611,—	—	484 511,25
	356 148 535,—	—	339 934 735,—	339 934 735,—	—	16 213 800,—
	510 204 081,90	—	679 081 632,50	679 081 632,50	168 877 550,60	—
	14 610 120,—	—	14 610 120,—	14 610 120,—	—	—
	124 090,—	—	16 000,—	16 000,—	—	108 090,—
	708 212 208,39	—	466 000 000,—	466 000 000,—	—	242 212 208,39
	215 000 000,—	—	160 000 000,—	160 000 000,—	—	55 000 000,—
	671 820,80	—	1 952,—	1 952,—	—	669 868,80
	41 403 587,92	—	5 394 484,56	5 394 484,56	—	36 009 103,36
	525 749 262,64	—	7 372 566,40	7 372 566,40	—	518 376 696,24
	2 641 958,07	—	321 144,93	321 144,93	—	2 320 813,14
	103 900,—	5 876 825,—	330 525,—	6 207 350,—	6 103 450,—	—
	31 128 378,50	15 488 002,13	22 556 253,29	38 044 255,42	6 915 876,92	—
	161 259,45	—	—	—	—	161 259,45
	82 870 874 882,23	3 769 524 710,30	67 836 788 685,87	71 606 313 396,17	2 767 283 786,15	14 031 845 272,21

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten		
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedentien van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	
Report. — Transport fr.	69 820 622 680,—	17 845 752 528,22	65 025 122 354,01	
714 Opérations pour compte de tiers : — Verrichtingen voor rekening van derden :				
1. Comptes courants des cessions et prestations réciproques entre les signataires des Traités de Bruxelles et de l'Atlantique-Nord. — Lopende rekeningen der wederzijdse cessions en verstrekking tussen de ondertekenende landen van het Verdrag van Brussel en van het Noord-Atlantisch Verdrag	1,—	—	—	
2. Dépenses à assumer par la Belgique pour comptes des Alliés et recettes provenant des remboursements à effectuer par ceux-ci (arrangements postérieurs aux accords d'Aide mutuelle et réciproque, période « Cash »). Autres opérations de même nature. — Uitgaven door België op zich te nemen voor rekening der Geallieerden en ontvangsten voortvloeiend uit de terugbetalingen door dezen te verrichten (schikkingen getroffen na de overeenkomsten betreffende de Onderlinge en Wederzijdse Hulpverlening, tijdperk « Cash ». Andere verrichtingen van dezelfde aard	65 000 000,—	58 113 742,10	418 837,—	
3. Recettes résultant de manifestations quelconques au profit des victimes de la guerre, notamment des expositions, représentations théâtrales et cinématographiques, concerts, conférences, fêtes, etc., organisés par le Ministère de la Reconstruction; produit d'émissions spéciales de timbres-poste avec surtaxe pour les prisonniers politiques, etc. — Ontvangsten voortkomend uit allerhande manifestaties ten voordele der oorlogsgetroffenen, inzonderheid tentoonstellingen, toneel- of kinovoorsellingen, concerten, voordrachten, feesten, enz., ingericht door het Ministerie van Wederopbouw; opbrengst van speciale uitgaven van postzegels met een bijtaxe ten bate van de krijgsgevangenen en politieke gevangenen, enz.	—	361,30	—	
4. Fonds alimenté par l'« Imperial War Graves Commission », pour l'entretien de sépultures militaires britanniques en Belgique. — Fonds gestijfd door de « Imperial War Graves Commission », voor het onderhoud van Britse militaire graven in België	160 000,—	150 420,—	142 420,—	
5. Récupération, pour compte du gouvernement du Royaume-Uni, de la contrevaletur des fonds que l'armée britannique a mis à la disposition des comptables des unités militaires belges stationnées en territoire étranger, sauf en Grande-Bretagne. — Terugvoordering, voor rekening van de Engelse regering, van de tegenwaarde der fondsen door het Brits leger ter beschikking gesteld van de rekenplichtigen van Belgische militaire eenheden die zich op vreemde bodem, Groot-Brittannië uitgezonderd, bevinden	10 700 000,—	15 285 627,83	52 452,67	
6. Frais d'assistance des indigents secourus en application de la Convention franco-belge d'assistance du 30 novembre 1921. — Onderstandskosten voor behoeftigen aan wie hulp wordt verstrekt bij toepassing van de Frans-Belgische onderstandsovereenkomst van 30 november 1921	200 000,—	364 960,35	—	
7. Souscriptions publiques ouvertes en vue de l'acquisition de matériel aéronautique militaire. — Openbare inschrijving geopend met het oog op de aanschaffing van militair luchtvaartmaterieel	—	165 758,77	—	
715 Fondations, dotations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe). — Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage)	517 393,—	450 674,75	403 230,62	
Total du chapitre premier du Titre I. — Totaal van eerste hoofdstuk van Titel I fr.	69 897 200 074,—	17 920 284 073,32	65 026 139 294,30	

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	82 870 874 882,23	3 769 524 710,30	67 836 788 685,87	71 606 313 396,17	2 767 283 786,15	14 031 845 272,21
	—	—	—	—	—	—
	58 532 579,10	—	58 032 908,31	58 032 908,31	—	499 670,79
	361,30	—	—	—	—	361,30
	292 840,—	—	220 160,—	220 160,—	—	72 680,—
	15 338 080,50	—	—	—	—	15 338 080,50
	364 960,35	—	—	—	—	364 960,35
	165 758,77	—	76 315,62	76 315,62	—	89 443,15
	853 905,37	—	305 488,21	305 488,21	—	548 417,16
	82 946 423 367,62	3 769 524 710,30	67 895 423 558,01	71 664 948 268,31	2 767 283 786,15	14 048 758 885,46

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
CHAPITRE II. — Fonds déposés au Trésor et dont le remboursement a lieu directement par les comptables des administrations qui en ont opéré la recette. HOOFDSTUK II. — In de Schatkist gedeponeerde gelden waarvan de terugbetaling rechtstreeks geschiedt, door de rekenplichtigen der besturen die dezelve ontvangen hebben.			
801 Ministère des Affaires Étrangères et du Commerce Extérieur : — <i>Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel :</i>			
1. Opérations pour ordre à effectuer par les missions économiques belges. — <i>Verrichtingen voor orde uit te voeren door de Belgische economische zendingen</i> fr.	100 000 000,—	—	87 738 482,21
2. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat, bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i>	—	8,—	35 000,—
3. Direction générale de la Chancellerie, Recettes et dépenses. — <i>Algemene Directie van de Kanselarij. Ontvangsten en uitgaven</i>	—	191 684,37	984 392,92
802 Ministère de la Justice : — <i>Ministerie van Justitie :</i>			
1. Masse des détenus (Administration des Prisons). — <i>Fonds der gevangenen (Bestuur der gevangenen)</i>	64 000 000,—	9 221 802,47	36 106 815,53
2. Exploitations agricoles autonomes. — <i>Zelfstandige landbouwexploitatieën</i>	13 000 000,—	4 705 792,72	13 086 337,22
3. Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. — <i>Landbouwkolonien van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat</i>	78 000 000,—	10 269 901,09	77 258 694,27
4. Régie du Travail pénitentiaire. — <i>Regie van de Gevangenisarbeid</i>	38 000 000,—	12 192 802,96	36 830 528,87
803 Ministère de l'Instruction Publique : — <i>Ministerie van Openbaar Onderwijs :</i>			
1. Fonds de tiers des établissements d'instruction ressortissant au Ministère de l'Instruction Publique. — <i>Derderuggelden van de opvoedingsgestichten behorende bij het Ministerie van Openbaar Onderwijs</i>	3 000 000,—	1 600 595,33	4 782 987,29
2. Sommes versées indûment ou en approvisionnement pour des droits non calculés, au compte du comptable des recettes. — <i>Bedragen die ten onrechte of als voorschot voor niet berekende rechten werden gestort op de rekening van de rekenplichtige der ontvangsten</i>	—	130,—	1 827 908,—
804 Ministère de l'Intérieur : — <i>Ministerie van Binnenlandse Zaken :</i>			
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i>	37 000,—	3 400,—	36 200,—
805 Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — <i>Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin :</i>			
1. Colonies et asiles d'aliénés de l'Etat. — <i>Rijkskrankzinnigenkolonies en -gestichten</i>	94 000 000,—	30 436 719,67	110 324 727,91
A reporter. — <i>Te transporteren</i> fr.	390 037 000,—	68 622 836,61	369 012 074,22

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	87 738 482,21	48 928 442,06	106 840 617,05	155 769 059,11	68 030 576,90	—
	35 008,—	—	35 000,—	35 000,—	—	—
	1 176 077,29	—	1 067 384,54	1 067 384,54	—	108 692,75
	45 328 618,—	—	39 443 649,49	39 443 649,49	—	5 884 968,51
	17 792 129,94	—	13 905 242,62	13 905 242,62	—	3 886 887,32
	87 528 595,36	—	79 462 620,19	79 462 620,19	—	8 065 975,17
	49 023 331,83	—	38 318 203,26	38 318 203,26	—	10 705 128,57
	6 383 582,62	—	4 342 718,01	4 342 718,01	—	2 040 864,61
	1 828 038,—	—	296 061,—	296 061,—	—	1 531 977,—
	39 600,—	—	36 400,—	36 400,—	—	3 200,—
	140 761 447,58	—	113 049 671,34	113 049 671,34	—	27 711 776,24
	437 634 910,83	48 928 442,06	396 797 567,50	445 726 009,56	68 030 576,90	59 939 478,17

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport fr.	390 037 000,—	68 622 836,61	369 012 074,22
2. Fonds spécial et caisse de pensions des médecins des asiles privés (arrêtés royaux des 4 juin 1920 et 20 février 1929). — <i>Bijzonder fonds en pensioenkas van de geneesheren der private gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929)</i>	18 000 000,—	8 369 588,54	15 442 844,85
3. Institution royale de Messines, à Lede. — <i>Koninklijk gesticht van Meseu, te Lede</i>	3 200 000,—	1 795 127,80	3 030 957,89
4. Fondation Hélène et Isabelle Godtschalck. Etablissement pour vieux marins, à Ostende (arrêt royal du 9 décembre 1920). — <i>Stichting Helena en Isabella Godtschalck. Gesticht voor oude zeevlieden, te Oostende (koninklijk besluit van 9 december 1920)</i>	670 000,—	910 605,48	957 785,79
5. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat, bij de instellingen sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, en bij alle andere parastatale instellingen</i>	60 000,—	2 010,—	59 268,—
806 Ministère de l'Agriculture : — <i>Ministerie van Landbouw</i> :			
1. Comptoir commercial de Sécherie de graines forestières de Groenendaal. — <i>Handelskantoor van Drogerij van boszaden te Groenendaal</i>	500 000,—	183 390,96	263 570,90
2. Personnalité civile de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes de grande culture, à Gembloux. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Rijksproefstation voor Landbouwplantenveredeling, te Gembloux</i>	10 000 000,—	13 887 662,73	8 428 099,75
2bis Personnalité civile de la Station pour l'Amélioration des plantes fruitières et maraîchères, à Gembloux. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het proefstation voor ooftplanten en groentenveredeling, te Gembloux</i>	—	—	4 349,—
3. Personnalité civile de la Station de Recherches pour l'amélioration de la culture des pommes de terre, à Orgeo-Libramont. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor veredeling der aardappelteelt, te Orgeo-Libramont</i>	300 000,—	6 106,75	358 494,30
4. Personnalité civile de la Station laitière de l'Etat, à Gembloux. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Rijkszuivelstation, te Gembloux</i>	100 000,—	167 898,33	159 967,35
5. Service général de Contrôle des semences et des plantes agricoles et horticoles, à Bruxelles. — <i>Algemene Keuringsdienst van zaatzaden en pootgoed voor land- en tuinbouw, te Brussel</i>	15 000 000,—	4 165 279,33	8 468 666,40
6. Personnalité civile de la Station de l'Etat pour l'amélioration des plantes agricoles, Melle. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Rijksstation voor veredeling der landbouwgewassen, te Melle</i>	200 000,—	177 829,90	1 170 843,—
7. Personnalité civile de la Station de génie rural de l'Etat, à Gembloux. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Rijksstation voor landbouwgenie, te Gembloux</i>	100 000,—	94 521,25	722 084,80
7bis Parc de machines agricoles. — <i>Landbouwmachinepark</i>	—	103 798,30	107 914,60
8. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de bedoelde instellingen sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i>	19 000,—	5 000,—	42 333,—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> fr.	438 186 000,—	98 491 655,98	408 229 253,85

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	437 634 910,83	48 928 442,06	396 797 567,50	445 726 009,56	68 030 576,90	59 939 478,17
	23 812 433,39	—	17 357 203,—	17 357 203,—	—	6 455 230,39
	4 826 085,69	—	4 494 871,63	4 494 871,63	—	331 214,06
	1 868 391,27	—	1 447 801,78	1 447 801,78	—	420 589,49
	61 278,—	—	50 018,—	50 018,—	—	11 260,—
	446 961,86	—	241 419,15	241 419,15	—	205 542,71
	22 315 762,48	—	6 939 356,71	6 939 356,71	—	15 376 405,77
	4 349,—	—	115,—	115,—	—	4 234,—
	364 601,05	—	299 538,90	299 538,90	—	65 062,15
	327 865,68	—	146 585,45	146 585,45	—	181 280,23
	12 633 945,73	—	9 249 453,20	9 249 453,20	—	3 384 492,53
	1 348 672,90	—	1 201 815,78	1 201 815,78	—	146 857,12
	816 606,05	—	372 679,30	372 679,30	—	443 926,75
	211 712,90	—	70 159,30	70 159,30	—	141 553,60
	47 333,—	—	34 333,—	34 333,—	—	13 000,—
	506 720 909,83	48 928 442,06	438 702 917,70	487 631 359,76	68 030 576,90	87 120 126,97

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport fr.	438 186 000,—	98 491 655,98	408 229 253,85
807 Ministère des Affaires Economique et des Classes Moyennes : — <i>Ministerie van Economische Zaken en Middenstand</i> :			
1. Réfectoire du Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes. — <i>Refter van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand</i>	850 000,—	89 965,65	1 812 247,80
2. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat, bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i>	52 500,—	1 114,93	70 825,—
3. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A. repris par le Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes. — <i>Rekening der ontvangsten- en uitgavenverrichtingen van de O.M.A. overgenomen door het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand</i>	2 680 000 000,—	15 732 870,—	9 751 494 726,10
4. Compte d'exploitation des prisonniers de guerre allemands mis au travail dans l'industrie et l'agriculture. — <i>Uitbatingsrekening van de Duitse krijgsgevangenen die te werk gesteld zijn in de nijverheid en de landbouw</i>	40 000 000,—	6 131 353,—	216 409 684,—
5. Produit de la majoration de prix des charbons importés à usage domestique destinés à l'approvisionnement des chaudières de chauffage central. — <i>Opbrengst van de prijsvermeerdering der ingevoerde steenkolen voor huishoudelijk gebruik bestemd tot de kolenvoorziening van de stookketels voor centrale verwarming</i>	1 000 000,—	1 441 874,90	1 800,—
6. Compte des opérations de recettes et de dépenses de l'Office commercial du Ravitaillement (en liquidation). — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de Handelsdienst voor Ravitaillering (in likvidatie)</i>	100 000 000,—	1 247 092 660,62	121 872 495 667,97
808 Ministère des Finances. Secrétariat général : — <i>Ministerie van Financiën. Algemeen Secretariaat</i> :			
1. Restaurants et cantines du Ministère des Finances. — <i>Refters en cantines van het Ministerie van Financiën</i>	8 000 000,—	502 351,56	6 845 431,85
2. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de bedoelde instellingen sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, en bij alle andere parastatale instellingen</i>	700 000,—	44 330,—	676 269,—
809 Ministère des Finances. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur van de Thesaurie en de Openbare Schuld</i> :			
1. Fonds provenant de saisies-arêts, oppositions, cessions ou délégations à charge de créances dues par l'Etat et payées à l'intervention du comptable du contentieux. — <i>Fonds voorkomend van derdenarresten, beslagleggingen, afstanden of overdrachten ten laste van door de Staat verschuldigde schuldvorderingen en door tussenkomst van de rekenplichtige voor geschillen betaald</i>	1 000 000 000,—	14 035 641,58	2 845 728 747,26
2. Sommes à liquider à l'intervention du comptable des fonds en souffrance. — <i>Sommen uit te betalen door tussenkomst van de rekenplichtige der onbetaalde fondsen</i>	200 000 000,—	33 135 122,09	528 297 822,18
3. Sommes à liquider à l'intervention du comptable centralisateur. — <i>Sommen uit te betalen door tussenkomst van de centraliserende rekenplichtige</i>	145 000 000,—	669 034,—	332 078 095,58
A reporter. — <i>Te transporteren</i> fr.	4 613 788 500,—	1 417 367 974,31	135 964 140 570,59

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	506 720 909,83	48 928 442,06	438 702 917,70	487 631 359,76	68 030 576,90	87 120 126,97
	1 902 213,45	—	1 776 237,40	1 776 237,40	—	125 976,05
	71 939,93	—	66 375,—	66 375,—	—	5 564,93
	9 767 227 596,10	—	9 732 921 311,34	9 732 921 311,34	—	34 306 284,76
	222 541 037,—	—	220 866 033,—	220 866 033,—	—	1 675 004,—
	1 443 674,90	—	4 675,—	4 675,—	—	1 438 999,90
	123 119 588 328,59	—	122 611 379 390,43	122 611 379 390,43	—	508 208 938,16
	7 347 783,41	—	6 717 303,09	6 717 303,09	—	630 480,32
	720 599,—	—	683 309,—	683 309,—	—	37 290,—
	2 859 764 388,84	—	2 829 662 948,94	2 829 662 948,94	—	30 101 439,90
	561 432 944,27	—	534 230 799,36	534 230 799,36	—	27 202 144,91
	332 747 129,58	—	332 257 299,58	332 257 299,58	—	489 830,—
	137 381 508 544,90	48 928 442,06	136 709 268 599,84	136 758 197 041,90	68 030 576,90	691 342 079,90

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport ... fr.	4 613 788 500,—	1 417 367 974,31	135 964 140 570,59
4. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A. (en liquidation), repris par le Ministère des Finances. — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de diensten van de O.M.A. (in likwidatie) overgenomen door het Ministerie van Financiën</i> ...	270 000 000,—	5 040 492,—	30 539 585 131,—
5. Compte des opérations de recettes et de dépenses de l'O.M.A. (en liquidation). — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de O.M.A. (in likwidatie)</i> ...	24 000 000,—	—	—
6. Compte des opérations de recettes et de dépenses de l'Administration belge des Finances, de Londres. — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van het Belgisch Beheer van Financiën, te Londen</i> ...	4 000 000,—	195 827 948,97	38 858 419,19
7. Compte de recettes et de dépenses de l'Office des Séquestres. — <i>Rekening van ontvangsten en uitgaven van de Dienst van het Sequester</i> ...	1 200 000 000,—	1 522 637 432,01	593 415 364,44
8. Compte des opérations de recettes et de dépenses de la Caisse autonome des Dommages de guerre (loi du 19 mai 1948, art. 12). — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (wet van 19 mei 1948, art. 12)</i> ...	19 200 000 000,—	9 461 342 517,61	9 625 212 555,63
9. Compte des opérations de recettes et de dépenses du service de recensement des titres. (Exécution de l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949 relatif à l'annulation des titres non déclarés et des arrêtés réglant la même matière.) — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de dienst van de telling der effecten. (Uitvoering van het besluit van 17 januari 1949, betreffende het van onwaarde maken van de niet aangegeven effecten en van de besluiten tot regeling van dezelfde aangelegenheid)</i> ...	220 000 000,—	5 517 334,39	223 907 583,93
10. Fonds destiné au financement des prêts consentis en vue de l'achat d'une voiture automobile ou d'une motocyclette aux membres du personnel définitif ou stagiaire rétribués par l'Etat et exerçant des fonctions itinérantes (arrêtés du Régent des 9 mars 1947 et 24 février 1948, et arrêté royal du 9 janvier 1951). — <i>Fonds bestemd tot financiering van de leningen die, met het oog op de aankoop van een auto-rijtuig of een motorfiets, toegestaan worden aan de leden van het vastbenoemd of stagedoend personeel die door de Staat bezoldigd worden en reizende functies uitoefenen (Regentsbesluiten van 9 maart 1947 en 24 februari 1948, en koninklijk besluit van 9 februari 1951)</i> ...	4 500 000,—	24 278 954,88	3 711 197,63
11. Sommes à liquider à l'intervention du comptable des Réquisitions allemandes. — <i>Sommen te vereffenen door tussenkomst van de rekenplichtige der Duitse opeisingen</i> ...	—	1 985 206,91	1 478 263,26
12. Compte pour ordre du Service de location aux alliés. — <i>Rekening voor orde van de Dienst voor verhuring aan de Geallieerden</i> ...	—	3 260 882,66	223 998,17
13. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A. Stocks. — <i>Rekening van ontvangsten en uitgaven van de Dienst van de O.M.A. Stocks</i> ...	—	24 051 337,—	674 646 055,—
810 Ministère des Finances. Administration de la Caisse des Dépôts et Consignations : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Deposito- en Consignatiekas</i> :			
1. Consignations, cautionnements, fonds spéciaux, dépôts de toute nature, reçus et remboursés en espèces par la Caisse des Dépôts et Consignations. Opérations diverses. — <i>Consignatiën, borgtochten, speciale fondsen en neerleggingen van alle aard, ontvangen en terugbetaald in specien door de Deposito- en Consignatiekas. Diverse verrichtingen</i> ...	550 000 000,—	966 721 875,—	590 801 285,—
811 Ministère des Finances. Administration des Contributions directes : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Directe Belastingen</i> :			
1. Produit des amendes, saisies et confiscation en matière de contributions directes (caisse du contentieux). — <i>Opbrengst van geldboeten, beslagleggingen en verbeurdverklaringen in zake directe belastingen (kas van de geschillen)</i> ...	1 550 000,—	1 247 387,25	—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> ... fr.	26 087 838 500,—	13 629 279 342,99	178 255 980 423,84

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	137 381 508 544,90	48 928 442,06	136 709 268 599,84	136 758 197 041,90	68 030 576,90	691 342 079,90
	30 544 625 623,—	—	30 524 437 598,—	30 524 437 598,—	—	20 188 025,—
	—	—	—	—	—	—
	234 686 368,16	—	22 342 052,79	22 342 052,79	—	212 344 315,37
	2 116 052 796,45	—	947 900 013,93	947 900 013,93	—	1 168 152 782,52
	19 086 555 073,24	—	11 853 522 298,54	11 853 522 298,54	—	7 233 032 774,70
	229 424 918,32	—	212 800 824,93	212 800 824,93	—	16 624 093,39
	27 990 152,51	—	3 550,90	3 550,90	—	27 986 601,61
	3 463 470,17	—	3 463 470,17	3 463 470,17	—	—
	3 484 880,83	—	902 388,21	902 388,21	—	2 582 492,62
	698 697 392,—	—	687 205 740,—	687 205 740,—	—	11 491 652,—
	1 557 523 160,—	—	535 430 230,—	535 430 230,—	—	1 022 092 930,—
	1 247 387,25	—	1 247 137,25	1 247 137,25	—	250,—
	191 885 259 766,83	48 928 442,06	181 498 523 904,56	181 547 452 346,62	68 030 576,90	10 405 837 997,11

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport ... fr.	26 087 838 500,—	13 629 279 342,99	178 255 980 423,84
2. Fond réservé dans le produit des amendes, saisies et confiscations en matière de contributions directes (Caisse du contentieux). — <i>Fonds voorbehouden in de opbrengst van geldboeten, beslagleggingen en verbeurdverklaringen in zake directe belastingen (Kas van de geschillen)</i> ...	362 500,—	2 755 355,85	311 782,81
3. Sommes versées pour garantie de droits et d'amendes éventuellement dus. — <i>Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten en geldboeten</i> ...	225 000 000,—	136 666 320,26	402 552 676,—
4. Impôts et produits recouvrés au profit des communes. — <i>Belastingen en opbrengsten ingevorderd ten behoeve van de gemeenten</i> ...	1 722 500 000,—	2 550 749 530,27	2 723 748 513,42
5. Sommes perçues par les receveurs des contributions, en application des articles 88 et 121 de la loi communale. — <i>Sommen door de ontvangers der belastingen geïnd bij toepassing van artikels 88 en 121 der gemeentewet</i> ...	100 000,—	—	164 336,42
6. Frais de poursuites. — <i>Vervolgingskosten</i> ...	28 800 000,—	22 294 971,65	35 692 989,16
7. Taxes payées anticipativement (marchands ambulants, automobiles, impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi, impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre, etc.). — <i>Vooraf-betaalde belastingen (rondreizende kooplieden, automobielen, speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand, extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten, enz.)</i> ...	20 000 000,—	43 233 873,93	54 628 019,53
8. Recettes effectuées par les receveurs des contributions directes, pour compte du Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903. — <i>Ontvangsten gedaan door de ontvangers der directe belastingen voor rekening van het waarborgfonds ingesteld bij artikel 20 der wet van 24 december 1903</i> ...	800 000,—	23 061,21	570 164,10
9. Sommes versées chez les percepteurs des impôts et provisoirement sans affectation (y compris les perceptions non encore virées pour compte de collègues). — <i>Sommen gestort bij de ontvangers van belastingen en voorlopig zonder bestemming (met inbegrip van de nog niet overgebrachte inningen voor rekening van collega's)</i> ...	2 000 000 000,—	1 654 631 700,47	2 311 174 729,50
10. Restitutions de cotisations indûment perçues en matière d'allocations familiales. — <i>Teruggave van ten onrechte geïnde bijdragen in zake kinderbijslagen</i> ...	100 000,—	272,—	889,—
11. Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées; remboursement d'intérêts de retard, de frais de poursuites, etc. — <i>Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten inzake directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes; terugbetalingen van de nalatigheidsinteressen, vervolgingskosten, enz.</i> ...	—	—	3 963 886 763,05
12. Sommes récupérées sur avances consenties en France (contributions). — <i>Teruggekregen sommen op in Frankrijk verleende voorschotten (belastingen)</i> ...	—	690 744,91	—
812 Ministère des Finances. Administration des Douanes et Accises: — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Douanen en Accijnzen:</i>			
1. Sommes versées pour garantie de droits et d'amendes éventuellement dus. — <i>Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten en boeten</i> ...	350 000 000,—	148 494 126,70	372 316 509,40
2. Droits de magasin recouvrés au profit des communes. — <i>Magazijn-rechten geïnd ten behoeve van de gemeenten</i> ...	13 000 000,—	14 231 606,23	14 299 506,65
2bis Récupération de sommes avancées aux familles des agents rappelés sous les drapeaux. — <i>Terugvordering van sommen voorgeschooten aan de gezinnen van onder de wapens wederopgeroepen personeelsleden</i> ...	—	19 390,—	—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> ... fr.	30 448 501 000,—	18 203 070 296,47	188 135 327 302,88

		Dépenses -- Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	191 885 259 766,83	48 928 442,06	181 498 523 934,56	181 547 452 346,62	68 030 576,90	10 405 837 997,11
	3 067 138,66	—	578,50	578,50	—	3 066 560,16
	539 218 996,26	—	486 837 059,26	486 837 059,26	—	52 381 937,—
	5 274 498 043,69	—	3 359 369 592,52	3 359 369 592,52	—	1 915 128 451,17
	164 336,42	—	31 226,42	31 226,42	—	133 110,—
	57 987 960,81	—	22 588 365,65	22 588 365,65	—	35 399 595,16
	97 861 893,46	—	64 917 122,63	64 917 122,63	—	32 944 770,83
	593 225,31	—	505 050,87	505 050,87	—	88 174,44
	3 965 806 429,97	—	1 677 481 586,75	1 677 481 586,75	—	2 288 324 843,22
	1 161,—	—	1 161,—	1 161,—	—	—
	3 963 886 763,05	—	3 963 886 763,05	3 963 886 763,05	—	—
	690 744,91	—	—	—	—	690 744,91
	520 810 636,10	—	359 463 099,95	359 463 099,95	—	161 347 536,15
	28 531 112,88	—	14 231 605,23	14 231 605,23	—	14 299 507,65
	19 390,—	—	19 390,—	19 390,—	—	—
	206 338 997 599,35	48 928 442,06	191 447 856 506,39	191 496 784 948,45	68 030 576,90	14 909 643 227,80

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport ... fr.	30 448 501 000,—	18 203 070 296,47	188 135 327 302,88
3. Impôts professionnels dus par les voyageurs de commerce étrangers, bateliers, forains, marchands ambulants, etc., perçus pour le compte de l'Administration des Contributions directes. — <i>Bedrijfsbelastingen verschuldigd door de vreemde handelsreizigers, schippers, foorkramers, rondtrekkende kooplieden, enz., geïnd voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen</i> ...	10 000,—	1 800,—	15 000,—
4. Loyers de bâtiments perçus pour le compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Huurprijzen voor gebouwen geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen</i> ...	—	—	1 341 642,30
5. Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise, taxe de consommation et taxe y assimilées. — <i>Teruggaven van ten onrechte geheven rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen, verbruiks-taxen en er mede gelijkgestelde taxes</i> ...	—	—	58 137 840,70
6. Fonds réservé dans le produit des amendes, saisies et confiscations en matière de douanes et accises. — <i>Fonds voorbehouden in de opbrengst van geldboeten, beslagleggingen en verbeurdverklaringen in zake Douanen en Accijnzen</i> ...	—	99,20	—
7. Sommes récupérées sur avances consenties en France (douanes). — <i>Teruggekregen sommen op in Frankrijk verleende voorschotten (douanen)</i> ...	—	731 577,37	—
813 Ministère des Finances. Administration de l'Enregistrement et des Domaines: — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Registratie en Domeinen</i> :			
1. Amendes diverses et autres recettes soumises ou non soumises aux frais de régie. — <i>Diverse geldboeten en andere ontvangsten onderworpen of niet onderworpen aan regiekosten</i> ...	100 000 000,—	890 958 967,19	874 550 428,03
2. Prélèvements sur le produit brut de la liquidation de biens, droits, et intérêts allemands sous séquestre en Belgique (guerre 1914-1918). — <i>Opnemingen op de bruto-opbrengst van de vereffening van in België gesequesteerde Duitse goederen, rechten en interesten (oorlog 1914-1918)</i> ...	100 000,—	2 247 391,62	86 673,40
3. Produit de la gestion des biens dépendant de la dotation de la fondation des Sépulchrines, à Visé. — <i>Opbrengst van het beheer der goederen afhankelijk van de dotatie der stichting «des Sépulchrines», te Visé</i> ...	16 000,—	—	20 101,51
4. Opérations effectuées par les conservateurs des hypothèques pour le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations. — <i>Verrichtingen van de hypotheekbewaarders voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas</i> ...	100 000 000,—	17 597 779,81	231 858 410,—
5. Restitutions de droits indûment perçus, d'amendes, de frais en matière d'enregistrement. Remboursements de fonds reconnus comme appartenant à des tiers. — <i>Teruggaven van ten onrechte geheven rechten, geldboeten, kosten op stuk van registratie. Terugbetalingen van gelden waarvan erkend wordt dat zij aan derden toebehoren</i> ...	—	—	113 974 053,57
6. Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus en matière d'impôt sur le capital. — <i>Kwade posten en terugbetalingen van ten onrechte geheven rechten op het stuk van belasting op het kapitaal</i> ...	—	—	—
7. Opérations effectuées par les receveurs de l'Enregistrement pour compte du commandement militaire des territoires transférés à la Belgique. — <i>Verrichtingen uitgevoerd door de ontvangers van Registratie voor rekening van de militaire overheid van het aan België overgemaakte grondgebied</i> ...	—	6 129,—	—
8. Amendes et frais de justice en matière forestière. — <i>Geldboeten en gerechtskosten inzake boswezen</i> ...	—	112 248,85	—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> ... fr.	30 648 627 000,—	19 114 726 289,51	189 415 311 452,39

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	206 338 997 599,35	48 928 442,06	191 447 856 506,39	191 496 784 948,45	8 030 576,90	14 909 643 227,80
	16 800,—	—	13 200,—	13 200,—	—	3 600,—
	1 341 642,30	—	666 728,60	666 728,60	—	674 913,70
	58 137 840,70	—	58 137 840,70	58 137 840,70	—	—
	99,20	—	—	—	—	99,20
	731 577,37	—	—	—	—	31 577,37
	1 765 509 395,22	—	744 500 750,31	744 500 750,31	—	1 021 008 644,91
	2 334 065,02	—	6 653,15	6 653,15	—	2 327 411,87
	20 101,51	—	20 101,51	20 101,51	—	—
	249 456 189,81	—	241 660 279,—	241 660 279,—	—	7 795 910,81
	113 974 053,57	—	113 974 053,57	113 974 053,57	—	—
	—	—	—	—	—	—
	6 129,—	—	6 129,—	6 129,—	—	—
	112 248,85	—	—	—	—	112 248,85
	208 530 037 741,90	48 928 442,06	192 606 842 242,23	192 655 770 684,29	68 030 576,90	15 942 297 634,51

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport fr.	30 648 627 000,—	19 114 726 289,51	189 415 311 452,39
814 Ministère des Communications. Services généraux : — Ministerie van Verkeerwezen. Algemene Diensten :			
1. Taxes perçues anticipativement sur les appareils récepteurs privés de radiodiffusion et sommes versées sans destination définie. — Bij voorbaat uitbetaalde retributiën op de private radio-ontvangtoestellen en zonder bepaalde bestemming gestorte sommen	8 000 000,—	46 099 604,10	53 383 108,17
2. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen	30 000,—	2 400,—	64 900,—
3. Garantie pour couvrir les frais d'agrégation d'appareils gazogènes (arrêté du 19 février 1941). — Waarborg voor het dekken der onkosten voortvloeiend uit het beproeven en goedkeuren van gas-generatoren (besluit van 19 februari 1941)	—	4 397 116,10	—
815 Ministère des Communications. Administration des transports : — Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van het Vervoer :			
1. Sommes versées pour garantie de droits éventuellement dus. Versements et remboursements divers. — Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten. Allerhande stortingen en terugbetalingen	4 000,—	21 241,20	107 202,60
2. Matériel et pièces d'équipement nécessaires à l'organisation des transports par route. Recettes et dépenses diverses. — Materieel en uitrustingsbenodigdheden voor de organisatie van het wegvervoer. Verschillende ontvangsten en uitgaven	500 000,—	—	—
816 Ministère des Communications. Administration de la Marine : — Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van het Zeewezen :			
1. Remboursement des droits de pilotage à l'Administration néerlandaise. — Terugbetaling van loodsgelden aan de Nederlandse administratie.	20 000,—	—	—
817 Ministère des Communications. Administration de l'Aéronautique : — Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van de Luchtvaart :			
1. Recettes diverses. Taxes payées anticipativement pour vols d'essai d'avions prototypes, etc. — Diverse ontvangsten. Bij voorbaat uitbetaalde retributiën voor proefvluchten met prototype vliegtuigen, enz.	5 000,—	10,—	—
818 Ministère des Communications. Administration des Postes : — Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur der Posterijen :			
1. Encaissement et paiement des effets de commerce et des quittances par la poste. — Inning en uitbetaling van handelseffecten en van quittanciën door de post	3 400 000 000,—	106 500 566,78	4 054 751 015,65
2. Fonds confiés à la poste et rendus payables sur mandats-poste. — Gelden aan de post toevertrouwd en betaalbaar gesteld door post-wissels	4 300 000 000,—	47 544 158,13	4 463 843 583,61
3. Abonnements-postes aux journaux payés aux éditeurs. — Postabonnementen op kranten betaald aan de uitgevers	220 000 000,—	119 377 962,55	291 305 974,60
4. Recettes effectuées par l'Administration des Postes pour compte de l'Office des Chèques postaux, ainsi que les virements internationaux. — Ontvangsten gedaan door het Bestuur van Posterijen voor rekening van de Dienst der Postchecks en internationale overschrijvingen	1 015 000 000 000,—	27 769 284 180,56	1 143 179 223 890,27
5. Sommes récupérées sur avances consenties en France. — Teruggerekregen sommen op in Frankrijk verleende voorschotten	3 000,—	—	—
A reporter. — Te transporteren fr.	1 053 577 189 000,—	47 207 953 528,93	1 341 457 991 127,29

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	208 530 037 741,90	48 928 442,06	192 606 842 242,23	192 655 770 684,29	68 030 576,90	15 942 297 634,51
	99 482 712,27	—	46 398 569,72	46 398 569,72	—	53 084 142,55
	67 300,—	—	65 400,—	65 400,—	—	1 900,—
	4 397 116,10	—	—	—	—	4 397 116,10
	128 443,80	—	90 266,—	90 266,—	—	38 177,80
	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—
	10,—	—	—	—	—	10,—
	4 161 251 582,43	—	4 051 465 362,33	4 051 465 362,33	—	109 786 220,10
	4 511 387 741,74	—	4 476 037 337,25	4 476 037 337,25	—	35 350 404,49
	410 683 937,15	—	266 831 334,25	266 831 334,25	—	143 852 602,90
	1 170 948 508 070,83	—	1 141 407 415 312,05	1 141 407 415 312,05	—	29 541 092 758,78
	—	—	—	—	—	—
	1 388 665 944 656,22	48 928 442,06	1 342 855 145 823,83	1 342 904 074 265,89	68 030 576,90	45 829 900 967,23

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport fr.	1 053 577 189 000.—	47 207 953 528.93	1 341 457 991 127.29
819 Ministère de la Reconstruction : — <i>Ministerie van Wederopbouw</i> :			
1. Réfectoire du Ministère de la Reconstruction. — <i>Refter van het Ministerie van Wederopbouw</i>	1 000 000.—	—	—
2. Recettes effectuées en application de l'arrêté du Régent du 3 septembre 1948 relatif à l'action en distraction. — <i>Ontvangsten gedaan in uitvoering van het besluit van de Regent dd. 3 september 1948 betreffende de vordering tot aftrekking</i>	100 000.—	—	—
3. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'État auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i>	—	30 677.65	107 045.45
Total du chapitre II du titre I — <i>Totaal van hoofdstuk II van titel I</i> fr.	1 053 578 289 000.—	47 207.984 206.58	1 341 458 098 172.74
Total du titre I. — <i>Totaal van titel I</i> fr.	1 123,475 489 074.— =====	65 128 268 279.90 =====	1 406 484 237 467.04 =====

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	1 388 665 944 656,22	48 928 442,06	1 342 855 145 823,83	1 342 904 074 265,89	68 030 576,90	45 829 900 967,23
	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—
	137 723,10	—	85 690,95	85 690,95	—	52 032,15
	1 388 666 082 379,32	48 928 442,06	1 342 855 231 514,78	1 342 904 159 956,84	68 030 576,90	45 829 952 999,38
	1 471 612 505 746,94 =====	3 818 453 152,36 =====	1 410 750 655 072,79 =====	1 414 569 108 225,15 =====	2 835 314 363,05 =====	59 878 711 884,84 =====

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
TITEL II. — DÉPENSES SUR RESSOURCES SPECIALES SOUMISES AU VISA DE LA COUR DES COMPTES.			
TITEL II. — UITGAVEN OP BIJZONDERE MIDDELEN AAN HET VISUM VAN HET REKENHOF ONDERWORPEN.			
901 Fonds gérés par le Ministère de l'Instruction Publique: — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbaar Onderwijs:</i>			
1. Revenu du capital consacré à conserver les collections léguées à l'Etat pour l'Université de Liège par le baron Wittert et à augmenter les livres et gravures anciens et les livres chinois (arrêté royal du 14 mai 1903 et convention de rachat de rente perpétuelle intervenue le 10 mai 1938). — <i>Opbrengst van het kapitaal bestemd tot behoud van de verzamelingen aan de Staat vermaakt voor de Universiteit van Luik door baron Wittert en tot vermeerdering van de oude boeken en gravures en van de Chinese boeken (koninklijk besluit van 14 mei 1903 en overeenkomst tot inkoop van eeuwigdurende rente gesloten de 10 mei 1938)</i>	10 440,—	2 410,43	10 440,—
2. Caisse du Musée royal des Beaux-Arts de Belgique (arrêté royal du 24 décembre 1920). — <i>Kas van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten van België (koninklijk besluit van 24 december 1920)</i>	5 000 000,—	6 240 614,22	1 052 671,65
3. Caisse des Musées royaux d'Art et d'Histoire et de la Porte de Hal (arrêté royal du 7 juillet 1924). — <i>Kas van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en van de Hallepoort (koninklijk besluit van 7 juli 1924)</i>	1 500 000,—	603 446,93	112 069,50
4. Caisse du Musée des Académiciens de l'Académie royale et de l'Institut supérieur des Beaux-Arts d'Anvers (arrêté royal du 21 janvier 1929). — <i>Kas van het Museum der Academieleden van de Koninklijke Academie en van het Hoger Instituut voor Schone Kunsten, te Antwerpen (koninklijk besluit van 21 januari 1929)</i>	20 000,—	93 041,32	100,—
5. Caisse de l'Université de Gand. — <i>Kas van de Universiteit te Gent.</i>	7 000 000,—	6 882 454,23	12 642 700,05
6. Caisse de l'Université de Liège. — <i>Kas van de Universiteit te Luik.</i>	100 000,—	1 112,66	—
7. Caisse de l'Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française — <i>Kas der Rijkschool voor het Frans veeartsenijonderwijs</i>	50 000,—	89 788,27	—
8. Caisse de l'Institut agronomique de l'Etat à Gembloux. — <i>Kas der Rijkslandbouwhogeschool, te Gemblours</i>	15 000,—	7 863,80	—
9. Caisse de l'Institut agronomique de l'Etat, à Gand. — <i>Kas der Rijkslandbouwhogeschool, te Gent</i>	15 000,—	16 876,28	—
10. Caisse du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. — <i>Kas van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten, te Antwerpen</i>	1 000 000,—	934 755,47	58 409,35
11. Caisse de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand. — <i>Kas van de Rijks hogere Nijverheidsschool, te Gent</i>	10 000,—	71 517,28	5 360,—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> fr.	14 720 440,—	14 943 880,89	13 881 750,55

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	12 850,43	—	6 330,—	6 330,—	—	6 520,43
	7 293 285,87	—	580 444,45	580 444,45	—	6 712 841,42
	715 516,43	—	200 000,—	200 000,—	—	515 516,43
	93 141,32	—	—	—	—	93 141,32
	19 525 154,28	—	6 518 288,25	6 518 288,25	—	13 006 866,03
	1 112,66	—	—	—	—	1 112,66
	89 788,27	—	—	—	—	89 788,27
	7 863,80	—	—	—	—	7 863,80
	16 876,28	—	3 161,—	3 161,—	—	13 715,28
	993 164,82	—	50 991,50	50 991,50	—	942 173,32
	76 877,28	—	8,955,—	8 955,—	—	67 922,28
	28 825 631,44	—	7 368 170,20	7 368 170,20	—	21 457 461,24

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport fr.	14 720 440,—	14 943 380,89	13 881 750,55
12. Caisse du château de Mariemont (arrêté du 28 décembre 1942). — Kas van het kasteel van Mariemont (besluit van 28 december 1942).	5 000,—	—	12,—
13. Caisse du domaine de Gaesbeek (arrêté du 28 décembre 1942). — Kas van het domein van Gaasbeek (besluit van 28 december 1942).	8 000,—	588 509,50	100 000,—
14. Dotation destinée à organiser des manifestations d'ordre intellectuel et artistique au château de Mariemont et, subsidiairement, à pourvoir à l'entretien et la mise en valeur des collections. — <i>Dotatie bestemd om manifestaties van intellectuele en artistieke aard ten kastele van Mariemont in te richten en in de tweede plaats om te voorzien in het onderhoud en het tot haar waarde brengen van de verzamelingen</i> ...	12 200,—	37 219,56	12 239,40
15. Institut national supérieur des Beaux-Arts d'Architecture d'Anvers : subside de la province d'Anvers. — <i>Nationaal Hoger Instituut voor Schone Kunsten en Bouwkunde, te Antwerpen : subsidie van de pro- vincie Antwerpen</i>	90 000,—	90 479,54	90 000,—
16. Fonds commun des Musées (arrêté royal du 7 juillet 1924). — <i>Gemeenschappelijk Fonds van de Musea (koninklijk besluit van 7 juli 1924)</i>	300 000,—	824 808,95	738 469,—
17. Fonds de l'Orchestre national de Belgique. — <i>Fonds van het Bel- gisch Nationaal Orkest</i>	5 000 000,—	624 383,52	6 522 614,50
18. Fonds des fouilles d'Apamée, d'El-Kab et des recherches archéolo- gique à l'étranger. — <i>Fonds der opdelvingen te Apamea, El-Kab en der oudheidkundige nasporingen in het buitenland</i>	200 000,—	100 011,36	200 000,—
19. Fonds de remploi, des archives centrales iconographiques d'art national et Laboratoire central des Musées de Belgique. — <i>Weder- beleggingsfonds van het centraal iconografisch archief van nationale kunst en centraal laboratorium der Belgische Musea</i>	600 000,—	773 618,57	395 740,38
20. Fonds pour les relations culturelles belgo-néerlandaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Nederlandse culturele betrekkingen</i>	1 000 000,—	930 180,85	2 000 705,—
21. Fonds pour les relations culturelles belgo-françaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Franse culturele betrekkingen</i>	1 000 000,—	154 427,05	2 486 210,—
22. Fonds pour les relations culturelles belgo-anglaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Engelse culturele betrekkingen</i>	1 000 000,—	—	1 653 000,—
23. Fonds pour les relations culturelles belgo-tchécoslovaques. — <i>Fonds voor de Belgisch-Tchecoslovaakse culturele betrekkingen</i>	500 000,—	—	—
24. Fonds pour les relations culturelles belgo-norvégiennes. — <i>Fonds voor de belgisch-Noorse culturele betrekkingen</i>	500 000,—	—	625 000,—
25. Fonds pour les relations culturelles belgo-grand-ducales. — <i>Fonds voor de Belgisch-Luxemburgse culturele betrekkingen</i>	500 000,—	2 820,—	400 950,—
26. Fonds pour les relations culturelles belgo-italiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Italiaanse culturele betrekkingen</i>	500 000,—	756,—	2 014 191,60
27. Fonds pour les relations culturelles belgo-égyptiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Egyptische culturele betrekkingen</i>	300 000,—	—	—
28. Subsidés-traitements de l'enseignement primaire. Produit des assigna- tions émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Toelagen-wedden van het lager onderwijs. Opbrengst van de uitgegeven assignatiën waarvan de betaling door de Postcheckdienst echter, om een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i>	—	—	969 231,—
902 Fonds gérés par le Ministère de l'Intérieur : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken :</i>			
1. Fonds spécial pour aider les provinces et les communes dont la situa- tion financière est particulièrement obérée. — <i>Speciaal fonds voor hulpverlening aan de provincies en gemeenten waarvan de financiële toestand bijzonder zwaar belast is</i>	25 000 000,—	32 204 737,34	—
A reporter. — Te transporteren fr.	51 235 640,—	51 275 833,13	32 090 113,43

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	28 825 631,44	—	7 368 170,20	7 368 170,20	—	21 457 461,24
	12,—	—	—	—	—	12,—
	688 509,50	—	52 000,—	52 000,—	—	636 509,50
	49 458,96	—	36 501,80	36 501,80	—	12 957,16
	180 479,54	—	89 900,—	89 900,—	—	90 579,54
	1 563 277,95	—	692 084,50	692 084,50	—	871 193,45
	7 146 998,02	—	6 674 000,—	6 674 000,—	—	472 998,02
	300 011,36	—	100 000,—	100 000,—	—	200 011,36
	1 169 358,95	—	127 853,05	127 853,05	—	1 041 505,90
	2 930 885,85	—	1 750 000,—	1 750 000,—	—	1 180 885,85
	2 640 637,05	—	1 125 000,—	1 125 000,—	—	1 515 637,05
	1 653 000,—	—	1 100 000,—	1 100 000,—	—	553 000,—
	—	—	—	—	—	—
	625 000,—	—	125 000,—	125 000,—	—	500 000,—
	403 770,—	—	150 000,—	150 000,—	—	253 770,—
	2 014 947,60	—	1 035 000,—	1 035 000,—	—	979 947,60
	—	—	—	—	—	—
	969 231,—	—	—	—	—	969 231,—
	32 204 737,34	—	32 204 737,34	32 204 737,34	—	—
	83 365 946,56	—	52 630 246,89	52 630 246,89	—	30 735 699,67

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport ... fr.	51 235 640,—	51 275 833,13	32 090 113,43
2. Fonds spécial créé en exécution de l'article 18 de la loi du 24 décembre 1948 au profit des communes dont la situation financière est obérée. — Speciaal fonds ingesteld ter voldoening aan artikel 18 van de wet van 24 december 1948 ten bate van de gemeenten waarvan de financiële toestand zwaar belast is ...	122 429 000,—	3 117 242,60	120 351 329,82
3. Direction de la Défense aérienne passive. Acquisition et vente du matériel nécessaire à la protection de la population. — Bestuur der Passieve Luchtverdediging. Aankoop en verkoop van het ter bescherming van de bevolking benodigde materieel ...	—	1 187 821,19	—
903 Fonds gérés par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin :			
1. Fonds destinés à intensifier la lutte contre la tuberculose — Fonds bestemd om het bestrijden van de toring meer kracht bij te zetten ...	174 560 000,—	122 314 814,05	40 000 000,—
2. Fonds destinés à assurer le fonctionnement du service technique créé au sein de l'Œuvre nationale belge de défense contre la tuberculose (arrêté royal du 17 novembre 1931). — Fonds tot verzekering van de werking van de technische dienst opgericht in de schoot van het Belgisch Nationaal Werk ter bestrijding van de toring (koninklijk besluit van 17 november 1931) ...	113 000,—	64 007,87	48 500,—
3. « Fonds national du Logement » créé en exécution de l'article premier de la loi du 15 avril 1949 et destiné à financer les charges annuelles résultant du développement de la politique du logement. Primes allouées par l'Etat aux acheteurs et constructeurs d'habitations à bon marché et sommes dues à titre de garantie de bonne fin aux sociétés de crédit intervenantes. — « Nationaal Fonds voor Huisvesting » opgericht ter voldoening aan artikel één der wet van 15 april 1949 en bestemd tot financiering van de jaarlijkse onkosten, veroorzaakt door de ontwikkeling van de huisvestingspolitiek. Door de Staat aan de kopers en bouwers van goedkope woningen verleende premien en, bij wijze van waarborg voor goede afloop, aan de tussenkommende kredietvennootschappen verschuldigde sommen ...	725 000 000,—	1 016 648,13	751 262 790,70
4. Autres interventions du Fonds national du Logement. — Andere tussenkomsten van het Nationaal Fonds voor de Huisvesting ...	158 609 000,—	56 034 610,08	158 968 487,42
5. Fonds spécial créé en vue du paiement des frais d'entretien d'indigents belges et étrangers (aliénés, séquestrés à domicile, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, tuberculeux et cancéreux), ainsi que de frais d'administration, de transport, de matériel et d'indemnités d'enquête. — Speciaal fonds, opgericht met het oog op de betaling van de onderhoudskosten van Belgische en Buitenlandse behoeftigen (krankzinnigen, thuis verpleegde krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, gebrekkigen, toring- en kankerlieders), van de onderzoeks- en beheerkosten, alsmede van de onkosten voor vervoer en materiële behoeften ...	822 000 000,—	160 889 492,35	608 586 725,13
6. Domaine d'Hofstade-Plage. Recettes et dépenses d'exploitation. — Domein Hofstade-Strand. Bedrijfsontvangsten en -uitgaven ...	2 503 000,—	1 000 000,—	5 465 288,90
7. Fonds spécial créé en vue du remboursement aux commissions d'assistance publique des charges afférentes aux secours à domicile et à l'hébergement des réfugiés et personnes déplacées précédemment assistés par l'Organisation internationale des réfugiés. — Bijzonder fonds opgericht met het oog op de terugbetaling aan de commissiën van openbare onderstand van de lasten betreffende steun aan huize en onderhoud van de vluchtelingen en verplaatste personen, die vroeger door de Internationale Organisatie voor de Vluchtelingen werden geholpen ...	38 000 000,—	—	69 928 900,—
904 Fonds gérés par le Ministère de l'Agriculture : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Landbouw :			
1. Fonds de réserve de l'Office national du Lait. — Reservefonds van de Nationale Zuiveldienst ...	3 000 000,—	—	—
A reporter. — Te transporteren ... fr.	2 097 449 640,—	396 900 469,40	1 786 702 135,40

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	83 365 946,56	—	52 630 246,89	52 630 246,89	—	30 735 699,67
	123 468 572,42	—	113 640,40	113 640,40	—	123 354 932,02
	1 187 821,19	—	—	—	—	1 187 821,19
	162 314 814,05	—	24 838 528,—	24 838 528,—	—	137 476 286,05
	112 507,87	—	59 200,—	59 200,—	—	53 307,87
	752 279 438,83	—	591 199 227,20	591 199 227,20	—	161 080 211,63
	215 003 097,50	—	32 816 545,33	32 816 545,33	—	182 186 552,17
	769 476 217,48	—	586 420 948,32	586 420 948,32	—	183 055 269,16
	6 465 288,90	—	3 795 188,—	3 795 188,—	—	2 670 100,90
	69 928 900,—	—	2 426 206,70	2 426 206,70	—	67 502 693,30
	—	—	—	—	—	—
	2 183 602 604,80	—	1 294 299 730,84	1 294 299 730,84	—	889 302 873,96

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport ... fr.	2 097 449 640,—	396 900 469,40	1 786 702 135,40
2. Droits spéciaux perçus à l'importation de produits divers et de froments. — <i>Bijzondere rechten geïnd op de invoer van diverse producten en van tarwe</i> ...	—	4 983,20	—
905 Fonds gérés par le Ministère des Travaux Publics : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbare Werken</i> :			
1. Fonds spécial et temporaire des grands travaux institué par les lois des 24 avril 1928 et 12 août 1933. — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds der grote werken ingesteld bij de wetten van 24 april 1928 en 12 augustus 1933</i> ...	4 817 000,—	26 895 989,17	—
2. Deuxième fonds spécial et temporaire des routes institué par la loi du 12 août 1933. — <i>Tweede bijzonder en tijdelijk wegefonds ingesteld bij de wet van 12 augustus 1933</i> ...	10 700 000,—	10 789 033,22	—
3. Bibliothèque « Albertine ». Fonds Albert 1 ^{er} . — <i>Bibliotheek « Albertine ». Albert 1-fonds</i> ...	8 600 000,—	8 709 702,90	—
4. Participation de divers départements ministériels à la Grande Saison internationale de l'Eau à Liège en 1939. — <i>Deelneming van verschillende ministeriële departementen aan de « Grande Saison internationale de l'Eau à Liège en 1939 »</i> ...	2 000 000,—	29 726,11	—
5. Fonds spécial créé en exécution de l'article 4 de l'arrêté-loi du 14 février 1946 et destiné aux acquisitions et expropriations nécessitées par l'urbanisation et le relotissement du territoire de certaines communes sinistrées. — <i>Bijzonder fonds opgericht in uitvoering van artikel 4 van de besluitwet van 14 februari 1946 en bestemd tot de aankopen en onteigeningen genoodzaakt door de urbanisatie en de herverkaveling van het grondgebied van zekere geteisterde gemeenten.</i>	140 000 000,—	127 365 996,66	89 058 690,39
6. Fonds des constructions scolaires de l'enseignement moyen de l'Etat. — <i>Fonds der schoolgebouwen van 's Rijks middelbaar onderwijs</i> ...	300 000 000,—	274 494 143,77	600 179 342,81
7. Acquisition de biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection et d'amélioration des routes, à la réalisation de routes nouvelles et des autoroutes. — <i>Aankoop van onroerende goederen nodig tot herstellings- en verbeteringswerken aan de wegen, tot het aanleggen van nieuwe wegen en van autowegen</i> ...	154 000 000,—	153 987 848,—	—
8. Acquisition de biens immeubles nécessaires aux travaux hydrauliques. — <i>Aankoop van onroerende goederen nodig voor werken aan de waterwegen</i> ...	64 000 000,—	59 793 593,—	—
906 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand</i> :			
1. Fonds de remploi des sommes provenant de subventions de l'Institut pour la Recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture. — <i>Wederbeleggingsfonds der sommen voortkomende van toelagen van het Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in de nijverheid en de landbouw</i> ...	100 000,—	—	—
2. Déficit à supporter par l'Etat du fait des différences de prix sur les produits industriels importés (y compris les pertes indépendantes de la politique des prix du Gouvernement et les frais commerciaux). — <i>Door de Staat te dragen deficit wegens prijzenverschillen op de ingevoerde industriële producten (met inbegrip van de verliezen onafhankelijk van de prijzenpolitiek der Regering, alsmede van de handelsverliezen)</i> ...	3 800 000 000,—	3 213 900 973,66	—
3. Fonds destiné à venir en aide aux victimes des dégâts occasionnés aux immeubles des particuliers et des organismes privés sur le territoire de Gosselies, par l'exploitation des charbonnages des Grand Conty et Spinois. — <i>Fonds, bestemd om slachtoffers te steunen, van schade door de exploitatie van de kolenmijnen « Grand Conty et Spinois » veroorzaakt aan de onroerende goederen, gelegen op het grondgebied van Gosselies en behorende aan particulieren en aan private organismen</i> ...	1 200,—	1 199,62	—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> ... fr.	6 581 667 840,—	4 272 873 658,71	2 475 940 168,60

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	2 183 602 604,80	—	1 294 299 730,84	1 294 299 730,84	—	889 302 873,96
	4 983,20	—	4 983,20	4 983,20	—	—
	26 895 989,17	—	—	—	—	26 895 989,17
	10 789 033,22	—	—	—	—	10 789 033,22
	8 709 702,90	—	1 384 476,70	1 384 476,70	—	7 325 226,20
	29 726,11	—	—	—	—	29 726,11
	216 424 687,05	—	88 934 958,45	88 934 958,45	—	127 489 728,60
	874 673 486,58	—	246 244 054,77	246 244 054,77	—	628 429 431,81
	153 987 848,—	—	104 019 338,92	104 019 338,92	—	49 968 509,08
	59 793 593,—	—	55 802 587,53	55 802 587,53	—	3 991 005,47
	—	—	—	—	—	—
	3 213 900 973,66	—	2 986 824 655,—	2 986 824 655,—	—	227 076 318,66
	1 199,62	—	—	—	—	1 199,62
	6 748 813 827,31	—	4 777 514 785,41	4 777 514 785,41	—	1 971 299 041,90

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport ... fr.	6 581 667 840.—	4 272 873 658,71	2 475 940 168,60
4. Fonds destiné à la réparation et à la reconstruction des immeubles communaux de Gosselies, endommagés ou détruits par suite de l'exploitation des charbonnages des Grand Conty et Spinois. — <i>Fonds bestemd tot het herstellen en wederopbouwen van de gemeentegebouwen te Gosselies, welke, ten gevolge van de exploitatie van de kolenmijnen « Grand Conty et Spinois » werden beschadigd of vernield</i> ...	465 700.—	435 672,22	—
5. Fonds de rééquipement auprès des institutions publiques de crédit en vue d'accorder aux charbonnages des prêts à long terme nécessaires à leur rééquipement, en favorisant les fusions, les remembrements et les rationalisations d'exploitation. — <i>Wederuistrustingsfonds bij de openbare kredietinstellingen, met het oog op de toekenning aan de steenkolenmijnen, van leningen op lange termijn welke voor hun wederuistrusting nodig zijn, door het bevorderen der fusies, der herverkavelingen en der verbeteringen in de uitbating</i> ...	380 000 000.—	729 760 000.—	—
6. Vente de bois de mines par le service forestier militaire. — <i>Verkoop van mijnhout door de militaire dienst van het boswezen</i> ...	—	300 000.—	—
907 Fonds gérés par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg</i> :			
1. Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles. — <i>Voorzorgsfonds ten behoeve van de slachtoffers van beroepsziekten</i> ...	18 000 000.—	486 020,46	1 905 195.—
2. Produits des biens des unions professionnelles dissoutes. — <i>Opbrengst van de goederen der ontbonden beroepsverenigingen</i> ...	1 000.—	185 812,53	15 504,01
3. Montant des dons ou legs provenant des sociétés mutualistes dissoutes (art. 29 de la loi du 23 juin 1894). — <i>Bedrag van de giften of legaten voortkomende van ontbonden mutualiteitsverenigingen (art 29 der wet van 23 juni 1894)</i> ...	2 000.—	76 972,02	20 917,20
4. Produit des taxes d'assurances contre les accidents du travail dont le montant doit servir à venir en aide aux victimes d'accidents du travail. — <i>Opbrengst van de verzekeringsbijdragen inzake arbeidsongevallen waarmede de slachtoffers van arbeidsongevallen dienen gesteund</i> ...	120 000 000.—	165 057 540,17	145 404 626,22
5. Allocations aux estropiés et mutilés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Vergoedingen aan gebrekkigen en verminkten. Opbrengst van de uitgegeven assignatiën waarvan de betaling door de Postcheckdienst echter, om een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ...	4 000 000.—	6 274 740,30	3 362 720.—
6. Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés. — <i>Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet dd. 18 juni 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden</i> ...	100 000.—	138 737,60	414 653,52
7. Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 67 des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946. — <i>Opbrengst van de bijdrage geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, samengeordend bij het besluit van de Regent dd. 12 september 1946</i> ...	100 000.—	36 138,90	151 836.—
8. Fonds spécial destiné à faire face aux dépenses résultant des résolutions prises consécutivement aux réunions de la Conférence nationale du Travail, tenues les 16 et 17 juin 1947. — <i>Speciaal fonds bestemd ter bestrijding van de uitgaven voortvloeiend uit de resoluties aangenomen ingevolge de vergaderingen van de Nationale Arbeidsconferentie, gehouden op 16 en 17 juni 1947</i> ...	2 500 000.—	1 588 929,65	—
9. Fonds spécial destiné à payer une prime aux ouvriers de l'industrie minière. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van een premie aan de arbeiders van de mijnnijverheid</i> ...	73 000 000.—	73 764 360.—	—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> ... fr.	7 179 836 540.—	5 250 978 582,58	2 627 215 620,55

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	6 748 813 827,31	—	4 777 514 785,41	4 777 514 785,41	—	1 971 299 041,90
	435 672,22	—	103 607,36	103 607,36	—	332 064,86
	729 760 000,—	—	545 000 000,—	545 000 000,—	—	184 760 000,—
	300 000,—	—	—	—	—	300 000,—
	2 391 215,48	—	1 144 000,—	1 144 000,—	—	1 247 215,48
	201 316,54	—	—	—	—	201 316,54
	97 889,22	—	—	—	—	97 889,22
	310 462 166,39	—	130 000 000,—	130 000 000,—	—	180 462 166,39
	9 637 460,30	—	3 220 595,—	3 220 595,—	—	6 416 865,30
	553 391,12	—	245 265,97	245 265,97	—	308 125,15
	187 974,90	—	117 590,90	117 590,90	—	70 384,—
	1 588 929,65	—	369 815,—	369 815,—	—	1 219 114,65
	73 764 360,—	—	73 764 360,—	73 764 360,—	—	—
	7 878 194 203,13	—	5 531 480 019,64	5 531 480 019,64	—	2 346 714 183,49

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport ... fr.	7 179 836 540,—	5 250 978 582,58	2 627 215 620,55
10. Allocation complémentaire de vicillesse aux estropiés et mutilés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement pour l'une ou l'autre cause n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — Aanvullende ouderdomstegemoetkomingen aan gebrekkigen en ver- minkten. Beloop van de uitgegeven assignaties welke door de Post- checkdienst, om de een of andere oorzaak, niet konden betaald worden.	—	—	246 491,—
908 Fonds gérés par le Ministère de la Défense Nationale : — Fonds beheerd door het Ministerie van Landsverdediging :			
1. Fonds du Tournoi triangulaire de football. — Fonds van het Drie- hoekstornooi voor voetbalspel ...	100 000,—	20 424,21	215 445,65
2. Fabrication, ventes, expertises, poinçonnage, etc., relatifs au matériel de protection contre les gaz. — Vervaardiging, verkoop, expertise, stempeling, enz., van gasbeschermingsmaterieel ...	900 000,—	971 991,76	9 800,—
3. Moyens financiers destinés à accorder des soins médicaux et phar- maceutiques aux familles des militaires de carrière et officiers de réserve absents du pays, ainsi qu'aux veuves, orphelins et ascendants de la guerre (O.R.A.F.). — Geldmiddelen bestemd om aan de families van afwezige beroepsmilitairen en reserveofficieren, alsook aan weduwen, wezen en ascendenten van de oorlog 1940, medische en farmaceutische zorgen te verlenen (H.I.B.) ...	500 000,—	532 994,68	—
4. Cotisations perçues à titre de quote-part dus par les ayants droit du service de santé de l'armée pour l'obtention de soins médicaux et pharmaceutiques. — Bijdragen geïnd als aandeel verschuldigd door de rechthebbenden van de gezondheidsdienst van het leger voor het ver- krijgen van geneeskundige verzorging en van artsenuitproducten ...	100 000,—	412 135,49	—
5. Remploi du montant des sommes dues du chef de l'entretien (vivres, équipements, médicaments, matières et matériels divers, etc.) des prisonniers de guerre allemands et des inciviques affectés à des travaux intéressant l'économie générale du pays. — Wederbelegging van het bedrag der sommen verschuldigd uit hoofde van het onderhoud (levensmiddelen, uitrusting, geneesmiddelen, diverse grondstoffen en materieel, enz.) van Duitse krijgsgevangenen en van de incivieken onderworpen aan werken tot bevordering van de algemene economie van het land ...	8 000 000,—	6 297 243,66	3 073,75
6. Remploi du montant des sommes dues par certains départements ministériels pour l'entretien (vivres, équipements, médicaments, matières et matériels divers, etc.) des troupes belges, y compris la gendarmerie, mises à leur disposition. — Wederbelegging van het bedrag der sommen door zekere ministeriële departementen verschul- digd voor het onderhoud (levensmiddelen, uitrusting, geneesmiddelen, diverse grondstoffen en materieel, enz.) van te hunner beschikking gestelde Belgische troepen, de Rijkswacht inbegrepen ...	15 000 000,—	23 363 835,64	1 418 826,45
7. Remploi du montant de toutes fournitures faites à des officiers, sous- officiers et assimilés. — Wederbelegging van het bedrag van alle leveringen gedaan aan officieren, onderofficieren en ermede gelijk- gestelden ...	5 000 000,—	5 193 209,89	1 819 832,39
8. Remploi du montant des sommes dues par le Ministère de la Justice, la Société nationale des Chemins de fer belges, l'Œuvre nationale des Invalides de guerre, etc., pour fournitures de médicaments, etc., par le Service de Santé de l'Armée. — Wederbelegging van het bedrag der sommen verschuldigd door het Ministerie van Justitie, de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, enz., wegens afstand van geneesmid- delen, enz., door de Gezondheidsdienst van het Leger ...	5 000 000,—	3 596 713,26	2 347 981,91
9. Opérations de liquidation d'engagements communs contractés dans le cadre des Traités de Bruxelles et de l'Atlantique-Nord. — Likwi- datie verrichtingen van gemeenschappelijke verbintenissen aangegaan in het kader van het Verdrag van Brussel en het Noord-Atlantisch Verdrag ...	1,—	34 617 715,49	24 945,50
10. Cession de matériel à charge de remploi. — Afstand van materieel, op voorwaarde van wederbelegging ...	115 000,—	5 881 547,69	1 849 554,80
A reporter. — Te transporteren ... fr.	7 214 551 541,—	5 331 866 394,35	2 635 151 572,—

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	7 878 194 203,13	—	5 531 480 019,64	5 531 480 019,64	—	2 346 714 183,49
	246 491,—	—	—	—	—	246 491,—
	235 869,86	—	114 879,75	114 879,75	—	120 990,11
	981 791,76	—	278 717,43	278 717,43	—	703 074,33
	532 994,68	—	532 994,68	532 994,68	—	—
	412 135,49	—	412 135,49	412 135,49	—	—
	6 300 317,41	—	51 727,05	51 727,05	—	6 248 590,36
	24 782 662,09	—	8 098 533,08	8 098 533,08	—	16 684 129,01
	7 013 042,28	—	2 855 773,86	2 855 773,86	—	4 157 268,42
	5 944 695,17	—	3 192 760,80	3 192 760,80	—	2 751 934,37
	34 642 660,99	—	34 637 373,49	34 637 373,49	—	5 287,50
	7 731 102,49	—	3 577 523,60	3 577 523,60	—	4 153 578,89
	7 967 017 966,35	—	5 585 232 438,87	5 585 232 438,87	—	2 381 785 527,48

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport ... fr.	7 214 551 541,—	5 331 866 394.35	2 635 151 572,—
11. Fonds spécial et temporaire institué en vue de la couverture de dépenses afférentes à la mise de l'armée sur pied de paix renforcé (loi du 18 janvier 1939). — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingericht met het oog op het bestrijden van de uitgaven betrekking hebbende op de voormobilisatie van het leger (wet van 18 januari 1939)</i> ...	79 000 000,—	57 364 376.92	26 390.25
12. Cautionnements des entrepreneurs défaillants. — <i>Borgtochten van de in gebreke blijvende aannemers</i> ...	310 000,—	374 856.16	—
13. Moyens financiers destinés à assurer les soins médicaux et pharmaceutiques aux militaires non de carrière admis au régime de traitement et à leurs ayants droit. — <i>Financiële middelen bestemd tot verzekering van het medisch en pharmaceutisch verzorgen van de tot het weddestelsel toegelaten niet-loopbaanmilitairen en hun rechthebbenden</i> ...	—	719 468,—	—
909 Fonds gérés par le Ministère des Finances : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Financiën</i> :			
1. Fonds de dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rentes de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelins, institué auprès du Ministère des Finances par l'arrêté royal n° 16 du 22 juillet 1939. — <i>Dotatiefonds voor oorlogspensioenen, ouderdoms- en weduwenrentetoeslagen en wezentoeslagen, ingesteld, bij het Ministerie van Financiën bij koninklijk besluit n° 16 van 22 juli 1939</i> ...	10 000 000 000,—	—	6 080 365 228.28
2. Liquidation des opérations qui se trouvaient en cours d'exécution au 3 septembre 1944 dans les clearings belgo-suisse, belgo-français, belgo-suédois, belgo-danois et belgo-néerlandais. — <i>Vereffening der verrichtingen op 3 september 1944, in Belgisch-Zwitserse, Belgisch-Franse, Belgisch-Zweedse, Belgisch-Deense en Belgisch-Nederlandse clearing</i> ...	15 000 000,—	145 982 479.15	—
3. Ventes d'immeubles provenant des libéralités faites par S. M. Léopold II. — <i>Verkoop van gebouwen voortkomend van giften gedaan door Z. M. Leopold II</i> ...	55 000 000,—	53 352 616.08	—
4. Dégrèvement, etc., en matière d'impôts directs et d'impôts sur les bénéfices de guerre. — <i>Ontheffing, enz., inzake directe belastingen en belastingen op de oorlogswinsten</i> ...	—	—	19 158 581,—
5. Taxes résultant du paiement des pensions par assignations. — <i>Taxes voortvloeiend uit de betaling van de pensioenen door middel van assignaties</i> ...	—	36 087,—	—
910 Fonds gérés par le Ministère des Communications : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Verkeerswezen</i> :			
1. Fonds spécial destiné à l'exécution des conventions conclues entre l'Etat et les clubs d'aviation touristique. — <i>Bijzonder fonds bestemd ter uitvoering van de overeenkomsten gesloten tussen de Staat en de touringclubs voor luchtverkeer</i> ...	281 000,—	23 143.38	—
2. Constitution d'un fonds de garantie en faveur d'une mutualité d'assurance maritime des voiliers de pêche du littoral flamand. — <i>Aanleg van een waarborgfonds ten behoeve van een scheepvaartverzekerings-mutualiteit voor de visserszeilschepen der Vlaamse kust</i> ...	535 000,—	542 500,—	5 000,—
3. Fonds spécial et temporaire institué pour permettre la liquidation des dépenses arriérées de l'ancienne administration des chemins de fer de l'Etat. — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld om de vereffening mogelijk te maken van de achterstallige schuldvorderingen van het vroeger bestuur der Staatsspoorwegen</i> ...	1 000 000,—	2 826 341.52	—
4. Interventions de tiers dans les dépenses de premier établissement d'extension ou de parachèvement des chemins de fer. — <i>Tussenkost van derden in de uitgaven van eerste aanleg, uitbreiding of voltooiing van spoorwegen</i> ...	10 000,—	33 281 371.47	—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> ... fr.	17 365 687 541,—	5 626 369 634.03	8 734 706 771.53

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	7 967 017 966,35	—	5 585 232 438,87	5 585 232 438,87	—	2 381 785 527,48
	57 390 767,17	—	12 592,—	12 592,—	—	57 378 175,17
	374 856,16	—	—	—	—	374 856,16
	719 468,—	—	—	—	—	719 468,—
	6 080 365 228,28	1 451 473 393,08	5 386 871 801,43	6 838 345 194,51	757 979 966,23	—
	145 982 479,15	—	28 301 416,55	28 301 416,55	—	117 681 062,60
	53 352 616,08	—	—	—	—	53 352 616,08
	19 158 581,—	—	19 069 530,—	19 069 530,—	—	89 051,—
	36 087,—	—	—	—	—	36 087,—
	23 143,38	—	—	—	—	23 143,38
	547 500,—	—	—	—	—	547 500,—
	2 826 341,52	—	176 335,03	176 335,03	—	2 650 006,49
	33 281 371,47	—	—	—	—	33 281 371,47
	14 361 076 405,56	1 451 473 393,08	11 019 664 113,88	12 471 137 506,96	757 979 966,23	2 647 918 864,83

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951
Report. — Transport fr.	17 365 687 541,—	5 626 369 634,03	8 734 706 771,53
5. Fonds spécial et temporaire institué par l'article 6 de la loi du 26 août 1903 pour l'exécution de la convention conclue entre l'Etat et la ville de Bruxelles en vue de la transformation du quartier de la Putterie et de ses abords. — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld door artikel 6 van de wet van 26 augustus 1903 voor het ten uitvoer brengen van de overeenkomst gesloten tussen de Staat en de stad Brussel met het oog op de verandering van de Putterij-wijk en haar toegangen</i>	10 000 000,—	11 933 635,96	675 437,71
6. Constitution d'un fonds de la marine. — <i>Aanleg van een zeevaart-fonds</i>	16 000 000,—	6 693 334,05	—
7. Fonds destiné à garantir les avances de crédit consenties en application de la loi du 1 ^{er} février 1939 pour le développement des flottes de commerce et de pêche et de la construction maritime. — <i>Fonds bestemd om de kredietvoorschotten te waarborgen verleend bij toepassing van de wet van 1 februari 1939 voor de uitbreiding der handels- en vissersvlooten en van de scheepsbouw</i>	12 000 000,—	10 867 296,53	—
8. Fonds de l'armement et des constructions maritimes (art. 4 de la loi du 23 août 1948). — <i>Fonds voor het uitreden en aanbouwen van zeeschepen (art. 4 van de wet van 23 augustus 1948)</i>	450 000 000,—	139 500 000,—	50 000 000,—
9. Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par l'Office central des Fournitures en vue d'approvisionner en imprimés, fournitures de bureau, combustibles, mobilier, effets d'habillement, etc., les divers départements ministériels et autres services publics. — <i>Speciaal fonds bestemd tot de bestrijding van de uitgaven aan te gaan door het Centraal Bureau voor Benodigheden met het oog op de bevoorradings in drukwerken, bureelbehoeften, brandstoffen, mobilair, kledingstukken, enz., van de verschillende ministeriële departementen en andere openbare diensten</i>	300 000 000,—	185 372 905,42	489 987 685,37
10. Fonds destinés à l'encouragement des organismes ou institutions chargés de promouvoir le tourisme populaire, ainsi qu'à une intervention dans leurs frais. — <i>Fonds bestemd voor het aanmoedigen van de met de bevordering van het volkstoerisme belaste organismen of instellingen alsmede voor een tussenkomst in deze onkosten</i>	10 000 000,—	14 900 000,—	8 165 000,—
11. Fonds destiné à l'octroi de primes d'activité aux organismes habilités pour l'instruction des candidats aux brevets de pilotes d'avions de tourisme, en vertu de l'arrêté royal du 31 juillet 1936. — <i>Fonds bestemd voor het toekennen van activiteitspremiën aan de bevoegde organismen voor het aan de kandidaten voor het brevet van toerismevliegtuigbestuurder gegeven onderricht, krachtens het koninklijk besluit van 31 juli 1936</i>	—	218 000,—	—
12. Intervention de l'Etat dans les dépenses de reconstruction du « Zeemanshuis » à Anvers. — <i>Tussenkomst van de Staat in de kosten van herbouw van het « Zeemanshuis » te Antwerpen</i>	—	—	10 000 000,—
911 Fonds gérés par le Ministère de la Reconstruction : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Wederopbouw</i> :			
1. Fonds spécial destiné à la restauration des biens sinistrés. — <i>Bijzonder fonds bestemd tot het herstel der geteisterden goederen</i>	50 000 000,—	114 408 370,08	21 612,60
2. Fonds spécial destiné à la construction d'immeubles nouveaux pour sinistrés, à l'intervention du Ministère de la Reconstruction. — <i>Bijzonder fonds bestemd tot het optrekken van nieuwe gebouwen voor geteisterden door tussenkomst van het Ministerie van Wederopbouw</i>	30 000 000,—	99 459 559,93	94 260,—
912 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Etrangères : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Buitenlandse Zaken</i> :			
1. Service de notoriétés de l'Office du Commerce extérieur. — <i>Notoriëitsdienst van de Dienst voor Buitenlandse Handel</i>	—	13 816,10	—
Total du titre II. — <i>Totaal voor titel II</i> fr.	18 243 687 541,—	6 209 736 552,10	9 293 650 767,21
Total du budget des Recettes et des Dépenses pour l'Ordre. — <i>Totaal van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde</i> ... fr.	1 141 719 176,615,—	71 338 004 832,—	1 415 777 888 234,25

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1952 Toestand op 1 januari 1952	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1951 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1951	Opérations de l'année 1951 — Verrichtingen van het jaar 1951	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	14 361 076 405,56	1 451 473 393,08	11 019 664 113,88	12 471 137 506,96	757 979 966,23	2 647 918 864,83
	12 609 073,67	—	—	—	—	12 609 073,67
	6 693 334,05	—	—	—	—	6 693 334,05
	10 867 296,53	—	2 010 027,—	2 010 027,—	—	8 857 269,53
	189 500 000,—	—	100 000 000,—	100 000 000,—	—	89 500 000,—
	675 360 590,79	—	541 549 090,18	541 549 090,18	—	133 811 500,61
	23 065 000,—	—	18 350 000,—	18 350 000,—	—	4 715 000,—
	218 000,—	—	—	—	—	218 000,—
	10 000 000,—	—	—	—	—	10 000 000,—
	114 429 982,68	—	16 522 291,69	16 522 291,69	—	97 907 690,99
	99 553 819,93	—	7 887 773,01	7 887 773,01	—	91 666 046,92
	13 816,10	—	—	—	—	13 816,10
	15 503 387 319,31	1 451 473 393,08	11 705 983 295,76	13 157 456 688,84	757 979 966,23	3 103 910 596,70
	1 487 115 893 066,25	5 269 926 545,44	1 422 456 638 368,55	1 427 726 564 913,99	3 593 294 329,28	62 982 622 481,54

TABLEAU E

1952

TABEL E

1952

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
TITRE I. — FONDS POUR ORDRE. TITEL I. — FONDSEN VOOR ORDE.			
CHAPITRE PREMIER. — Fonds déposés au Trésor et dont il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances. EERSTE HOOFDSTUK. — Gelden in de Schatkist gedeponeerd en waarover beschikt wordt door tussenkomst van de Minister van Financiën.			
701 Fonds monétaire (loi des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933 et 7 décembre 1934). — <i>Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933 en 7 december 1934)</i> fr.	2 000 000 000,—	2 075 118 370,67	708 863 004,02
702 Opérations effectuées par le Trésor pour compte : — <i>Verrichtingen gedaan door de Schatkist voor rekening :</i>			
1. De la Caisse des Dépôts et Consignations. Achats et réalisations de valeurs de portefeuille (art. 22 de l'arrêté royal du 18 mars 1935). — <i>Van de Deposito- en Consignatiekas. Aankoop en tegeldemaking van portefeuillewaarden (art. 22 van het koninklijk besluit van 18 maart 1935)</i>	60 000 000,—	63 968,24	35 941 883,58
2. De la Caisse générale d'Épargne et de Retraite. Achats, réalisations et encaissements des revenus de valeurs de portefeuille (art. 42 de l'arrêté royal du 18 mars 1935). — <i>Van de Algemene Spaar- en Lijf- rentekas. Aankoop, tegeldemaking en inning van de opbrengsten van portefeuillewaarden (art. 42 van het koninklijk besluit van 18 maart 1935)</i>	8 000 000 000,—	—	18 970 089 685,15
3. De la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Van de Zelf- standige Kas voor Oorlogsschade</i>	18 069 000 000,—	7 131 661 663,71	3 748 519 670,81
4. D'établissements publics ou de particuliers pour achat de titres de la Dette publique et autres valeurs. — <i>Van openbare inrichtingen of particulieren tot aankoop van Rijksschuldeffecten en andere waarden ..</i>	2 000 000,—	666,56	76 263 799,86
5. D'établissements publics ou de particuliers. Remboursement du produit de la réalisation de titres. — <i>Van openbare inrichtingen of particu- lieren. Terugbetaling van de opbrengst van de tegeldemaking van effecten</i>	12 000 000,—	14 279,60	19 550 548,65
6. De la réserve du fonds communal (art. 2 de la loi du 20 décembre 1862). Montant de la réserve. — <i>Van de reserve van het gemeente- fonds (art. 2 der wet van 20 december 1862). Bedrag van de reserve ..</i>	12 000 000,—	62 991 356,12	—
6bis. De la réserve du fonds communal (art. 2 de la loi du 20 décembre 1862). Montant des placements. — <i>Van de reserve van het gemeente- fonds (art. 2 der wet van 20 december 1862). Bedrag der beleggingen.</i>	—	—	—
7. De tiers lors de l'exode en France. — <i>Van derden bij de uitwijking naar Frankrijk</i>	10 000 000,—	2 457 623,77	—
8a. Du service du Recensement des titres en Belgique. — <i>Van de dienst van de Telling der effecten in België</i>	150 000 000,—	110 000 000,—	25 000 000,—
8b. Du service du Recensement des titres à l'étranger. — <i>Van de Dienst van de Telling der effecten in het buitenland</i>	—	—	1 070 189,40
A reporter. — Te transporter fr.	28 315 000 000,—	9 382 307 928,67	23 585 298 781,47

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	2 783 981 374,69	—	773 523 541,45	773 523 541,45	—	2 010 457 833,24
	36 005 851,82	—	35 914 269,93	35 914 269,93	—	91 681,89
	18 970 089 685,15	—	18 970 089 685,15	18 970 089 685,15	—	—
	10 880 181 334,52	—	5 205 636 000,—	5 205 636 000,—	—	5 674 545 334,52
	76 264 466,42	—	76 165 877,12	76 165 877,12	—	98 589,30
	19 564 828,25	—	19 191 900,25	19 191 900,25	—	372 928,—
	62 991 356,12	—	—	—	—	62 991 356,12
	—	62 991 032,16	323,95	62 991 356,11	62 991 356,11	—
	2 457 623,77	—	34 881,50	34 881,50	—	2 422 742,27
	135 000 000,—	—	130 000 000,—	130 000 000,—	—	5 000 000,—
	1 070 189,40	—	37 687,25	37 687,25	—	1 032 502,15
	32 967 606 710,14	62 991 032,16	25 210 594 166,60	25 273 585 198,76	62 991 356,11	7 757 012 867,49

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opération de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	28 315 000 000,—	9 382 307 928,67	23 585 298 781,47
703 Opérations effectuées par les receveurs des Contributions directes : — Verrichtingen gedaan door de ontvangers der Directe Belastingen :			
1. Dépôts effectués pour le compte de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite. — Deposito's gedaan voor rekening van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas ...	2 500 000,—	—	772 350,—
2. Versements effectués par les trésoriers des succursales de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite. — Stortingen gedaan door de thesauriers van de bijkantoren der Algemene Spaar- en Lijfrentekas ...	1 000 000,—	143 758,28	1 296 070,75
3. Recettes effectuées pour compte des Caisses de Compensation pour Allocations familiales. — Ontvangsten gedaan voor rekening van de Compensatiekassen voor Kinderbijslagen ...	3 000 000,—	188 441,40	1 079 899,75
4. Taxe quotidienne de circulation sur véhicules à moteur des étrangers perçue pour compte du receveur de Schaerbeek III. — Dagelijkse verkeersbelastingen op autovoertuigen van vreemdelingen geïnd voor rekening van de ontvanger van Schaerbeek III ...	15 000,—	—	5 907,—
5. Impôts et produits recouvrés, pour compte des provinces. — Belastingen en opbrengsten geïnd voor rekening van de provinciën ...	440 000 000,—	26 297 889,01	514 447 980,94
704 Opérations effectuées par l'Administration des Douanes et Accises : — Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Douanen en Accijnzen :			
1. Pour compte de l'Administration des Contributions directes. Impôts perçus à la source. — Voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen. Aan de bron geïnde belastingen ...	25 000 000,—	181 926,—	32 188 352,—
2. Pour compte de l'Administration des Contributions directes. Taxe de circulation sur les véhicules à moteur des étrangers. — Voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen. Verkeersbelasting op de autovoertuigen van de vreemdelingen ...	5 000 000,—	320 040,—	4 728 292,—
3. Pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. Taxe de transmission. — Voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen. Overdrachtstaxe ...	1 300 000 000,—	57 606 641,50	758 637 639,70
4. Pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. Timbres fiscaux. — Voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen. Fiscale zegels ...	—	45 692 950,—	554 798 145,—
705 Opérations effectuées par les receveurs de l'Enregistrement et des Domaines : — Verrichtingen gedaan door de ontvangers der Registratie en Domeinen :			
1. Pour compte de la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut, à Anvers (société coopérative). — Voor rekening van de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeover, te Antwerpen (coöperatieve vereniging) ...	4 000 000,—	198 230,25	5 113 807,43
2. Pour compte de la Donation royale, établissement public autonome. — Voor rekening van de Koninklijke Schenking, zelfstandige openbare inrichting ...	4 000 000,—	576 726,95	7 442 988,94
3. Pour compte du Fonds d'amortissement de la Dette publique. Produits des dons et legs. — Voor rekening van het Fonds tot Delging der Staatsschuld. Opbrengst van de giften en legaten ...	1 000,—	465 395,08	33 000,—
4. Pour compte de l'Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre. — Voor rekening der Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars, voor het herstel der oorlogsschade ...	15 000,—	100,—	33 802,50
5. Pour compte de la S.N.C.F.B. — Voor rekening van de N.M.B.S. ...	25 000,—	—	—
6. Pour compte de la Régie des Télégraphes et des Téléphones. — Voor rekening van de Regie van Telegraaf en Telefoon ...	25 000,—	—	1 627 289,30
7. Pour compte du Fonds provisoire de Soutien des Chômeurs Involontaires. — Voor rekening van het voorlopig steunfonds voor onvrijwillige werklozen ...	3 000 000,—	11 757 147,58	8 584 577,07
A reporter. — Te transporteren ... fr.	30 102 581 000,—	9 525 737 174,72	25 476 088 883,85

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	32 967 606 710,14	62 991 632,16	25 210 594 166,60	25 273 585 198,76	62 991 356,11	7 757 012 867,49
	772 350,—	697 350,—	75 000,—	772 350,—	—	—
	1 439 829,03	—	1 378 758,28	1 378 758,28	—	61 070,75
	1 268 341,15	—	1 203 986,95	1 203 986,95	—	64 354,20
	5 907,—	5 907,—	—	5 907,—	—	—
	540 745 869,95	—	494 307 235,67	494 307 235,67	—	46 438 634,28
	32 370 278,—	—	31 920 856,—	31 920 856,—	—	449 422,—
	5 048 332,—	—	4 743 098,—	4 743 098,—	—	305 234,—
	816 244 281,20	—	763 588 109,50	763 588 109,50	—	52 656 171,70
	600 491 095,—	—	575 477 795,—	575 477 795,—	—	25 013 300,—
	5 312 037,68	—	4 325 300,68	4 325 300,68	—	986 737,—
	8 019 715,89	—	6 766 673,59	6 766 673,59	—	1 253 042,30
	498 395,08	—	6 662,50	6 662,50	—	491 732,58
	33 902,50	—	32 461,25	32 461,25	—	1 441,25
	—	—	—	—	—	—
	1 627 289,30	—	1 601 539,30	1 601 539,30	—	25 750,—
	20 341 724,65	—	3 063 813,16	3 063 813,16	—	17 277 911,49
	35 001 826 058,57	63 694 289,16	27 099 085 456,48	27 162 779 745,64	62 991 356,11	7 902 037 669,04

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	30 102 581 000.—	9 525 737 174.72	25 476 088 883.85
8. Pour compte du Comité de Liquidation des organismes et services créés pendant l'occupation ennemie. — Voor rekening van het Comité tot likwidatie van de gedurende de vijandelijke bezetting opgerichte organismen ...	100 000.—	2 138 794.25	145 665.75
9. Pour compte de l'Office central des Contingents et Licences. — Voor rekening van het Centraal Bureau voor Contingenten en Vergunningen ...	2 000.—	—	—
10. Pour compte de la Société intercommunale des voies d'accès à l'aérodrome d'Evere. — Voor rekening van de Intercommunale Maatschappij voor de toegangswegen tot het vliegveld te Evere ...	15 000.—	2 478.—	13 812.—
11. Pour compte de l'Administration des Pensions. — Voor rekening van het Bestuur der Pensioenen ...	500 000.—	16 527.20	90 065.79
12. En matière de butin de guerre. — In zake oorlogsbuit ...	36 000 000.—	178 254 951.81	11 669 833.36
12bis. Recouvrement des libéralités accordées par l'ordonnance allemande du 6 septembre 1940. — Terugvordering der milde giften uitgekeerd krachtens de Duitse verordening van 6 september 1940 ...	—	—	—
13. Pour compte du Fonds spécial institué par l'arrêté-loi du 14 février 1946 relatif à la restauration des communes sinistrées. — Voor rekening van het speciaal fonds opgericht door de besluitwet van 14 februari 1946 betreffende de wederopbouw van de geteisterde gemeenten ...	10 000 000.—	3 098 223.63	10 536 297.76
14. Pour compte des Services belges de Londres. — Voor rekening van de Belgische Diensten van Londen ...	30 000.—	45 009.60	442 728.11
15. Pour compte de l'Office d'Aide mutuelle, en liquidation. — Voor rekening van de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening, in likwidatie.	2 000 000.—	1 813 945.—	170 382.10
15bis. Pour compte du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur (Missions Economiques). — Voor rekening van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel (Economische Zendingen) ...	—	1 230.—	18 838.52
16. Pour compte des comptables de l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique. — Voor rekening van de rekenplichtigen van het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld ...	10 000.—	56 498.93	6 077.40
17. Pour compte du Fonds de garantie pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux. — Voor rekening van het Waarborgfonds tot dekking van het risico dat de Staat op zich neemt uit hoofde van het beheer der gewestelijke gemeentereceveurs ...	1 000 000.—	1 110.—	57 166.—
18. Pour compte de l'Office des Séquestres. — Voor rekening van de Dienst van het Sequester ...	3 000 000.—	82 694.10	201 717.—
19. Du chef de la vente de biens livrés par l'Allemagne au titre de réparations. — Uit hoofde van de verkoop van door Duitsland als herstelbetaling geleverde goederen ...	18 000 000.—	73 972 926.56	43 073 464.33
20. Du chef de la restitution de biens d'origine belge retrouvés en Allemagne. — Uit hoofde van teruggave van in Duitsland teruggevonden goederen van Belgische oorsprong ...	109 000 000.—	96 164 602.49	27 490 568.24
21. Pour compte de l'Administration des Contributions directes. Impôts perçus à la source. — Voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen. Aan de bron geïnde belastingen ...	20 000 000.—	10 569 396.76	27 665 788.28
22. Pour compte des Provinces. Revenus recouverts, déduction faite des frais de perception. — Voor rekening van de provinciën. Geïnde inkomsten, na aftrek van de inntingskosten ...	450 000.—	42 311.—	3 293 917.68
24. Restitution de biens d'origine belge retrouvés en Autriche. — Teruggave van in Oostenrijk teruggevonden goederen van Belgische oorsprong ...	—	562 500.—	—
A reporter. — Te transporteren ... fr.	30 302 688 000.—	9 892 560 374.05	25 600 965 206.17

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	35 001 826 058,57	53 694 283,16	27 099 085 456,48	27 162 779 745,64	62 991 356,11	7 902 037 669,04
	2 284 460,—	—	159 846,85	159 846,85	—	2 124 613,15
	—	—	—	—	—	—
	16 290,—	—	13 812,—	13 812,—	—	2 478,—
	106 592,99	—	51 810,55	51 810,55	—	54 782,44
	189 924 785,17	—	6 532 769,30	6 532 769,30	—	183 392 015,87
	—	24 925,48	—	24 925,48	24 925,48	—
	13 634 521,39	—	11 830 598,23	11 830 598,23	—	1 803 923,16
	487 737,71	—	361 470,—	361 470,—	—	126 267,71
	1 984 327,10	—	1 946 104,10	1 946 104,10	—	38 223,—
	20 068,52	—	10 385,95	10 385,95	—	9 682,57
	62 576,33	—	61 726,33	61 726,33	—	850,—
	58 276,—	—	58 276,—	58 276,—	—	—
	284 411,10	—	247 503,10	247 503,10	—	36 908,—
	117 046 390,89	—	57 721 699,66	57 721 699,66	—	59 324 691,23
	123 655 170,73	—	55 196 416,51	55 196 416,51	—	68 458 754,22
	38 235 185,04	—	25 976 035,87	25 976 035,87	—	12 259 149,17
	3 336 228,68	—	3 218 055,88	3 218 055,88	—	118 172,80
	562 500,—	—	—	—	—	562 500,—
	35 493 525 580,22	63 719 214,64	27 262 471 966,81	27 326 191 181,45	63 016 281,59	8 230 350 680,36

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	30 302 688 000,—	9 892 560 374,05	25 600 965 206,17
25. Du chef de restitution de biens d'origine belge retrouvés en Hollande. — Uit hoofde van terruggave van in Holland teruggevonden goederen van Belgische oorsprong ...	—	63 279,93	5 492 803,52
26. Pour compte du Fonds national du Logement. — Voor rekening van het Nationaal Woningfonds ...	—	4 000,—	40 400,—
27. Produit de la récupération américaine en Allemagne (Enregistrement). — Opbrengst van de Amerikaanse recuperatie in Duitsland (Registratie) ...	—	74 527 132,20	3 308,—
28. Produit de la vente de matériel abandonné par l'armée britannique. — Opbrengst van de verkoop van door het Engels leger achtergelaten materieel ...	—	1 375,—	—
29. Taxes assimilées au timbre acquitté sur relevés annuels, acomptes mensuels. — Met het zegel gelijkgestelde taxes gekweten op de jaarlijkse staten, maandelijke voorschotten ...	—	—	685 064 143,20
706 Opérations effectuées par l'Administration des Postes : — Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Postertijen :			
1. Versements et remboursements effectués pour le compte de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et de la Caisse d'Assurances. — Stortingen en terugbetalingen gedaan voor rekening van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en de Verzekeringskas ...	15 000 000 000,—	—	18 480 320 967,74
2. Produit de la vente de valeurs fiscales par les bureaux des postes. — Opbrengst van de verkoop van fiscale waarden door de postburelen ...	13 500 000 000,—	1 240 515 049,60	11 698 068 175,90
3. Transport de correspondances internationales par la voie aérienne, par la Compagnie des Wagons-Lits et par les Compagnies de navigation avec lesquelles le Gouvernement n'a pas de contrat. — Vervoer van de internationale poststukken door de lucht, door de Maatschappij der Slaapwagens en door de maatschappijen voor zeevaart, waarmede de Regering geen overeenkomst heeft getroffen ...	60 000 000,—	—	77 625 183,65
4. Remise de correspondances par express. — Spoedbestelling van poststukken ...	500 000,—	—	330 147,10
5. Recettes effectuées pour le compte des administrations postales étrangères avec lesquelles elle est en relation. Profits et pertes résultant des remboursements effectués. — Ontvangsten gedaan voor rekening van buitenlandse postbesturen waarmede het in betrekking is. Winsten en verliezen voortvloeiend uit gedane terugbetalingen ...	120 000 000,—	6 093 995 09	169 918 748,99
6. Produits de la vente de valeurs sécurité sociale. — Opbrengst van de verkoop van waarden voor maatschappelijke zekerheid ...	350 000,—	79 334,65	275 428,75
7. Produit de la vente de timbres de retraite et cartes de versement. — Opbrengst van de verkoop van lijfrentezegels en stortingskaarten ...	500 000 000,—	48 281 896,30	594 268 909,50
8. Produit de la vente de timbres colis postaux. — Opbrengst van de verkoop van postpaketten-zegels ...	20 000 000,—	3 001 698,35	21 117 961,25
9. Produit de la vente de timbres de licence. — Opbrengst van de verkoop van vergunningszegels ...	30 000 000,—	6 896 200,—	26 590 750,—
10. Produit de la vente de permis de pêche. — Opbrengst van de verkoop van visakten ...	9 000 000,—	9 340 195,—	9 743 041,—
11. Produit de la vente de timbres vacances. — Opbrengst van de verkoop van vacantiezegels ...	9 000 000,—	838 004,—	7 151 285,—
A reporter. — Te transporteren ... fr	59 551 538 000,—	11 282 202 534,17	57 376 976 459,77

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	35 493 525 580,22	63 719 214,64	27 262 471 966,81	27 326 191 181,45	63 016 281,59	8 230 350 680,36
	5,556 083,45	—	549 279,—	549 279,—	—	5 006 804,45
	44 400,—	—	42 400,—	42 400,—	—	2 000,—
	74 530 440,20	—	—	—	—	74 530 440,20
	1 375,—	—	—	—	—	1 375,—
	685 064 143,20	—	—	—	—	685 064 143,20
	18 480 320 967,74	5 875 764,94	18 439 742 067,29	18 445 617 832,23	—	34 703 135,51
	12 938 583 225,50	—	12 160 000 000,—	12 160 000 000,—	—	778 583 225,50
	77 625 183,65	392,—	77 579 543,65	77 579 935,65	—	45 248,—
	330 147,10	—	330 147,10	330 147,10	—	—
	176 012 744,08	—	173 102 384,02	173 102 384,02	—	2 910 360,06
	354 763,40	—	304 596,90	304 596,90	—	50 166,50
	642 550 805,80	—	591 281 896,30	591 281 896,30	—	51 268 909,50
	24 119 659,60	—	21 604 967,10	21 604 967,10	—	2 514 692,50
	33 486 950,—	—	26 295 700,—	26 295 700,—	—	7 191 250,—
	19 083 236,—	—	9 340 195,—	9 340 195,—	—	9 743 041,—
	7 989 289,—	—	7 047 907,—	7 047 907,—	—	941 382,—
	68 659 178 993,94	69 595 371,58	58 769 693 050,17	58 839 288 421,75	63 016 281,59	9 882 906 853,78

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	59 551 538 000,—	11 282 202 534,17	57 376 976 459,77
707 Comptes courants des institutions de prévoyance gérées par le Trésor : — Lopende rekeningen van de voorzorginstellingen beheerd door de Schatkist :			
1. Pensions suppléments compensatoires de pensions allouées sous le régime antérieur à celui prévu par la loi du 14 juillet 1951, avances sur pensions de l'exercice en cours et des exercices antérieurs des veuves et orphelins des membres du personnel civil de l'Etat et assimilé, ainsi que des officiers des militaires de rang subalterne et des gendarmes. Remboursements prévus à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936. Restitutions des contributions indûment versées. — Pensioenen, compensatiebijslagen van pensioenen toegekend onder het regime in voege vóór dat voorzien door de wet van 14 juli 1951, voorschotten op pensioenen van het lopend en de vroegere dienstjaren van de weduwen en wezen van de leden van het burgerlijk Rijkspersoneel en de gelijkgestelden, alsmede van de officieren, de militairen van ondergeschikte rang en de Rijkswachters. Terugbetalingen voorzien bij artikel 36 van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936. Teruggave van ten onrechte gestorte bijdragen ...	840 199 000,—	—	919 090 773,66
2. Fonds pour l'encouragement du service militaire. — Fonds ter aanmoediging tot de militaire dienst ...	22 000,—	110 757,53	12 000,—
2bis Caisse de remplacement (Ministère de la Défense Nationale). — Plaatsvervangingskas (Ministerie van Landsverdediging) ...	—	74 252,—	—
3. Caisse de retraite et de secours des ouvriers de l'Etat. — Lijfrenten hulpkas der werklieden van de Staat ...	100 026 000,—	—	108 632 987,19
4. Caisse d'assurance et de retraite des fonctionnaires et employés repris du Grand Central belge. — Verzekerings- en lijfrentekas der ambtenaren en beampten overgenomen van de « Grand Central belge » ...	100 000,—	—	—
5. Caisse de répartition des pensions communales. — Omslagkas der gemeentelijke pensioenen ...	200 000 000,—	—	172 279 201,48
6. Fonds de prévoyance destiné à assurer une pension de retraite aux agents du Bureau international des tarifs douaniers. — Voorzorgsfonds bestemd om aan het personeel van het Internationaal Bureau der Tollarieven een rustpensioen te verzekeren ...	250 000,—	93 803,59	615 663,30
708 Divers, leur compte de fonds déposés au Trésor : — Diversen, hun rekening van gelden gedeponneerd in de Schatkist :			
1. Fonds déposés par l'O.M.A. au Trésor. — Gelden door de O.M.A. in de Schatkist gestort ...	500 000 000,—	386 400 724,08	1 132 563 699,69
2. Fonds versés au Trésor dont l'affectation est à déterminer. — Gelden gestort in de Schatkist, waarvan de bestemming dient bepaald ...	3 000 000,—	1 215 184,60	13 395 342,27
3. Ravitaillement du pays. Compte pour ordre. — 's Lands ravitaillering. Rekening voor orde ...	500 000 000,—	639 517 197,05	902 796 447,27
4. Fonds de toute autre nature versés dans les caisses du Trésor pour le compte de tiers. — Gelden van alle andere aard in 's Rijks kas gestort voor rekening van derden ...	75 000 000,—	315 266 802,67	679 430 404,64
5. Contrevaletur de billets de type ancien à régulariser. — Tegenwaarde van te regulariseren biljetten van het oude type ...	20 000 000,—	25 577 485,—	275 900,—
6. Fonds disponibles du Service des Oppositions. — Beschikbare fondsen van de Dienst der met verzet aangezekende waarden ...	100 000,—	2 081 790,03	1 237 119,65
7. Produit de l'émission de la monnaie spéciale à l'usage des troupes d'occupation (arrêté ministériel du 19 septembre 1946). — Opbrengst van de uitgifte van de bijzondere munt ten behoeve van de bezettingstroepen (ministerieel besluit van 19 september 1946) ...	75 000 000,—	64 924 552,65	15 582 000,—
8. Fonds constitué à l'occasion de la reprise par l'Etat des titres allemands que la ville d'Eupen a souscrits pendant la guerre sous la contrainte de l'autorité allemande d'occupation. — Fonds opgericht ter gelegenheid van de overname door de Staat van de Duitse effecten waarop de stad Eupen, door de Duitse bezettingsoverheid gedwongen, gedurende de oorlog heeft moeten inschrijven ...	16 150 500,—	16 150 500,—	—
A reporter. — Te transporteren ... fr.	61 881 385 500,—	12 733 615 583,37	61 322 887 998,92

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven	
68 659 178 993,94	69 595 371,58	58 769 693 050,17	58 839 288 421,75	63 016 281,59	9 882 906 853,78	
919 090 773,66	846 701 465,54	1 003 318 233,72	1 850 019 699,26	930 928 925,60	—	
122 757,53	—	21 720,—	21 720,—	—	101 037 53	
74 252,—	—	—	—	—	74 252,—	
108 632 987,19	88 090 019,40	107 646 431,80	195 736 451,20	87 103 464,01	—	
—	1 043 875,92	144 345,—	1 188 220,92	1 188 220,92	—	
172 279 201,48	116 563 893,93	189 086 905,36	305 650 799,29	133 371 597,81	—	
709 466,89	—	522 098,68	522 098,68	—	187 368,21	
1 518 964 423,77	—	801 893 073,83	801 893 073,83	—	717 071 349,94	
14 610 526,87	—	2 506 557,78	2 506 557,78	—	12 103 969,09	
1 542 313 644,32	—	1 315 053 369,04	1 315 053 369,04	—	227 260 275,28	
994 697 207,31	—	684 974 025,37	684 974 025,37	—	309 723 181,94	
25 853 385,—	—	3 571 200,—	3 571 200,—	—	22 282 185,—	
3 318 909,68	—	670 513,38	670 513,38	—	2 648 396,30	
80 506 552,65	—	—	—	—	80 506 552,65	
16 150 500,—	—	—	—	—	16 150 500,—	
74 056 503 582,29	1 121 994 626,37	62 879 101 524,13	64 001 096 150,50	1 215 608 489,93	11 271 015 921,72	

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	61 881 385 500,—	12 733 615 583,37	61 322 887 998,92
9. Fonds remis au Trésor pour le service financier des rentes, pensions ou allocations au profit des ressortissants polonais, conformément à l'accord belgo-polonais intervenu le 24 mars 1947. — Aan de Schatkist overgemaakte gelden voor de financiële dienst van de renten, pensioenen of toelagen ten bate van de Poolse onderhorigen, overeenkomstig het Belgisch-Pools akkoord op 24 maart 1947 tot stand gekomen ...	250 000,—	74 165,97	259 428,33
10. Crédits bancaires. Contrevaleur des devises cédées à réméré et restituées après l'expiration des crédits (loi du 16 mars 1919). — Bankkredieten. Tegenwaarde van de deviezen gecedeerd met recht van wederinkoop en teruggegeven na het vervallen der kredieten (wet van 16 maart 1919) ...	500 000,—	6 689 710,36	1 560 409,25
11. Recettes éventuelles provenant de versements directs à effectuer par le gouvernement hongrois, conformément à la Convention belgo-hongroise du 30 septembre 1926 et restées en souffrance par suite du moratoire des transferts du 23 décembre 1931 (pour mémoire). — Ontvangsten eventueel voortvloeiend uit rechtstreekse stortingen door de Hongaarse regering, volgens de Belgisch-Hongaarse Overeenkomst van 30 september 1926 en die door het bestaan van het overdrachtsmoratorium van 23 december 1931 onafbetaald gebleven zijn (pro memorie).	—	8 800,—	—
12. Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts émis par le Fonds National d'Aide au Rééquipement ménager des travailleurs. — Gelden gestort in de Schatkist voor de financiële dienst van de door het Nationaal Hulpfonds voor de Huishoudelijke Heruitrusting der werknemers uitgegeven leningen ...	—	73 744 394,49	7 910 999,—
13. Fonds déposés au Trésor par les missions économiques. — Gelden door economische zendingen in de Schatkist gestort ...	—	—	10 280 348,30
14. Sommes recouvrées par l'Office belge de Vérification et de Compensation du chef de dettes belges dues à des ressortissants allemands conformément aux dispositions de l'article 296 du Traité de Versailles. — Sommen ingevorderd door de Belgische Afrekeningsdienst wegens belgische schulden aan Duitse onderhorigen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 296 van het Verdrag van Versailles ...	—	60,90	—
15. Fonds versés au Trésor pour le paiement de véhicules livrés à l'autorité allemande. — Gelden gestort in de Schatkist voor de betaling van aan de Duitse overheid geleverde voertuigen ...	—	2 285 200,—	—
16. Produit de l'émission d'emprunts pour compte de la colonie du Congo belge. — Opbrengst van de uitgifte van leningen voor rekening van de Kolonie van Belgisch-Kongo ...	—	4 127 475,—	—
17. Remboursement de sommes touchées en France. — Teruggbetaling van in Frankrijk geïnde sommen ...	—	2 309 443,84	—
18. Dons anonymes et autres, faits au Ministère de la Défense Nationale. — Naamloze en andere giften gedaan aan het Ministerie van Landsverdediging ...	—	50 406,85	—
19. Fonds disponibles des établissements de bienfaisance et d'aliénés. — Beschikbare gelden van de weldadigheids- en krankzinnigengeestichten ...	—	20 000,—	—
709 Sommes récupérées sur avances consenties : — Teruggewonnen sommen op voorschotten verleend :			
1. En France. — In Frankrijk ...	30 000 000,—	—	40 857 325,68
2. A des agents de l'Etat qui ont interrompu leurs fonctions pour des motifs légitimes dus à la guerre. Autres, recettes de même nature (pour mémoire). — Aan leden van het Staatspersoneel die hun functies onderbroken hebben om wettige, aan de oorlog te wijten, redenen. Andere ontvangsten van dezelfde aard (pro memorie) ...	—	771 145,89	31 387,41
3. A l'étranger, pour les services de la Défense Nationale. — In het buitenland, voor de diensten van Landsverdediging ...	5 500 000,—	2 274 461,97	10 092 247,74
A reporter. — Te transporteren ... fr.	61 917 635 500,—	12 825 970 848,64	61 393 880 144,63

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	74 056 503 582,29	1 121 994 626,37	62 879 101 524,13	64 001 096 150,50	1 215 608 489,93	11 271 015 921,72
	333 594,30	—	315 376,79	315 376,79	—	18 217,51
	8 250 119,61	—	—	—	—	8 250 119,61
	8 800,—	—	—	—	—	8 800,—
	81 655 393,49	—	8 679 000,—	8 679 000,—	—	72 976 393,49
	10 280 348,30	—	40 546,66	40 546,66	—	10 239 801,64
	60,90	—	—	—	—	60,90
	2 285 200,—	—	—	—	—	2 285 200,—
	4 127 475,—	—	—	—	—	4 127 475,—
	2 309 443,84	—	—	—	—	2 309 443,84
	50 406,85	—	—	—	—	50 406,85
	20 000,—	—	—	—	—	20 000,—
	40 857 325,68	—	40 857 325,68	40 857 325,68	—	—
	802 533,30	—	—	—	—	802 533,30
	12 366 709,71	—	1 299 902,48	1 299 902,48	—	11 066 807,23
	74 219 850 993,27	1 121 994 626,37	62 930 293 675,74	64 052 288 302,11	1 215 608 489,93	11 383 171 181,09

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	61 917 635 500,—	12 825 970 848,64	61 393 880 144,63
710 Bureaux spéciaux : — Speciale bureau's:			
1. Bureau international pour la publication des tarifs douaniers. — Internationaal Bureau voor het bekendmaken der tolltarieven ...	6 500 000,—	3 593 344,54	7 980 713,76
2. Bureau central international institué en vertu de l'article 7 de la Convention de Saint-Germain-en-Laye du 10 septembre 1919 sur le régime des spiritueux en Afrique. — Internationaal Centraal Bureau ingesteld krachtens artikel 7 van de Overeenkomst van Saint-Germain- en-Laye, van 10 september 1919 op het spirituelienregime in Afrika ...	4 000,—	5 766,60	8 000,—
711 Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts consti- tutifs de la Dette publique : — Gelden gestort in de Schatkist voor de financiële dienst van de leningen deeluitmakend van de Staatsschuld :			
1. Dotations à mettre à la disposition du Fonds d'amortissement de la Dette publique. — Dotatiën ter beschikking te stellen van het Fonds tot delging der Staatsschuld ...		—	2 342 001 184,96
2. Arrérages de rentes. — Rentetermijnen ...	6 000 000 000,—	—	742 705 668,67
3. Coupons. — Coupons ...		—	3 417 477 735,68
4. Affectation au rachat d'obligations de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire du produit des impôts établis par les lois des 15, 16 et 17 octobre 1945 réglés autrement qu'en titres de cet emprunt. — Aanwending tot de wederinkoop van de obligatiën der Muntsane- ringslening van de opbrengst der belastingen ingevoerd door de wetten van 15, 16 en 17 oktober 1945, en op een andere wijze dan door middel van effecten van gezegde lening vereffend ...	50 000 000,—	—	4 516 751 698,89
712 Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts : — Gelden gestort in de Schatkist voor de financiële dienst van de leningen :			
1. Emis par la colonie du Congo belge. — Door de kolonie van Bel- gisch-Kongo uitgegeven ...	278 600 000,—	17 713 429,21	262 254 180,17
2. Emis par la Caisse autonome des Domages de guerre (diverses tranches). — Door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade uitge- geven (verschillende schijven) ...	1 235 636 000,—	272 253 960,—	805 636 000,—
3. Emis par la Société nationale des Chemins de fer vicinaux. — Door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen uitgegeven ...	50 000 000,—	28 398 912,—	49 847 759,40
4. Emis par la S.N.C.F.B. Actions privilégiées. Tranche belge. — Door de N.M.B.S. uitgegeven. Preferente aandelen. Belgisch gedeelte ...	209 586 980,—	—	198 743 561,75
5. Emis par la S.N.C.F.B. Actions privilégiées. Tranche suisse. — Door de N.M.B.S. uitgegeven. Preferente aandelen. Zwitsers gedeelte ...	16 950 000,—	474 549,—	16 950 000,—
6. Emis par la S.N.C.F.B. Actions privilégiées. Tranche hollandaise. — Door de N.M.B.S. uitgegeven. Preferente aandelen. Hollands gedeelte.	12 350 000,—	824 267,90	12 350 000,—
7. Emis par la S.N.C.F.B. en vertu de la loi du 9 mai 1949. — Door de N.M.B.S. uitgegeven, krachtens de wet van 9 mei 1949 ...	120 000 000,—	2 676 000,—	120 000 000,—
8. Emis par l'association sans but lucratif « Palais des Beaux-Arts ». — Door de vereniging zonder winstoogmerken « Paleis voor Schone Kunsten » uitgegeven ...	1 963 000,—	—	1 954 200,—
9. Emis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut. — Door de Intercommunale Maatschappij tot aanleg van de linker Scheldeoever uitgegeven ...	30 000 000,—	—	29 894 202,—
10. Emis par la Société nationale des Distributions d'Eau. — Door de Nationale Maatschappij voor Watervoorziening uitgegeven ...	53 100 000,—	1 679 843,69	83 097 859,10
11. Emis par la Société intercommunale des Distributions d'Eau des Flandres. — Door de Intercommunale Maatschappij van Watervoor- ziening der Vlaanderen uitgegeven ...	2 822 000,—	—	2 821 137,—
A reporter. — Te transporteren ... fr.	69 985 147 480,—	13 153 590 921,58	74 004 354 046,01

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven	
74 219 850 993,27	1 121 994 626,37	62 930 293 675,74	64 052 288 302,11	1 215 608 489,93	11 383 171 181,09	
11 574 058,30	—	5 083 655,77	5 083 655,77	—	6 490 402,53	
13 766,60	—	—	—	—	13 766,60	
2 342 001 184,96	24 843 530,01	2 347 076 293,96	2 371 919 823,97	29 918 639,01	—	
742 705 668,67	4 251 728,26	742 609 067,17	746 860 795,43	4 155 126,76	—	
3 417 477 735,68	758 788 368,33	3 240 089 254,60	3 998 877 622,93	581 399 887,25	—	
4 516 751 698,89	649 946 549,52	2 330 927 355,50	2 980 873 905,02	—	1 535 877 793,87	
279 967 609,38	—	260 497 179,07	260 497 179,07	—	19 470 430,31	
1 077 889 960,—	—	773 089 680,—	773 089 680,—	—	304 800 280,—	
78 246 671,40	—	50 524 275,40	50 524 275,40	—	27 722 396,—	
198 743 561,75	19 764 445,—	199 142 915,05	218 907 360,05	20 163 798,30	—	
17 424 549,—	—	16 775 265,30	16 775 265,30	—	649 283,70	
13 174 267,90	—	12 875 861,30	12 875 861,30	—	298 406,60	
122 676 000,—	—	120 100 360,—	120 100 360,—	—	2 575 640,—	
1 954 200,—	—	1 954 200,—	1 954 200,—	—	—	
29 894 202,—	5 797 661,14	30 119 753,25	35 917 414,39	6 023 212,39	—	
84 777 702,79	—	73 355 929,—	73 355 929,—	—	11 421 773,79	
2 821 137,—	—	2 821 137,—	2 821 137,—	—	—	
87 157 944 967,59	2 585 836 908,63	73 137 335 858,11	75 722 722 766 74	1 857 269 153,64	13 292 491 354,49	

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport fr.	69 985 147 480,—	13 153 590 921,58	74 004 354 046,01
12. Emis par la Régie des Télégraphes et Téléphones. — Door de Regie van Telegraaf en Telefoon uitgegeven	770 480 000,—	6 698 000,—	638 916 708,—
13. Emis par la Caisse nationale de Crédit professionnel (anciennement Caisse nationale de Crédit aux Classes moyennes). — Door de Nationale Kas voor Beroepskrediet (vroeger Nationale Kas voor Krediet aan de Middenstand) uitgegeven	67 700 000,—	484 511,25	52 148 043,50
14. Emis par l'Office central de Crédit hypothécaire. — Door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet uitgegeven	639 000 000,—	16 213 800,—	197 551 435,—
15. Fonds versés au Trésor pour le service financier de l'emprunt à 6 % du Grand-Duché de Luxembourg. — Gelden gestort in de Schatkist voor de financiële dienst van de 6 % lening van het Groothertogdom Luxemburg	—	108 090,—	—
16. Emis par le Fonds national d'Aide au Rééquipement Ménager des travailleurs. — Uitgegeven door het Nationaal Fonds voor Huishoudelijke wederuitrusting der werknemers	—	—	629 591 836,30
17. Fonds versés au Trésor pour le service financier de l'emprunt émis par la Société Nationale des Habitations à bon marché. — Gelden gestort in de Schatkist voor de financiële dienst van de lening uitgegeven door de Nationale Maatschappij voor Goetkope woningen	—	—	13 147 280,—
713 Comptes courants d'institutions diverses : — Lopende rekeningen van verschillende inrichtingen :			
1. Office national pour l'achèvement de la Jonction Nord-Midi (art. 6 de la loi du 11 juillet 1935). — Nationaal Bureau voor de voltooiing van de Noord-Zuid Verbinding (art. 6 van de wet van 11 juli 1935).	500 000 000,—	242 212 208,39	230 681 097,58
2. Régie des Voies aériennes (arrêté-loi du 20 novembre 1946). — Regie der Luchtweegen (besluitwet van 20 november 1946)	300 000 000,—	55 000 000,—	154 550 000,—
3. Services de la Direction générale de la Mobilisation des produits agricoles repris par le Département de l'Agriculture (pour mémoire). — Diensten van de Algemene Directie van de Mobilisatie der Landbouwproducten, overgenomen door het Departement van Landbouw (pro memorie)	—	669 868,80	—
4. Administration de la Mobilisation des produits agricoles. — Bestuur der Mobilisatie der Landbouwproducten	30 000 000,—	36 009 103,36	2 723 209,79
5. Comité de liquidation des organismes et services créés pendant l'occupation ennemie. — Comité tot vereffening van de organismen en diensten gedurende de vijandelijke bezetting opgericht	500 000 000,—	518 376 696,24	38 758 118,95
5bis Comité de liquidation de la Banque d'Emission. — Likwidatie Comité van de Emissiebank	—	—	688 000 000,—
6. Fonds de garantie pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux. — Waarborgfonds tot dekking van het risico dat de Staat op zich neemt, uit hoofde van het beheer der gewestelijke gemeenteontvangers	875 000,—	2 320 813,14	995 019,—
7. Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 10 janvier 1946). — Huishoudelijke heruitrusting van het vast Staatspersoneel (besluitwet van 10 januari 1946)	216 500 000,—	—	112 975,—
8. Dotation des combattants (loi du 10 août 1921). — Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921)	20 000 000,—	—	31 419 513,87
9. Fonds de renouvellement du matériel volant de la Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (Sabena). — Vernieuwingsfonds van het vliegend materieel van de Belgische Naamlooze Venootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena)	50 000 000,—	—	—
10. Direction générale de la mobilisation des produits agricoles. Matières premières pour l'agriculture. — Algemene directie van de mobilisatie der landbouwproducten. Grondstoffen voor de landbouw	—	161 259,45	—
A reporter. — Te transporteren fr.	73 079 702 480,—	14 031 845 272,21	76 682 949 283,—

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	87 157 944 967,59	2 585 836 908,63	73 137 335 858,11	75 722 722 766 74	1 857 269 153,64	13 292 491 354,49
	645 614 708,—	—	623 189 618,—	623 189 618,—	—	22 425 090,—
	52 632 554,75	—	51 836 735,—	51 836 735,—	—	795 819,75
	213 765 235,—	—	211 977 985,—	211 977 985,—	—	1 787 250,—
	108 090,—	—	73 090,—	73 090,—	—	35 000,—
	629 591 836,30	168 877 550,60	460 714 285,70	629 591 836,30	—	—
	13 147 280,—	—	13 147 280,—	13 147 280,—	—	—
	472 893 305,97	—	472 000 000,—	472 000 000,—	—	893 305,97
	209 550 000,—	—	85 000 000,—	85 000 000,—	—	124 550 000,—
	669 868,80	—	—	—	—	669 868,80
	38 732 313,15	—	33 488 992,58	33 488 992,58	—	5 243 320,57
	557 134 815,19	—	39 644 010,02	39 644 010,02	—	517 490 805,17
	688 000 000,—	—	—	—	—	688 000 000,—
	3 315 832,14	—	—	—	—	3 315 832,14
	112 975,—	6 103 450,—	48 950,—	6 152 400,—	6 039 425,—	—
	31 419 513,87	6 915 876,92	20 181 245,43	27 097 122,35	—	4 322 391,52
	—	—	—	—	—	—
	161 259,45	—	—	—	—	161 259,45
	90 714 794 555,21	2 767 283 786,15	75 148 638 049,84	77 915 921 835,99	1 863 308 578,64	14 662 181 297,86

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport fr.	73 079 702 480,—	14 031 845 272,21	76 682 949 283,—
714 Opérations pour compte de tiers : — Verrichtingen voor rekening van derden :			
1. Comptes courants des cessions et prestations réciproques entre les signataires des Traités de Bruxelles et de l'Atlantique-Nord. — Lopende rekeningen der wederzijdse cessions en verstrekking tussen de ondertekenende landen van het Verdrag van Brussel en van het Noord-Atlantisch Verdrag	1,—	—	365 825 571,28
2. Dépenses à assumer par la Belgique pour comptes des Alliés et recettes provenant des remboursements à effectuer par ceux-ci (arrangements postérieurs aux accords d'Aide mutuelle et réciproque, période « Cash »). Autres opérations de même nature. — Uitgaven door België op zich te nemen voor rekening der Geallieerden en ontvangsten voortvloeiend uit de terugbetalingen door dezen te verrichten (schikkingen getroffen na de overeenkomsten betreffende de Onderlinge en Wederzijdse Hulpverlening, tijdperk « Cash ». Andere verrichtingen van dezelfde aard	30 000 000,—	499 670,79	1 109 082,—
3. Recettes résultant de manifestations quelconques au profit des victimes de la guerre, notamment des expositions, représentations théâtrales et cinématographiques, concerts, conférences, fêtes, etc., organisés par le Ministère de la Reconstruction; produit d'émissions spéciales de timbres-poste avec surtaxe pour les prisonniers politiques, etc. — Ontvangsten voortkomend uit allerlei manifestaties ten voordele der oorlogsgeïnteresseerden, inzonderheid tentoonstellingen, toneel- of kinovoortstellingen, concerten, voordrachten, feesten, enz., ingericht door het Ministerie van Wederopbouw; opbrengst van speciale uitgaven van postzegels met een bijtaxe ten bate van de krijgsgevangenen en politieke gevangenen, enz.	—	361,30	—
4. Fonds alimenté par l'« Imperial War Graves Commission », pour l'entretien de sépultures militaires britanniques en Belgique. — Fonds gestijfd door de « Imperial War Graves Commission », voor het onderhoud van Britse militaire graven in België	150 000,—	72 680,—	70 300,—
5. Récupération, pour compte du gouvernement du Royaume-Uni, de la contrevaletur des fonds que l'armée britannique a mis à la disposition des comptables des unités militaires belges stationnées en territoire étranger, sauf en Grande-Bretagne. — Terugvoordering, voor rekening van de Engelse regering, van de tegenwaarde der fondsen door het Brits leger ter beschikking gesteld van de rekenplichtigen van Belgische militaire eenheden die zich op vreemde bodem, Groot-Brittannië uitgezonderd, bevinden	16 000 000,—	15 338 080,50	—
6. Frais d'assistance des indigents secourus en application de la Convention franco-belge d'assistance du 30 novembre 1921. — Onderstandskosten voor behoeftigen aan wie hulp wordt verstrekt bij toepassing van de Frans-Belgische onderstandsovereenkomst van 30 november 1921	200 000,—	364 960,35	—
7. Souscriptions publiques ouvertes en vue de l'acquisition de matériel aéronautique militaire. — Openbare inschrijving geopend met het oog op de aanschaffing van militair luchtvaartmaterieel	—	89 443,15	—
8. Réquisitions Affaires Economiques. — Opeisingen Economische Zaken	—	—	—
9. Fonds destiné à faire face aux besoins de l'Office Belge de l'Accroissement de la productivité. — Fonds bestemd om te voorzien in de noodwendigheden van de Belgische Dienst voor Verhoging van de Productiviteit	—	—	5 000 000,—
10. Fonds destiné à la création et à l'installation du Centre national de Calculs mécaniques. — Fonds bestemd tot oprichtingen en inrichting van het Nationaal Centrum voor Mechanische Berekeningen	—	—	—
715 Fondations, dotations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe). — Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage)	517 793,—	548 417 16	1 319 495,59
Total du chapitre premier du Titre I du Budget pour Ordre. — Totaal van eerste hoofdstuk van Titel I van de Begroting voor Orde fr.	73 126 570 274,—	14 048 758 885,46	77 056 273 731,87

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	90 714 794 555,21	2 767 283 786,15	75 148 638 049,84	77 915 921 835,99	1 863 308 578,64	14 662 181 297,86
	365 825 571,28	—	99 387 340,78	99 387 340,78	—	266 438 230,50
	1 608 752,79	—	1 608 750,—	1 608 750,—	—	2,79
	361,30	—	—	—	—	361,30
	142 980,—	—	140 580,—	140 580,—	—	2 400,—
	15 338 080,50	—	15 338 080,50	15 338 080,50	—	—
	364 960,35	—	—	—	—	364 960,35
	89 443,15	—	80 475,—	80 475,—	—	8 968,15
	—	—	—	—	—	—
	5 000 000,—	—	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—
	—	—	—	—	—	—
	1 867 912,75	—	1 350 478,68	1 350 478,68	—	517 434,07
	91 105 032 617,33	2 767 283 786,15	75 271 543 754,80	78 038 827 540,95	1 863 308 578,64	14 929 513 655,02

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
CHAPITRE II. — Fonds déposés au Trésor et dont le remboursement a lieu directement par les comptables des administrations qui en ont opéré la recette.			
HOOFDSTUK II. — In de Schatkist gedeponeerde gelden waarvan de terugbetaling rechtstreeks geschiedt, door de rekenplichtigen der besturen die dezelfde ontvangen hebben.			
801 Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — <i>Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel :</i>			
1. Opérations pour ordre à effectuer par les missions économiques belges. — <i>Verrichtingen voor orde uit te voeren door de Belgische economische zendingen</i> fr.	100 000 000,—	—	16 694 500,60
2. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat, bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i>	35 000,—	8,—	35 000,—
3. Direction générale de la Chancellerie. Recettes et dépenses. — <i>Algemene Directie van de Kanselarij. Ontvangsten en uitgaven</i>	—	108 692,75	428 758,33
802 Ministère de la Justice : — <i>Ministerie van Justitie :</i>			
1. Masse des détenus (Administration des Prisons). — <i>Fonds der gevangenen (Bestuur der gevangenen)</i>	35 000 000,—	5 884 968,51	30 428 682,34
2. Exploitations agricoles autonomes. — <i>Zelfstandige landbouwexploitatie</i>	12 000 000,—	3 886 887,32	12 435 843,90
3. Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. — <i>Landbouwkolonien van weldadigheid, bedelaars-gestichten en toevluchtshuizen van de Staat</i>	70 000 000,—	8 065 975,17	81 281 351,58
4. Régie du Travail pénitentiaire. — <i>Regie van de Gevangenisarbeid</i> ...	35 000 000,—	10 705 128,57	32 508 857,33
803 Ministère de l'Instruction Publique : — <i>Ministerie van Openbaar Onderwijs :</i>			
1. Fonds de tiers des établissements d'instruction ressortissant au Ministère de l'Instruction Publique. — <i>Derdengelden van de opvoedings-gestichten behorende bij het Ministerie van Openbaar Onderwijs</i> ...	3 000 000,—	2 040 864,61	4 657 749,42
2. Sommes versées indûment ou en approvisionnement pour des droits non calculés, au compte du comptable des recettes. — <i>Bedragen die ten onrechte of als voorschot voor niet berekende rechten werden gestort op de rekening van de rekenplichtige der ontvangsten</i>	1 000 000,—	1 531 977,—	3 559 107,55
804 Ministère de l'Intérieur : — <i>Ministerie van Binnenlandse Zaken :</i>			
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i>	37 000,—	3 200,—	3 000,—
805 Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — <i>Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin :</i>			
1. Colonies et asiles d'aliénés de l'Etat. — <i>Rijkskrankzinnigenkolonies en -gestichten</i>	114 725 000,—	27 711 776,24	129 641 090,49
A reporter. — <i>Te transporteren</i> fr.	370 797 000,—	59 939 478,17	311 673 941,54

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	16 694 500,60	68 030 576,90	34 794 552,33	102 825 129,23	86 130 628,63	—
	35 008,—	—	28 000,—	28 000,—	—	7 008,—
	537 451,08	—	375 948,94	375 948,94	—	161 502,14
	36 313 650,85	—	30 779 870,83	30 779 870,83	—	5 533 780,02
	16 322 731,22	—	12 283 654,76	12 283 654,76	—	4 039 076,46
	89 347 326,75	—	76 715 807,11	76 715 807,11	—	12 631 519,64
	43 213 985,90	—	31 932 848,20	31 932 848,20	—	11 281 137,70
	6 698 614,03	—	4 975 166,78	4 975 166,78	—	1 723 447,25
	5 091 084,55	—	2 955 131,55	2 955 131,55	—	2 135 953,—
	6 200,—	—	5 600,—	5 600,—	—	600,—
	157 352 866,73	—	121 170 022,05	121 170 022,05	—	36 182 844,68
	371 613 419,71	68 030 576,90	316 016 602,55	384 047 179,45	86 130 628,63	73 696 868,89

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport fr.	370 797 000,—	59 939 478,17	311 673 941,54
2. Fonds spécial et caisse de pensions des médecins des asiles privés (arrêtés royaux des 4 juin 1920 et 20 février 1929). — <i>Bijzonder fonds en pensioenkas van de geneesheren der private gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929)</i>	16 688 000,—	6 455 230,39	17 803 779,44
3. Institution royale de Messines, à Lede. — <i>Koninklijk gesticht van Mesen, te Lede</i>	2 300 000,—	331 214,06	3 384 892,13
4. Fondation Hélène et Isabelle Godtschalck. Etablissement pour vieux marins, à Ostende (arrêté royal du 9 décembre 1920). — <i>Stichting Helena en Isabella Godtschalck. Gesticht voor oude zeelieden, te Oostende (koninklijk besluit van 9 december 1920)</i>	670 000,—	420 589,49	1 176 669,19
5. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat, bij de bedoelde instellingen sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, en bij alle andere parastatale instellingen</i>	60 000,—	11 260,—	69 012,—
806 Ministère de l'Agriculture : — <i>Ministerie van Landbouw :</i>			
1. Comptoir commercial de Sécherie de graines forestières de Groenendaal. — <i>Handelskantoor van Drogerij van boszaden te Groenendaal</i> ..	500 000,—	205 542,71	230 237,70
2. Personnalité civile de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes de grande culture, à Gembloux. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Rijksproefstation voor Landbouwplantenveredeling, te Gembloux</i>	8 000 000,—	15 376 405,77	9 716 544,89
2bis Personnalité civile de la Station pour l'Amélioration des plantes fruitières et maraîchères, à Gembloux. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het proefstation voor ooftplanten en groentenveredeling, te Gembloux.</i>	—	4 234,—	279 571,71
3. Personnalité civile de la Station de Recherches pour l'amélioration de la culture des pommes de terre, à Orgeo-Libramont. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor veredeling der aardappelteelt, te Orgeo-Libramont</i>	350 000,—	65 062 15	440 110,15
4. Personnalité civile de la Station laitière de l'Etat, à Gembloux. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Rijkszuivelstation, te Gembloux</i>	100 000,—	181 280,23	170 948,20
5. Service général de Contrôle des semences et des plantes agricoles et horticoles, à Bruxelles. — <i>Algemene Keuringsdienst van zaai- en pootgoed voor land- en tuinbouw, te Brussel</i>	7 500 000,—	3 384 492,53	3 878 507,42
6. Personnalité civile de la Station de l'Etat pour l'amélioration des plantes agricoles, Melle. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Rijksstation voor veredeling der landbouwgewassen, te Melle</i>	1 200 000,—	146 857,12	575 414,75
7. Personnalité civile de la Station de génie rural de l'Etat, à Gembloux. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Rijksstation voor landbouwen- genie, te Gembloux</i>	350 000,—	443 926,75	340 109,10
7bis Personnalité civile de la Station de génie rural de l'Etat, à Gand. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Rijksstation voor boerderijbouw- kunde, te Gent</i>	—	141 553,60	212 807,60
8. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezol- diging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de bedoelde instellingen sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i>	19 000,—	13 000,—	41 000,—
9. Personnalité civile de la Station de phytopathologie, à Gand. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor plantenziektenkunde, te Gent</i>	—	—	5 000,—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> fr.	408 534 000,—	87 120 126,97	349 998 545,82

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	371 613 419,71	68 030 576,90	316 016 602,55	384 047 179,45	86 130 628,63	73 696 868,89
	24 259 009,83	—	18 649 349,—	18 649 349,—	—	5 609 660,83
	3 716 106,19	—	3 087 780,72	3 087 780,72	—	628 325,47
	1 597 258,68	—	1 195 891,16	1 195 891,16	—	401 367,52
	80 272,—	—	66 762,—	66 762,—	—	13 510,—
	435 780,41	—	201 782,95	201 782,95	—	233 997,46
	25 092 950,66	—	8 578 721,22	8 578 721,22	—	16 514 229,44
	283 805,71	—	146 744,65	146 744,65	—	137 061,06
	505 172,30	—	440 101,50	440 101,50	—	65 070,80
	352 228,43	—	195 323,—	195 323,—	—	156 905,43
	7 262 999,95	—	5 926 883,17	5 926 883,17	—	1 336 116,78
	722 271,87	—	609 828,35	609 828,35	—	112 443,52
	784 035,85	—	481 464,30	481 464,30	—	302 571,55
	354 361,20	—	83 685,76	83 685,76	—	270 675,44
	54 000,—	—	48 500,—	48 500,—	—	5 500,—
	5 000,—	—	30,—	30,—	—	4 970,—
	437 118 672,79	68 030 576,90	355 729 450,33	423 760 027,23	86 130 628,63	99 489 274,19

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport fr.	408 534 000,—	87 120 126,97	349 938 545,82
10. Personnalité civile de la Station d'amélioration des plantes ornementales, à Gand. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor sierplantenveredeling, te Gent</i>	—	—	2 289,50
11. Personnalité civile de la Station d'entomologie, à Gand. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor insectenkunde, te Gent</i>	—	—	14 505,25
12. Personnalité civile de la Station d'économie rurale, à Gand. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor landbouweconomie, te Gent</i>	—	—	100,—
13. Personnalité juridique de la Station de phytopharmacie, à Gembloux. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor phytopharmacie, te Gembloux</i>	—	—	22 813,—
14. Personnalité juridique de la Station zootechnique, à Gembloux. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor veeteeltkundig onderzoek, te Gembloux</i>	—	—	178 456,95
15. Personnalité juridique de la Station de l'Etat pour recherches sur l'alimentation du bétail, à Gontrode. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor veevoeding, te Gontrode</i>	—	—	62 845,90
16. Personnalité juridique de la Station de l'Etat du petit élevage, à Gontrode. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor kleinveeteelt, te Gontrode</i>	—	—	103 975,75
807 Ministère des Affaires Economique et des Classes Moyennes : — <i>Ministerie van Economische Zaken en Middenstand</i> :			
1. Réfectoire du Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes. — <i>Refter van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand</i>	850 000,—	125 976,05	1 983 985 45
2. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat, bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i>	52 500,—	5 564,93	79 940,—
3. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A. repris par le Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes. — <i>Rekening der ontvangsten- en uitgavenverrichtingen van de O.M.A. overgenomen door het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand</i>	350 000 000,—	34 306 284,76	7 835 407 847,15
4. Compte d'exploitation des prisonniers de guerre allemands mis au travail dans l'industrie et l'agriculture. — <i>Uitbatingsrekening van de Duitse krijgsgevangenen die te werk gesteld zijn in de nijverheid en de landbouw</i>	5 000 000,—	1 675 004,—	6 814 630,—
5. Produit de la majoration de prix des charbons importés à usage domestique destinés à l'approvisionnement des chaudières de chauffage central. — <i>Opbrengst van de prijsvermeerdering der ingevoerde steenkolen voor huishoudelijk gebruik bestemd tot de kolenvoorziening van de stookketels voor centrale verwarming</i>	1 000 000,—	1 438 999,90	—
6. Compte des opérations de recettes et de dépenses de l'Office commercial du Ravitaillement (en liquidation). — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de Handelsdienst voor Ravitaillering (in likvidatie)</i>	100 000 000,—	508 208 938,16	117 247 543 290,47
808 Ministère des Finances. Secrétariat général : — <i>Ministerie van Financiën. Algemeen Secretariaat</i> :			
1. Restaurants et cantines du Ministère des Finances. — <i>Resters en cantines van het Ministerie van Financiën</i>	10 000 000,—	630 480,32	8 425 567,50
A reporter. — <i>Te transporteren</i> fr.	875 436 500,—	633 511 375,09	125 450 638 792,74

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	437 118 672,79	68 030 576,90	355 729 450,33	423 760 027,23	86 130 628,63	99 489 274,19
	2 289,50	—	2 009,50	2 009,50	—	280,—
	14 505,25	—	63,—	63,—	—	14 442,25
	100,—	—	44,—	44,—	—	56,—
	22 813,—	—	4 067,—	4 067,—	—	18 746,—
	178 456,95	—	131 033,75	131 033,75	—	47 423,20
	62 845,90	—	5 442,—	5 442,—	—	57 403,90
	103 975,75	—	50 519,30	50 519,30	—	53 456,45
	2 109 961,50	—	1 968 722,45	1 968 722,45	—	141 239,05
	85 504,93	—	77 171,—	77 171,—	—	8 333,93
	7 869 714 131,91	—	7 828 280 289,30	7 828 280 289,30	—	41 433 842,61
	8 489 634,—	—	7 350 264,—	7 350 264,—	—	1 139 370,—
	1 438 999,90	—	1 438 999,90	1 438 999,90	—	—
	117 755 752 228,63	—	117 486 637 252,89	117 486 637 252,89	—	269 114 975,74
	9 056 047,82	—	8 123 879,91	8 123 879,91	—	932 167,91
	126 084 150 167,83	68 030 576,90	125 689 799 208,33	125 757 829 785,23	86 130 628,63	412 451 011,23

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport fr.	875 436 500,—	633 511 375,09	125 450 638 792,74
2. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de bedoelde instellingen sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, en bij alle andere parastatale instellingen</i>	700 000,—	37 290,—	663 533,86
809 Ministère des Finances. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur van de Thesaurie en de Openbare Schuld</i> :			
1. Fonds provenant de saisies-arrêts, oppositions, cessions ou délégations à charge de créances dues par l'Etat et payées à l'intervention du comptable du contentieux. — <i>Fonds voortkomend van derdenarresten, beslagleggingen, afstanden of overdrachten ten laste van door de Staat verschuldigde schuldvorderingen en door tussenkomst van de rekenplichtige voor geschillen betaald</i>	1 500 000 000,—	30 101 439,90	5 083 753 748,02
2. Sommes à liquider à l'intervention du comptable des fonds en souffrance. — <i>Sommen uit te betalen door tussenkomst van de rekenplichtige der onbetaalde fondsen</i>	600 000 000,—	27 202 144,91	643 561 717,37
3. Sommes à liquider à l'intervention du comptable centralisateur. — <i>Sommen uit te betalen door tussenkomst van de centraliserende rekenplichtige</i>	100 000 000,—	489 830,—	103 180 978,46
4. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A. (en liquidation), repris par le Ministère des Finances. — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de diensten van de O.M.A. (in likwidatie) overgenomen door het Ministerie van Financiën</i>	143 000 000,—	20 188 025,—	2 539 908 208,—
5. Compte des opérations de recettes et de dépenses de l'Administration belge des Finances, de Londres. — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van het Belgisch Beheer van Financiën, te Londen</i>	50 000 000,—	212 344 315,37	58 707 155,47
6. Compte de recettes et de dépenses de l'Office des Séquestres. — <i>Rekening van ontvangsten en uitgaven van de Dienst van het Sequester</i>	550 000 000,—	1 168 152 782,52	712 510 497,81
7. Compte des opérations de recettes et de dépenses de la Caisse autonome des Dommages de guerre (loi du 19 mai 1948, art. 12). — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (wet van 19 mei 1948, art. 12)</i>	18 069 000 000,—	7 233 032 774,70	8 942 078 413,63
8. Compte des opérations de recettes et de dépenses du service de recensement des titres. (Exécution de l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949 relatif à l'annulation des titres non déclarés et des arrêts réglant la même matière.) — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de dienst van de telling der effecten. (Uitvoering van het besluit van 17 januari 1949, betreffende het van onwaarde maken van de niet aangegeven effecten en van de besluiten tot regeling van dezelfde aangelegenheid.)</i>	400 000 000,—	16 624 093,39	103 356 011,82
9. Fonds destiné au financement des prêts consentis en vue de l'achat d'une voiture automobile ou d'une motocyclette aux membres du personnel définitif ou stagiaire rétribués par l'Etat et exerçant des fonctions itinérantes (arrêts du Régent des 9 mars 1947 et 24 février 1948, et arrêté royal du 9 janvier 1951). — <i>Fonds bestemd tot financiering van de leningen die, met het oog op de aankoop van een auto-rijtuig of een motorfiets, toegestaan worden aan de leden van het vastbenoemd of stagedoend personeel die door de Staat bezoldigd worden en reizende functies uitoefenen (Regentsbesluiten van 9 maart 1947 en 24 februari 1948, en koninklijk besluit van 9 februari 1951)</i>	3 000 000,—	27 986 601,61	1 806 146,95
10. Recettes et dépenses du Fonds National d'aide au rééquipement ménager des travailleurs transférés au Département des Finances. — <i>Ontvangsten en uitgaven van het Nationaal Fonds voor huishoudelijke wederuitrusting der werknemers overgebracht naar het Departement van Financiën</i>	—	—	2 558 271,57
A reporter. — <i>Te transporteren</i> fr.	22 291 136 500,—	9 369 670 672,49	143 642 723 475,70

Dépenses — Uitgaven				Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
126 084 150 167,83	68 030 576,90	125 689 799 208,33	125 757 829 785,23	86 130 628,63	412 451 011,23
700 823,86	—	658 054,86	658 054,86	—	42 769,—
5 113 855 187,92	—	5 071 131 177,35	5 071 131 177,35	—	42 724 010,57
670 763 862,28	—	647 262 190,91	647 262 190,91	—	23 501 671,37
103 670 808,46	—	102 909 073,96	102 909 073,96	—	761 734,50
2 560 096 233,—	—	2 546 105 887,—	2 546 105 887,—	—	13 990 346,—
271 051 470,84	—	116 892 423,80	116 892 423,80	—	154 159 047,04
1 880 663 280,33	—	426 578 196,32	426 578 196,32	—	1 454 085 084,01
16 175 111 188,33	—	10 379 391 687,59	10 379 391 687,59	—	5 795 719 500,74
119 980 105,21	—	69 438 569,83	69 438 569,83	—	50 541 535,38
29 792 748,56	—	167 887,10	167 887,10	—	29 624 861,46
2 558 271,57	—	2 084 205,60	2 084 205,60	—	474 065,97
153 012 394 148,19	68 030 576,90	145 052 418 562,65	145 120 449 139,55	86 130 628,63	7 978 075 637,27

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 Excedenten van de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport fr.	22 291 136 500,—	9 369 670 672,49	143 642 723 475,70
11. Compte pour ordre du Service de location aux Alliés. — Rekening voor orde van de Dienst voor verhuring aan de Geallieerden	—	2 582 492,62	1 574 268,50
12. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A. Stocks. — Rekening van ontvangsten en uitgaven van de diensten van de O.M.A. Stocks	—	11 491 652,—	208 646 883,—
13. Sommes à liquider à l'intervention du comptable des réquisitions allemandes. — Sommen te vereffenen door tussenkomst van de rekenplichtige der Duitse opeisingen	—	—	692 045,63
810 Ministère des Finances. Administration de la Caisse des Dépôts et Consignations : — Ministerie van Financiën. Bestuur der Deposito- en Consignatiekas :			
1. Consignations, cautionnements, fonds spéciaux, dépôts de toute nature, reçus et remboursés en espèces par la Caisse des Dépôts et Consignations. Opérations diverses. — Consignatiën, borgtochten, speciale fondsen en neerleggingen van alle aard, ontvangen en terugbetaald in speciën door de Deposito- en Consignatiekas. Diverse verrichtingen	620 000 000,—	1 022 092 930,—	581 980 421,—
811 Ministère des Finances. Administration des Contributions directes : — Ministerie van Financiën. Bestuur der Directe Belastingen :			
1. Sommes versées pour garantie de droits et d'amendes éventuellement dus. — Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten en geldboeten	350 000 000,—	52 381 937,—	—
2. Impôts et produits recouverts au profit des communes. — Belastingen en opbrengsten ingevorderd ten behoeve van de gemeenten	2 347 500 000,—	1 915 128 451,17	2 684 130 826,11
3. Sommes perçues par les receveurs des contributions, en application des articles 88 et 121 de la loi communale. — Sommen door de ontvangers der belastingen geïnd bij toepassing van artikels 88 en 121 der gemeentewet	100 000,—	133 110,—	10 243,27
4. Frais de poursuites. — Vervolgingskosten	40 000 000,—	35 399 595,16	48 773 803,28
5. Taxes payées anticipativement (marchands ambulants, automobiles, impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi, impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre, etc.). — Vooraf-betaalde belastingen (rondreizende kooplieden, automobielen, speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand, extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten, enz.)	10 000 000,—	32 944 770,83	69 494 305,93
6. Recettes effectuées par les receveurs des contributions directes, pour compte du Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903. — Ontvangsten gedaan door de ontvangers der directe belastingen voor rekening van het waarborgfonds ingesteld bij artikel 20 der wet van 24 december 1903	600 000,—	88 174,44	569 862,04
7. Sommes versées chez les percepteurs des impôts et provisoirement sans affectation (y compris les perceptions non encore virées pour compte de collègues). — Sommen gestort bij de ontvangers van belastingen en voorlopig zonder bestemming (niet inbegrip van de nog niet overgebrachte inningen voor rekening van collega's)	2 100 000 000,—	2 288 324 843,22	3 072 850 596,44
8. Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées; remboursement d'intérêts de retard, de frais de poursuites, etc. — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten inzake directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes; terugbetalingen van de nalatigheidsinteressen, vervolgingskosten, enz.	5 150 000 000,—	—	7 482 921 636,75
A reporter. — Te transporteren fr.	32 909 336 500,—	14 730 238 628,93	157 794 368 367,65

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	153 012 394 148,19	68 030 576,90	145 052 418 562,65	145 120 449 139,55	86 130 628,63	7 978 075 637,27
	4 156 761,12	—	4 156 761,12	4 156 761,12	—	—
	220 138 535,—	—	211 665 308,—	211 665 308,—	—	8 473 227,—
	692 045,63	—	134 005,35	134 005,35	—	558 040,28
	1 604 073 351,—	—	580 741 817,—	580 741 817,—	—	1 023 331 534,—
	52 381 937,—	—	52 381 937,—	52 381 937,—	—	—
	4 599 259 277,28	—	4 091 390 041,60	4 091 390 041,60	—	507 869 235,68
	143 353,27	—	10 243,27	10 243,27	—	133 110,—
	84 173 398,44	—	35 899 061,16	35 899 061,16	—	48 274 337,28
	102 439 076,76	—	38 810 561,01	38 810 561,01	—	63 628 515,75
	658 036,48	—	548 646,79	548 646,79	—	109 389,69
	5 361 175 439,66	—	2 421 539 381,74	2 421 539 381,74	—	2 939 636 057,92
	7 482 921 636,75	—	7 482 921 636,75	7 482 921 636,75	—	—
	172 524 606 996,58	68 030 576,90	159 972 617 963,44	160 040 648 540,34	86 130 628,63	12 570 089 084,87

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	32 909 336 500,—	14 730 238 628,93	157 794 368 367,65
9. Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus en matière d'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et d'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre. — <i>Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten inzake speciale belasting op de winsten vloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten</i> ...	2 700 000 000,—	—	2 834 761 283,—
10. Recouvrements de sommes pour compte de l'O.N.S.S. — <i>Inning van sommen voor rekening van de R.M.Z.</i> ...	—	—	59 419,—
11. Sommes récupérées sur avances en France (contributions). — <i>Teruggekegren sommen op in Frankrijk verleende voorschotten (belastingen).</i>	—	690 744,91	—
12. Produit des amendes, saisies et confiscations en matière de contributions directes (caisse du contentieux). — <i>Opbrengst van geldboeten, beslagleggingen en verbeurdverklaringen inzake directe belastingen (kas van de geschillen)</i> ...	—	250,—	—
13. Fonds réservé dans le produit des amendes, saisies et confiscations en matière de contributions directes (caisse du contentieux). — <i>Fonds voorbehouden in de opbrengst van geldboeten, beslagleggingen en verbeurdverklaringen inzake directe belastingen (kas van de geschillen).</i>	—	3 066 560,16	—
812 Ministère des Finances. Administration des Douanes et Accises : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Douanen en Accijnzen :</i>			
1. Sommes versées pour garantie de droits et d'amendes éventuellement dus. — <i>Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten en boeten</i> ...	350 000 000,—	161 347 536,15	332 533 161,95
2. Droits de magasin recouverts au profit des communes. — <i>Magazijnrechten geïnd ten behoeve van de gemeenten</i> ...	15 000 000,—	14 299 507,65	16 604 392,88
3. Impôts professionnels dus par les voyageurs de commerce étrangers, bateliers, forains, marchands ambulants, etc., perçus pour le compte de l'Administration des Contributions directes. — <i>Bedrijfsbelastingen verschuldigd door de vreemde handelsreizigers, schippers, foorkramers, rondreizende kooplieden, enz., geïnd voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen</i> ...	10 000,—	3 600,—	13 200,—
4. Loyers de bâtiments perçus pour le compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Huurnrijzen voor gebouwen geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen</i> ...	1 500 000,—	674 913,70	1 712 173,70
5. Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise, taxe de consommation et taxe y assimilées. — <i>Teruggaven van ten onrechte geheven rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen, verbruikstaxe en er mede gelijkgestelde taxes</i> ...	40 000 000,—	—	70 433 570,97
6. Droits de grue recouverts au profit de la ville d'Anvers. — <i>Kraanrechten geïnd voor rekening van de Stad Antwerpen</i> ...	—	—	299 677,50
7. Sommes récupérées sur avances consenties en France (douanes). — <i>Teruggekegren sommen op in Frankrijk verleende voorschotten (douanen)</i> ...	—	731 577,37	—
8. Droits de navigation recouverts pour compte du service de navigation. — <i>Scheepvaartrechten geïnd voor rekening van de dienst der scheepvaart</i> ...	—	—	28 255,—
9. Droits de grue et de quai pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Kraan- en kaairechten geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen</i> ...	—	—	165 477,—
10. Fonds réservé dans le produit des amendes, saisies et confiscations en matière de douanes et accises. — <i>Fonds voorbehouden in de opbrengst van geldboeten, beslagleggingen en verbeurdverklaringen inzake douanen en accijnzen</i> ...	—	99,20	—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> ... fr.	36 015 846 500,—	14 911 053 418,07	161 050 978 978,65

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	172 524 606 996,58	68 030 576,90	159 972 617 963,44	160 040 648 540,34	86 130 628,63	12 570 089 084,87
	2 834 761 283,—	—	2 834 761 283,—	2 834 761 283,—	—	—
	59 419,—	—	59 419,—	59 419,—	—	—
	690 744,91	—	690 744,91	690 744,91	—	—
	250,—	—	—	—	—	250,—
	3 066 560,16	—	—	—	—	3 066 560,16
	493 880 698,10	—	335 123 985,—	335 123 985,—	—	158 756 713,10
	30 903 900,53	—	14 299 506,65	14 299 506,65	—	16 604 393,88
	16 800,—	—	10 800,—	10 800,—	—	6 000,—
	2 387 087,40	—	2 066 540,20	2 066 540,20	—	320 547,20
	70 433 570,97	—	70 433 570,97	70 433 570,97	—	—
	299 677,50	—	198 696,—	198 696,—	—	100 981,50
	731 577,37	—	731 577,37	731 577,37	—	—
	28 255,—	—	—	—	—	28 255,—
	165 477,—	—	165 477,—	165 477,—	—	—
	99,20	—	—	—	—	99,20
	175 962 032 396,72	68 030 576,90	163 231 159 563,54	163 299 190 140,44	86 130 628,63	12 748 972 884,91

DESIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	36 015 346 500,—	14 911 053 418,07	161 050 978 978,65
813 Ministère des Finances. Administration de l'Enregistrement et des Domaines : — Ministerie van Financiën. Bestuur der Registratie en Domeinen :			
1. Amendes diverses et autres recettes soumises ou non soumises aux frais de régie. — Diverse geldboeten en andere ontvangsten onderworpen of niet onderworpen aan regiekosten ...	140 000 000,—	1 021 008 644,91	263 166 377,62
2. Prélèvements sur le produit brut de la liquidation de biens, droits, et intérêts allemands sous séquestre en Belgique (guerre 1914-1918). — Opnemingen op de bruto-opbrengst van de vereffening van in België gesequesteerde Duitse goederen, rechten en interesten (oorlog 1914-1918) ...	100 000,—	2 327 411,87	2 737,—
3. Produit de la gestion des biens dépendant de la dotation de la fondation des Sépulchrines, à Visé. — Opbrengst van het beheer der goederen afhankelijk van de dotatie der stichting « des Sépulchrines », te Visé ...	15 000,—	—	24 047,19
4. Opérations effectuées par les conservateurs des hypothèques pour le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations. — Verrichtingen van de hypotheekbewaarders voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas ...	180 000 000,—	7 795 910,81	247 195 103,—
5. Restitutions de droits indûment perçus, d'amendes, de frais en matière d'enregistrement. Remboursements de fonds reconnus comme appartenant à des tiers. — Teruggaven van ten onrechte geheven rechten, geldboeten, kosten op stuk van registratie. Terugbetalingen van gelden waarvan erkend wordt dat zij aan derden toebehoren ...	60 000 000,—	—	166 470 592,84
6. Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus en matière d'impôt sur le capital. — Kwade posten en terugbetalingen van ten onrechte geheven rechten op het stuk van belasting op het kapitaal ...	150 000 000,—	—	160 644 731,80
7. Recettes effectuées par les receveurs de l'Enregistrement pour compte du commandement militaire des territoires transférés à la Belgique. — Ontvangsten gedaan door de ontvangers van Registratie voor rekening van de militaire overheid van het aan België overgemaakt grondgebied ...	—	—	—
8. Amendes et frais de justice en matière forestière. — Geldboeten en gerechtskosten inzake boswezen ...	—	112 248,85	—
814 Ministère des Communications. Services généraux : — Ministerie van Verkeerwezen. Algemene Diensten :			
1. Taxes perçues anticipativement sur les appareils récepteurs privés de radiodiffusion et sommes versées sans destination définie. — Bij voorbaat uitbetaalde retributiën op de private radio-ontvangtoestellen en zonder bepaalde bestemming gestorte sommen ...	10 000 000,—	53 084 142,55	65 146 989,95
2. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen ...	30 000,—	1 900,—	81 817,23
3. Garantie pour couvrir les frais d'agrément d'appareils gazogènes (arrêté du 19 février 1941). — Waarborg voor het dekken der onkosten voortvloeiend uit het beproeven en goedkeuren van gasgeneratoren (besluit van 19 februari 1941) ...	—	4 397 116,10	—
815 Ministère des Communications. Administration des transports : — Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van het Vervoer :			
1. Sommes versées pour garantie de droits éventuellement dus. Versements et remboursements divers. — Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten. Allerhande stortingen en terugbetalingen ...	4 000,—	38 177,80	183 320,90
A reporter. — Te transporter ... fr.	36 555 996 500,—	15 999 818 970,96	161 953 894 696,18

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	175 962 032 396,72	68 030 576,90	163 231 159 563,54	163 299 190 140,44	86 130 628,63	12 748 972 884,91
	1 284 175 022,53	—	811 499 482,35	811 499 482,35	—	472 675 540,18
	2 330 148,87	—	12 832,35	12 832,35	—	2 317 316,52
	24 047,19	—	24 047,19	24 047,19	—	—
	254 991 013,81	—	238 942,491,—	238 942 491,—	—	16 048 522,81
	166 470 592,84	—	166 470 592,84	166 470 592,84	—	—
	160 644 731,80	—	160 644 731,80	160 644 731,80	—	—
	—	—	—	—	—	—
	112 248,85	—	—	—	—	112 248,85
	118 231 132,50	—	53 308 928,25	53 308 928,25	—	64 922 204,25
	83 717,23	—	83 217,23	83 217,23	—	500,—
	4 397 116,10	—	—	—	—	4 397 116,10
	221 498,70	—	183 792,80	183 792,80	—	37 705,90
	177 953 713 667,14	68 030 576,90	164 662 329 679,35	164 730 360 256,25	86 130 628,63	13 309 484 039,52

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	36 555 996 500,—	15 999 818 970,96	161 953 894 696,18
2. Matériel et pièces d'équipement nécessaires à l'organisation des transports par route. Recettes et dépenses diverses. — <i>Materieel en uitrustingsbenodigdheden voor de organisatie van het wegvervoer. Verschillende ontvangsten en uitgaven</i> ...	500 000,—	—	—
816 Ministère des Communications. Administration de la Marine: — <i>Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van het Zeewezen:</i>			
1. Remboursement des droits de pilotage à l'Administration néerlandaise. — <i>Terugbetaling van loodsgelden aan de Nederlandse administratie.</i>	50 000,—	—	—
817 Ministère des Communications. Administration de l'Aéronautique: — <i>Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van de Luchtvaart:</i>			
1. Recettes diverses. Taxes payées anticipativement pour vols d'essai d'avions prototypes, etc. — <i>Diverse ontvangsten. Bij voorbaat uitbetaalde retributiën voor proefvluchten met prototype vliegtuigen, enz.</i> ...	5 000,—	10,—	—
818 Ministère des Communications. Administration des Postes: — <i>Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur der Posterijen:</i>			
1. Encaissement et paiement des effets de commerce et des quittances par la poste. — <i>Inning en uitbetaling van handelseffecten en van quittantiën door de post</i> ...	4 200 000 000,—	109 786 220,10	3 973 634 131,98
2. Fonds confiés à la poste et rendus payables sur mandats-poste. — <i>Gelden aan de post toevertrouwd en betaalbaar gesteld door postwissels</i> ...	4 550 000 000,—	35 350 404,49	4 474 163 065,85
3. Abonnements-postes aux journaux payés aux éditeurs. — <i>Postabonnementen op kranten betaald aan de uitgevers</i> ...	250 000 000,—	143 852 602,90	304 703 222,60
4. Recettes effectuées par l'Administration des Postes pour compte de l'Office des Chèques postaux, ainsi que les virements internationaux. — <i>Ontvangsten gedaan door het Bestuur van Posterijen voor rekening van de Dienst der Postchecks en internationale overschrijvingen</i> ...	1 151 000 000 000,—	29 541 092 758,78	1 193 578 024 761,46
5. Sommes récupérées sur avances consenties en France. — <i>Teruggerekregen sommen op in Frankrijk verleende voorschotten</i> ...	3 000,—	—	—
819 Ministère de la Reconstruction: — <i>Ministerie van Wederopbouw:</i>			
1. Réfectoire du Ministère de la Reconstruction. — <i>Refter van het Ministerie van Wederopbouw</i> ...	1 000 000,—	—	—
2. Recettes effectuées en application de l'arrêté du Régent du 3 septembre 1948 relatif à l'action en distraction. — <i>Ontvangsten gedaan in uitvoering van het besluit van de Regent dd. 3 september 1948 betreffende de vordering tot attrekking</i> ...	100 000,—	—	—
3. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ...	—	52 032,15	74 144,—
Total du chapitre II du titre I du budget pour Ordre: — <i>Totaal van hoofdstuk II van titel I van de begroting voor Orde</i> ... fr.	1 196 557 654 500,—	45 829 952 999,38	1 364 284 494 022,07
Total du titre I. — <i>Totaal van titel I</i> ... fr.	1 269 684 224 774,—	59 878 711 884,84	1 441 340 767 753,94
=====	=====	=====	=====

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	177 953 713 667,14	68 030 576,90	164 662 329 679,35	164 730 360 256,25	86 130 628,63	13 309 484 039,52
	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—
	10,—	—	—	—	—	10,—
	4 083 420 352,08	—	3 975 106 426,85	3 975 106 426,85	—	108 313 925,23
	4 509 513 470,34	—	4 576 198 188,69	4 576 198 188,69	66 684 718,35	—
	448 555 825,50	—	304 166 932,40	304 166 932,40	—	144 388 893,10
	1 223 119 117 520,24	—	1 194 827 894 914,65	1 194 827 894 914,65	—	28 291 222 605,59
	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—
	126 176,15	—	67 602,50	67 602,50	—	58 573,65
	1 410 114 447 021,45	68 030 576,90	1 368 345 763 744,44	1 368 413 794 321,34	152 815 346,98	41 853 468 047,09
	1 501 219 479 638,78	2 835 314 363,05	1 443 617 307 499,24	1 446 452 621 862,29	2 016 123 925,62	56 782 981 702,11
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
TITRE II. — DÉPENSES SUR RESSOURCES SPÉCIALES SOUIMISES AU VISA DE LA COUR DES COMPTES.			
TITEL II. — UITGAVEN OP BIJZONDERE MIDDELEN AAN HET VISUM VAN HET REKENHOF ONDERWORPEN.			
901 Fonds gérés par le Ministère de l'Instruction Publique: — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbaar Onderwijs:</i>			
1. Revenu du capital consacré à conserver les collections léguées à l'Etat pour l'Université de Liège par le baron Wittert et à augmenter les livres et gravures anciens et les livres chinois (arrêté royal du 14 mai 1903 et convention de rachat de rente perpétuelle intervenue le 10 mai 1938). — <i>Opbrengst van het kapitaal bestemd tot behoud van de verzamelingen aan de Staat vermaakt voor de Universiteit van Luik door baron Wittert en tot vermeerdering van de oude boeken en gravures en van de Chinese boeken (koninklijk besluit van 14 mei 1903 en overeenkomst tot inkoop van eeuwigdurende rente gesloten de 10 mei 1938)</i>	10 440,—	6 520,43	10 440,—
2. Caisse du Musée royal des Beaux-Arts de Belgique (arrêté royal du 24 décembre 1920). — <i>Kas van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten van België (koninklijk besluit van 24 december 1920)</i>	5 000 000,—	6 712 841,42	678 382,55
3. Caisse des Musées royaux d'Art et d'Histoire et de la Porte de Hal (arrêté royal du 7 juillet 1924). — <i>Kas van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en van de Hallepoort (koninklijk besluit van 7 juli 1924)</i>	1 500 000,—	515 516,43	1 182 968,50
4. Caisse du Musée des Académiciens de l'Académie royale et de l'Institut supérieur des Beaux-Arts d'Anvers (arrêté royal du 21 jan- vier 1929). — <i>Kas van het Museum der Academieleden van de Koninklijke Academie en van het Hoger Instituut voor Schone Kunsten, te Antwerpen (koninklijk besluit van 21 januari 1929)</i>	20 000,—	93 141,32	—
5. Caisse de l'Université de Gand. — <i>Kas van de Universiteit te Gent.</i>	7 000 000,—	13 006 866,03	8 647 092,—
6. Caisse de l'Université de Liège. — <i>Kas van de Universiteit te Luik.</i>	100 000,—	1 112,66	—
7. Caisse de l'Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vété- rinaire en langue française. — <i>Kas der Rijkschool voor het Frans veeartsenijonderwijs</i>	50 000,—	89 788,27	150 000,—
8. Caisse de l'Institut agronomique de l'Etat à Gembloux. — <i>Kas der Rijkslandbouwhogeschool, te Gemblours</i>	15 000,—	7 863,80	—
9. Caisse de l'Institut agronomique de l'Etat, à Gand. — <i>Kas der Rijks- landbouwhogeschool, te Gent</i>	15 000,—	13 715,28	—
10. Caisse du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. — <i>Kas van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten, te Antwerpen</i>	1 000 000,—	942 173,32	711 011,10
11. Caisse de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand. — <i>Kas van de Rijks hogere Nijverheidsschool, te Gent</i>	10 000,—	67 922,28	7,—
12. Caisse du château de Mariemont (arrêté du 28 décembre 1942). — <i>Kas van het kasteel van Mariemont (besluit van 28 december 1942).</i>	5 000,—	12,—	187 822,—
13. Caisse du domaine de Gaesbeek (arrêté du 28 décembre 1942). — <i>Kas van het domein van Gaesbeek (besluit van 28 december 1942).</i>	8 000,—	636 509,50	275 067,50
A reporter. — <i>Te transporter</i> fr.	14 733 440,—	22 093 982,74	11 842 790,65

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	16 960,43	—	4 720,—	4 720,—	—	12 240,43
	7 391 223,97	—	2 173 661,—	2 173 661,—	—	5 217 562,97
	1 698 484,93	—	1 351 889,—	1 351 889,—	—	346 595,93
	93 141,32	—	—	—	—	93 141,32
	21 653 958,03	—	11 149 147,60	11 149 147,60	—	10 504 810,43
	1 112,66	—	—	—	—	1 112,66
	239 788,27	—	6 500,—	6 500,—	—	233 288,27
	7 863,80	—	—	—	—	7 863,80
	13 715,28	—	—	—	—	13 715,28
	1 653 184,42	—	317 822,—	317 822,—	—	1 335 362,42
	67 929,28	—	—	—	—	67 929,28
	187 834,—	—	187 834,—	187 834,—	—	—
	911 577,—	—	39 740,—	39 740,—	—	871 837,—
	33 936 773,39	—	15 231 313,60	15 231 313,60	—	18 705 459,79

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport fr.	14 733 440,—	22 093 982,74	11 842 790,65
14. Dotation destinée à organiser des manifestations d'ordre intellectuel et artistique au château de Mariemont et, subsidiairement, à pourvoir à l'entretien et la mise en valeur des collections. — <i>Dotatie bestemd om manifestaties van intellectuele en artistieke aard ten kastele van Mariemont in te richten en in de tweede plaats om te voorzien in het onderhoud en het tot haar waarde brengen van de verzamelingen</i> ...	12 200,—	12 957,16	12 317,25
15. Institut national supérieur des Beaux-Arts d'Architecture, d'Anvers : subside de la province d'Anvers. — <i>Nationaal Hoger Instituut voor Schone Kunsten en Bouwkunde, te Antwerpen : subsidie van de provincie Antwerpen</i>	90 000,—	90 579,54	90 000,—
16. Fonds commun des Musées (arrêté royal du 7 juillet 1924). — <i>Gemeenschappelijk Fonds van de Musea (koninklijk besluit van 7 juli 1924)</i>	1 000 000,—	871 193,45	1 614 259,50
17. Fonds de l'Orchestre national de Belgique. — <i>Fonds van het Belgisch Nationaal Orkest</i>	5 000 000,—	472 998,02	7 214 238,—
18. Fonds des fouilles d'Apamée, d'El-Kab et des recherches archéologiques à l'étranger. — <i>Fonds der opdelvingen te Apamea, El-Kab en der oudheidkundige nasporingen in het buitenland</i>	200 000,—	200 011,36	200 000,—
19. Fonds de remploi, des archives centrales iconographiques d'art national et Laboratoire central des Musées de Belgique. — <i>Wederbeleggingsfonds van het centraal iconografisch archief van nationale kunst en centraal laboratorium der Belgische Musea</i>	600 000,—	1 041 505,90	552 710,83
20. Fonds pour les relations culturelles belgo-néerlandaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Nederlandse culturele betrekkingen</i>	1 000 000,—	1 180 885,85	1 513 849,10
21. Fonds pour les relations culturelles belgo-françaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Franse culturele betrekkingen</i>	1 000 000,—	1 515 637,05	1 953 178,03
22. Fonds pour les relations culturelles belgo-anglaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Engelse culturele betrekkingen</i>	1 000 000,—	553 000,—	1 000 000,—
23. Fonds pour les relations culturelles belgo-tchécoslovaques. — <i>Fonds voor de Belgisch-Tchecoslovaakse culturele betrekkingen</i>	500 000,—	—	—
24. Fonds pour les relations culturelles belgo-norvégiennes. — <i>Fonds voor de belgisch-Noorse culturele betrekkingen</i>	500 000,—	500 000,—	500 000,—
25. Fonds pour les relations culturelles belgo-grand-ducales. — <i>Fonds voor de Belgisch-Luxemburgse culturele betrekkingen</i>	500 000,—	253 770,—	1 935,—
26. Fonds pour les relations culturelles belgo-italiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Italiaanse culturele betrekkingen</i>	500 000,—	979 947,60	775 400,—
27. Fonds pour les relations culturelles belgo-égyptiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Egyptische culturele betrekkingen</i>	300 000,—	—	350 000,—
28. Subsidés-traitements de l'enseignement primaire. Produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Toelagen-wedden van het lager onderwijs. Opbrengst van de uitgegeven assignatiën waarvan de betaling door de Postcheckdienst echter, om een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i>	1 000 000,—	969 231,—	1 837 220,—
902 Fonds gérés par le Ministère de l'Intérieur : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken</i> :			
1. Fonds spécial créé en exécution de l'article 18 de la loi du 24 décembre 1943 au profit des communes dont la situation financière est obérée. — <i>Speciaal fonds ingesteld ter voldoening aan artikel 18 van de wet van 24 december 1943 ten bate van de gemeenten waarvan de financiële toestand zwaar belast is</i>	57 000 000,—	123 354 932,02	8 955 549,45
2. Direction de la Défense aérienne passive. Acquisition et vente de matériel nécessaire à la protection de la population. — <i>Bestuur van de passieve luchtverdediging. Aankoop en verkoop van het ter bescherming van de bevolking benodigde materieel</i>	—	1 187 821,19	—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> fr.	84 935 640,—	155 278 452,88	38 413 447,81

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	33 936 773,39	—	15 231 313,60	15 231 313,60	—	18 705 459,79
	25 274,41	—	25 274,41	25 274,41	—	—
	180 579,54	—	42 500,—	42 500,—	—	138 079,54
	2 485 452,95	—	2 164 120,84	2 164 120,84	—	321 332,11
	7 687 236,02	—	7 387 000,—	7 387 000,—	—	300 236,02
	400 011,36	—	—	—	—	400 011,36
	1 594 216,73	—	143 020,—	143 020,—	—	1 451 196,73
	2 694 734,95	—	1 662 000,—	1 662 000,—	—	1 032 734,95
	3 468 815,08	—	2 715 000,—	2 715 000,—	—	753 815,08
	1 553 000,—	—	850 000,—	850 000,—	—	703 000,—
	—	—	—	—	—	—
	1 000 000,—	—	500 000,—	500 000,—	—	500 000,—
	255 705,—	—	250 000,—	250 000,—	—	5 705,—
	1 755 347,60	—	1 249 000,—	1 249 000,—	—	506 347,60
	350 000,—	—	—	—	—	350 000,—
	2 806 451,—	—	228 090,—	228 090,—	—	2 578 361,—
	132 310 481,47	—	44 551 582,—	44 551 582,—	—	87 758 899,47
	1 187 821,19	—	—	—	—	1 187 821,19
	193 691 900,69	—	76 998 900,85	76 998 900,85	—	116 692 999,84

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport fr.	84 935 640,—	155 278 452,88	38 413 447,81
903 Fonds gérés par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin :			
1. Fonds destinés à intensifier la lutte contre la tuberculose. — <i>Fonds bestemd om het bestrijden van de toring meer kracht bij te zetten</i> ...	193 631 000,—	137 476 286,05	60 000 000,—
2. Fonds destinés à assurer le fonctionnement du service technique créé au sein de l'Œuvre nationale belge de défense contre la tuberculose (arrêté royal du 17 novembre 1931). — <i>Fonds tot verzekering van de werking van de technische dienst opgericht in de schoot van het Belgisch Nationaal Werk ter bestrijding van de toring (koninklijk besluit van 17 november 1931)</i>	102 000,—	53 307,87	51 420,—
3. « Fonds national du Logement » créé en exécution de l'article premier de la loi du 15 avril 1949 et destiné à financer les charges annuelles résultant du développement de la politique du logement. Primes allouées par l'Etat aux acheteurs et constructeurs d'habitations à bon marché et sommes dues à titre de garantie de bonne fin aux sociétés de crédit intervenantes. — <i>« Nationaal Fonds voor Huisvesting » opgericht ter voldoening aan artikel één der wet van 15 april 1949 en bestemd tot financiering van de jaarlijkse onkosten, veroorzaakt door de ontwikkeling van de huisvestingspolitiek. Door de Staat aan de kopers en bouwers van goedkope woningen verleende premien en, bij wijze van waarborg voor goede afloop, aan de tussenkomende kredietvennootschappen verschuldigde sommen</i>	577 000 000,—	161 080 211,63	351 132 469,40
4. Autres interventions du Fonds national du Logement. — <i>Andere tussenkomen van het Nationaal Fonds voor de Huisvesting</i>	186 719 000,—	182 186 552,17	160 812 056,80
5. Fonds spécial créé en vue du paiement des frais d'entretien d'indigents belges et étrangers (aliénés, séquestrés à domicile, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, tuberculeux et cancéreux), ainsi que de frais d'administration, de transport, de matériel et d'indemnités d'enquête. — <i>Speciaal fonds, opgericht met het oog op de betaling van de onderhoudskosten van Belgische en Buitenlandse behoeftigen (krankzinnigen, thuis verpleegde krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, gebrekkigen, toring- en kankerlijders), van de onderzoeks- en beheerkosten, alsmede van de onkosten voor vervoer en materiële behoeften</i>	751 000 000,—	183 055 269,16	588 217 017,81
6. Domaine d'Hofstade-Plage. Recettes et dépenses d'exploitation. — <i>Domein Hofstade-Strand. Bedrijfsontvangsten en -uitgaven</i>	3 500 000,—	2 670 100,90	2 850 500,—
7. Fonds spécial créé en vue du remboursement aux commissions d'assis- tance publique des charges afférentes aux secours à domicile et à l'hébergement des réfugiés et personnes déplacées précédemment assistés par l'Organisation internationale des réfugiés. — <i>Bijzonder fonds opgericht met het oog op de terugbetaling aan de commissiën van opznbare onderstand van de lasten betreffende steun aan huize en onderhoud van de vluchtelingen en verplaatste personen, die vroeger door de Internationale Organisatie voor de Vluchtelingen werden geholpen</i>	10 000 000,—	67 502 693,30	8 268 782,80
904 Fonds gérés par le Ministère de l'Agriculture : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landbouw :</i>			
1. Fonds de réserve de l'Office national du Lait. — <i>Reservefonds van de Nationale Zuiveldienst</i>	3 000 000,—	—	—
905 Fonds gérés par le Ministère des Travaux Publics : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbare Werken :</i>			
1. Fonds spécial et temporaire des grands travaux institué par les lois des 24 avril 1928 et 12 août 1933. — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds der grote werken ingesteld bij de wetten van 24 april 1928 en 12 augustus 1933</i>	26 896 000,—	26 895 989,17	—
2. Deuxième fonds spécial et temporaire des routes institué par la loi du 12 août 1933. — <i>Tweede bijzonder en tijdelijk wegenfonds inge- steld bij de wet van 12 augustus 1933</i>	10 271 000,—	10 789 033,22	—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> fr.	1 847 054 640,—	926 987 896,35	1 209 745 694,62

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	193 691 900,69	—	76 998 900,85	76 998 900,85	—	116 692 999,84
	197 476 286,05	—	23 179 426,—	23 179 426,—	—	174 296 860,05
	104 727,87	—	59 200,—	59 200,—	—	45 527,87
	512 212 681,03	—	490 766 190,50	490 766 190,50	—	21 446 490,53
	342 998 608,97	—	91 630 001,85	91 630 001,85	—	251 368 607,12
	771 272 286,97	—	677 897 188,39	677 897 188,39	—	93 375 098,58
	5 520 600,90	—	4 100 380,50	4 100 380,50	—	1 420 220,40
	75 771 476,10	—	57 248 234,70	57 248 234,70	—	18 523 241,40
	—	—	—	—	—	—
	26 895 989,17	—	—	—	—	26 895 989,17
	10 789 033,22	—	—	—	—	10 789 033,22
	2 136 733 590,97	—	1 421 879 522,79	1 421 879 522,79	—	714 854 068,18

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	1 847 054 640,—	926 987 896,35	1 209 745 694,62
3. Bibliothèque « Albertine ». Fonds Albert I ^{er} . — Bibliotheek « Albertine ». Albert I-fonds ...	8 549 000,—	7 325 226,20	—
4. Participation de divers départements ministériels à la Grande Saison internationale de l'Eau à Liège en 1939. — Deelneming van verschillende ministeriële departementen aan de « Grande Saison internationale de l'Eau à Liège en 1939 » ...	29 000,—	29 726,11	—
5. Fonds spécial créé en exécution de l'article 4 de l'arrêté-loi du 14 février 1946 et destiné aux acquisitions et expropriations nécessitées par l'urbanisation et le relotissement du territoire de certaines communes sinistrées. — Bijzonder fonds opgericht in uitvoering van artikel 4 van de besluitwet van 14 februari 1946 en bestemd tot de aankopen en onteigeningen genoodzaakt door de urbanisatie en de herverkaveling van het grondgebied van zekere geteisterde gemeenten.	168 553 000,—	127 489 728,60	86 830 598,23
6. Fonds des constructions scolaires de l'enseignement moyen de l'Etat. — Fonds der schoolgebouwen van 's Rijks middelbaar onderwijs ...	759 000 000,—	628 429 431,81	300 056 175,—
7. Acquisition de biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection et d'amélioration des routes, à la réalisation de routes nouvelles et des autoroutes. — Aankoop van onroerende goederen nodig tot herstellings- en verbeteringswerken aan de wegen, tot het aanleggen van nieuwe wegen en van autowegen ...	100 100 000,—	49 968 509,08	—
8. Acquisition de biens immeubles nécessaires aux travaux hydrauliques. — Aankoop van onroerende goederen nodig voor werken aan de waterwegen ...	30 735 000,—	3 991 005,47	—
9. Acquisition de biens immeubles concernant les bâtiments de l'Etat. — Aankoop van onroerende goederen betreffende de Staatsgebouwen ...	—	—	22 000 000,—
10. Fonds spécial et temporaire des routes (loi du 11 juillet 1952). — Speciaal en tijdelijk wegenfonds (wet van 11 juli 1952) ...	—	—	633 489 000,—
906 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand :			
1. Fonds de remploi des sommes provenant de subventions de l'Institut pour la Recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture. — Wederbeleggingsfonds der sommen voortkomende van toelagen van het Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in de nijverheid en de landbouw ...	100 000,—	—	—
2. Déficit à supporter par l'Etat du fait des différences de prix sur les produits industriels importés (y compris les pertes indépendantes de la politique des prix du Gouvernement et les frais commerciaux). — Door de Staat te dragen deficit wegens prijzenverschillen op de ingevoerde industriële producten (met inbegrip van de verliezen onafhankelijk van de prijzenpolitiek der Regering, alsmede van de handelsverliezen) ...	278 000 000,—	227 076 318,66	—
3. Fonds destiné à venir en aide aux victimes des dégâts occasionnés aux immeubles des particuliers et des organismes privés sur le territoire de Gosselies, par l'exploitation des charbonnages des Grand Conty et Spinois. — Fonds, bestemd om de slachtoffers te steunen, van schade door de exploitatie van de kolenmijnen « Grand Conty et Spinois » veroorzaakt aan de onroerende goederen, gelegen op het grondgebied van Gosselies en behorende aan particulieren en aan private organismen ...	1 200,—	1 199,62	—
4. Fonds destiné à la réparation et à la reconstruction des immeubles communaux de Gosselies, endommagés ou détruits par suite de l'exploitation des charbonnages des Grand Conty et Spinois. — Fonds bestemd tot het herstellen en wederopbouwen van de gemeentegebouwen te Gosselies, welke, ten gevolge van de exploitatie van de kolenmijnen « Grand Conty et Spinois » werden beschadigd of vernield ...	362 064,—	332 064,86	—
A reporter. — Te transporteren ... fr.	3 192 483 904,—	1 971 631 106,76	2 252 121 467,85

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	2 136 733 590,97	—	1 421 879 522,79	1 421 879 522,79	—	714 854 068,18
	7 325 226,20	—	156 894,70	156 894,70	—	7 168 331,50
	29 726,11	—	—	—	—	29 726,11
	214 320 326,83	—	56 339 088,18	56 339 088,18	—	157 981 238,65
	928 485 606,81	—	249 023 476,47	249 023 476,47	—	679 462 130,34
	49 968 509,08	—	36 978 904,58	36 978 904,58	—	12 989 604,50
	3 991 005,47	—	529 999,66	529 999,66	—	3 461 005,81
	22 000 000,—	—	13 000 000,—	13 000 000,—	—	9 000 000,—
	633 489 000,—	—	35 707 109,94	35 707 109,94	—	597 781 890,06
	—	—	—	—	—	—
	227 076 318,66	—	24 716 851,03	24 716 851,03	—	202 359 467,63
	1 199,62	—	—	—	—	1 199,62
	332 064,86	—	—	—	—	332 064,86
	4 223 752 574,61	—	1 838 331 847,35	1 838 331 847,35	—	2 385 420 727,26

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	3 192 483 904,—	1 971 631 106,76	2 252 121 467,85
5. Fonds de rééquipement auprès des institutions publiques de crédit en vue d'accorder aux charbonnages des prêts à long terme nécessaires à leur rééquipement, en favorisant les fusions, les remboursements et les rationalisations d'exploitation. — <i>Wederuitrustingsfonds bij de openbare kredietinstellingen, met het oog op de toekenning aan de steenkolenmijnen, van leningen op lange termijn welke voor hun wederuitrusting nodig zijn, door het bevorderen der fusies, der herverkavelingen en der verbeteringen in de uitbating</i> ...	50 000 000,—	184 760 000,—	—
6. Vente de bois de mines par le service forestier militaire. — <i>Verkoop van mijnhout door de militaire dienst van het boswezen</i> ...	—	300 000,—	—
907 Fonds gérés par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg :</i>			
1. Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles. — <i>Voorzorgsfonds ten behoeve van de slachtoffers van beroepsziekten</i> ...	8 850 000,—	1 247 215,48	7 194 032,—
2. Produits des biens des unions professionnelles dissoutes. — <i>Opbrengst van de goederen der ontbonden beroepsverenigingen</i> ...	1 000,—	201 316,54	6 539,25
3. Montant des dons ou legs provenant des sociétés mutualistes dissoutes (art. 29 de la loi du 23 juin 1894). — <i>Bedrag van de giften of legaten voortkomende van ontbonden mutualiteitsverenigingen (art 29 der wet van 23 juni 1894)</i> ...	2 000,—	97 889,22	26 459,07
4. Produit des taxes d'assurances contre les accidents du travail dont le montant doit servir à venir en aide aux victimes d'accidents du travail. — <i>Opbrengst van de verzekeringsbijdragen inzake arbeidsongevallen waarmede de slachtoffers van arbeidsongevallen dienen gesteund</i> ...	150 000 000,—	180 462 166,39	187 417 688,65
5. Allocations aux estropiés et mutilés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Vergoedingen aan gebrekkigen en verminkten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door de Postcheckdienst echter, om een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ...	5 500 000,—	6 416 865,30	4 377 513,—
6. Allocation complémentaire de vieillesse aux estropiés et mutilés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement pour l'une ou l'autre cause n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Aanvullende ouderdomstegemoetkomingen aan gebrekkigen en verminkten. Beloop van de uitgegeven assignaties welke door de Postcheckdienst, om de een of andere oorzaak, niet konden betaald worden.</i> ...	200 000,—	246 491,—	397 013,—
7. Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés. — <i>Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet dd. 18 juni 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden</i> ...	200 000,—	308 125,15	391 140,—
8. Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 67 des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946. — <i>Opbrengst van de bijdrage geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, samengevoerd bij het besluit van de Regent dd. 12 september 1946</i> ...	150 000,—	70 384,—	166 629,50
9. Fonds spécial destiné à faire face aux dépenses résultant des résolutions prises consécutivement aux réunions de la Conférence nationale du Travail, tenues les 16 et 17 juin 1947. — <i>Speciaal fonds bestemd ter bestrijding van de uitgaven voortvloeiend uit de resoluties aangenomen ingevolge de vergaderingen van de Nationale Arbeidsconferentie, gehouden op 16 en 17 juni 1947</i> ...	1 000 000,—	1 219 114,65	—
A reporter. — <i>Te transporteren</i> ... fr.	3 408 386 904,—	2 346 960 674,49	2 452 098 482,32

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	4 223 752 574,61	—	1 838 331 847,35	1 838 331 847,35	—	2 385 420 727,26
	184 760 000,—	—	184 700 000,—	184 700 000,—	—	60 000,—
	300 000,—	—	—	—	—	300 000,—
	8 441 247,48	—	8 184 000,—	8 184 000,—	—	257 247,48
	207 855,79	—	—	—	—	207 855,79
	124 348,29	—	—	—	—	124 348,29
	367 879 855,04	—	200 000 000,—	200 000 000,—	—	167 879 855,04
	10 794 378,30	—	2 872 643,—	2 872 643,—	—	7 921 735,30
	643 504,—	—	411 300,—	411 300,—	—	232 204,—
	699 265,15	—	431 794,30	431 794,30	—	267 470,85
	237 013,50	—	152 028,—	152 028,—	—	84 985,50
	1 219 114,65	—	—	—	—	1 219 114,65
	4 799 059 156,81	—	2 235 083 612,65	2 235 083 612,65	—	2 563 975 544,16

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport fr.	3 408 386 904,—	2 346 960 674,49	2 452 098 482,32
908 Fonds gérés par le Ministère de la Défense Nationale : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landsverdediging :</i>			
1. Fonds du Tournoi triangulaire de football. — <i>Fonds van het Driehoeksturnooi voor voetbalspel</i>	126 000,—	120 990,11	57 158,27
2. Fabrication, ventes, expertises, poinçonnage, etc., relatifs au matériel de protection contre les gaz. — <i>Vervaardiging, verkoop, expertise, stempeling, enz., van gasbeschermingsmaterieel</i>	500 000,—	703 074,33	2 538,—
3. Remploi du montant des sommes dues du chef de l'entretien (vivres, équipements, médicaments, matières et matériels divers, etc.) des prisonniers de guerre allemands et des inciviques affectés à des travaux intéressant l'économie générale du pays. — <i>Wederbelegging van het bedrag der sommen verschuldigd uit hoofde van het onderhoud (levensmiddelen, uitrusting, geneesmiddelen, diverse grondstoffen en materieel, enz.) van Duitse krijgsgevangenen en van de incivieken onderworpen aan werken tot bevordering van de algemene economie van het land</i>	6 000 000,—	6 248 590,36	1 000,—
4. Remploi du montant des sommes dues par certains départements ministériels pour l'entretien (vivres, équipements, médicaments, matières et matériels divers, etc.) des troupes belges, y compris la gendarmerie, mises à leur disposition. — <i>Wederbelegging van het bedrag der sommen door zekere ministeriële departementen verschuldigd voor het onderhoud (levensmiddelen, uitrusting, geneesmiddelen, diverse grondstoffen en materieel, enz.) van te hunner beschikking gestelde Belgische troepen, de Rijkswacht inbegrepen</i>	5 000 000,—	16 684 129,01	215 345,55
5 Remploi du montant de toutes fournitures faites à des officiers, sous-officiers et assimilés. — <i>Wederbelegging van het bedrag van alle leveringen gedaan aan officieren, onderofficieren en ermede gelijkgestelden</i>	5 000 000,—	4 157 268,42	1 254 526,29
6. Remploi du montant des sommes dues par le Ministère de la Justice, la Société nationale des Chemins de fer belges, l'Œuvre nationale des Invalides de guerre, etc., pour fournitures de médicaments, etc., par le Service de Santé de l'Armée. — <i>Wederbelegging van het bedrag der sommen verschuldigd door het Ministerie van Justitie, de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, enz., wegens afstand van geneesmiddelen, enz., door de Gezondheidsdienst van het Leuer</i>	4 000 000,—	2 751 934,37	2 017 820,22
7. Opérations de liquidation d'engagements communs contractés dans le cadre des Traités de Bruxelles et de l'Atlantique-Nord. — <i>Likwidatieverrichtingen van gemeenschappelijke verbintenissen aangegaan in het kader van het Verdrag van Brussel en het Noord-Atlantisch Verdrag</i>	1,—	5 287,50	99 387 340,78
8. Cession de matériel à charge de remploi. — <i>Afstand van materieel, op voorwaarde van wederbelegging</i>	500 000,—	4 153 578,89	23 534 139,25
9. Fonds spécial et temporaire institué en vue de la couverture de dépenses afférentes à la mise de l'armée sur pied de paix renforcé (loi du 19 janvier 1939). — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingericht met het oog op het bestrijden van de uitgaven betrekking hebbende op de voormobilisatie van het leger (wet van 18 januari 1939)</i>	79 000 000,—	57 378 175,17	22 850,—
10. Cautionnements des entrepreneurs défaillants. — <i>Borgtochten van de in gebreke blijvende aannemers</i>	375 000,—	374 856,16	415 806,—
11. Moyens financiers destinés à assurer les soins médicaux et pharmaceutiques aux militaires non de carrière admis au régime de traitement et à leurs ayants droit. — <i>Financiële middelen bestemd tot verzekering van het medisch en pharmaceutisch verzorgen van de tot het weddestelsel toegelaten en niet-loopbaanmilitairen en hun rechthebbenden</i>	—	719 468,—	—
A reporter. — <i>Tc transporteren</i> fr.	3 508 887 905,—	2 440 258 026,81	2 579 007 006,68

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	4 799 059 156,81	—	2 235 083 612,65	2 235 083 612,65	—	2 563 975 544,16
	178 148,38	—	100 000,—	100 000,—	—	78 148,38
	705 612,33	—	352 590,82	352 590,82	—	353 021,51
	6 249 590,36	—	—	—	—	6 249 590,36
	16 899 474,56	—	4 509 075,80	4 509 075,80	—	12 390 398,76
	5 411 794,71	—	1 973 501,24	1 973 501,24	—	3 438 293,47
	4 769 754,59	—	223 534,50	223 534,50	—	4 546 220,09
	99 392 628,28	—	73 016 216,75	73 016 216,75	—	26 376 411,53
	27 687 718,14	—	293 487,83	293 487,83	—	27 394 230,31
	57 401 025,17	—	7 329,—	7 329,—	—	57 393 696,17
	790 662,16	—	—	—	—	790 662,16
	719 468,—	—	—	—	—	719 468,—
	5 019 265 033,49	—	2 315 559 348,59	2 315 559 348,59	—	2 703 705 684,90

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	3 508 887 905,—	2 440 258 026,81	2 579 007 006,68
909 Fonds gérés par le Ministère des Finances : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Financiën :</i>			
1. Fonds de dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rentes de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelins, institué auprès du Ministère des Finances par l'arrêté royal n° 16 du 22 juillet 1939. — <i>Dotatiefonds voor oorlogspensioenen, ouderdoms- en weduvenrentetoelagen en wezentoeelagen, ingesteld, bij het Ministerie van Financiën bij koninklijk besluit n° 16 van 22 juli 1939</i> ...	10 000 000 000,—	—	5 767 539 949,92
2. Liquidation des opérations qui se trouvaient en cours d'exécution au 3 septembre 1944 dans les clearings belgo-suisse, belgo-français, belgo-suédois, belgo-danois et belgo-néerlandais. — <i>Vereffening der verrichtingen op 3 september 1944, in Belgisch-Zwitserse, Belgisch-Franse, Belgisch-Zweedse, Belgisch-Deense en Belgisch-Nederlandse clearing</i> ...	10 000 000,—	117 681 062,60	4 100 000,—
3. Ventes d'immeubles provenant des libéralités faites par S. M. Léopold II. — <i>Verkoop van gebouwen voortkomend van giften gedaan door Z. M. Leopold II</i> ...	50 000 000,—	53 352 616,08	—
4. Dégrèvement, etc., en matière d'impôts directs et d'impôts spéciaux sur les bénéfices de guerre. — <i>Ontheffing, enz., inzake directe en speciale belastingen op de oorlogswinsten</i> ...	—	89 051,—	—
5. Taxes résultant du paiement des pensions par assignations. — <i>Taxes voortvloeiend uit de betaling van de pensioenen door middel van assignaties</i> ...	—	36 087,—	—
910 Fonds gérés par le Ministère des Communications : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Verkeerswezen :</i>			
1. Fonds spécial destiné à l'exécution des conventions conclues entre l'Etat et les clubs d'aviation touristique. — <i>Bijzonder fonds bestemd ter uitvoering van de overeenkomsten gesloten tussen de Staat en de touringclubs voor luchtverkeer</i> ...	281 000,—	23 143,38	—
2. Constitution d'un fonds de garantie en faveur d'une mutualité d'assurance maritime des voiliers de pêche du littoral flamand. — <i>Aanleg van een waarborgfonds ten behoeve van een scheepvaartverzekerings-mutualiteit voor de visserszeilschepen der Vlaamse kust</i> ...	542 500,—	547 500,—	—
3. Fonds spécial et temporaire institué pour permettre la liquidation des dépenses arriérées de l'ancienne administration des chemins de fer de l'Etat. — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld om de vereffening mogelijk te maken van de achterstallige schuldvorderingen van het vroeger bestuur der Staatsspoorwegen</i> ...	1 000 000,—	2 650 006,49	—
4. Interventions de tiers dans les dépenses de premier établissement d'extension ou de parachèvement des chemins de fer. — <i>Tussenkost van derden in de uitgaven van eerste aanleg, uitbreiding of voltooiing van spoorwegen</i> ...	10 000,—	33 281 371,47	—
5. Fonds spécial et temporaire institué par l'article 6 de la loi du 26 août 1903 pour l'exécution de la convention conclue entre l'Etat et la ville de Bruxelles en vue de la transformation du quartier de la Putterie et de ses abords. — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld door artikel 6 van de wet van 26 augustus 1903 voor het ten uitvoer brengen van de overeenkomst gesloten tussen de Staat en de stad Brussel met het oog op de verandering van de Putterij-wijk en haar toegangen</i> ...	10 000 000,—	12 609 073,67	135 414,—
6. Fonds destiné à garantir les avances de crédit consenties en application de la loi du 1 ^{er} février 1939 pour le développement des flottes de commerce et de pêche et de la construction maritime. — <i>Fonds bestemd om de kredietvoorschotten te waarborgen verleend bij toepassing van de wet van 1 februari 1939 voor de uitbreiding der handels- en vissersvlooten en van de scheepsbouw</i> ...	11 500 000,—	8 857 269,53	1 313 825,25
A reporter. — <i>Te transporteren</i> ... fr.	13 592 221 405,—	2 669 385 208,03	8 352 096 195,85

		Dépenses — Uitgaven			Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
	5 019 265 033,49	—	2 315 559 348,59	2 315 559 348,59	—	2 703 705 684,90
	5 767 539 949,92	757 979 966,23	6 023 798 860,77	6 781 778 827,—	1 014 238 877,08	—
	121 781 062,60	—	26 314 401,40	26 314 401,40	—	95 466 661,20
	53 352 616,08	—	—	—	—	53 352 616,08
	89 051,—	—	89 051,—	89 051,—	—	—
	36 087,—	—	—	—	—	36 087,—
	23 143,38	—	—	—	—	23 143,38
	547 500,—	—	—	—	—	547 500,—
	2 650 006,49	—	195 830,11	195 830,11	—	2 454 176,38
	33 281 371,47	—	—	—	—	33 281 371,47
	12 744 487,67	—	—	—	—	12 744 487,67
	10 171 094,78	—	—	—	—	10 171 094,78
	11 021 481 403,88	757 979 966,23	8 365 957 491,87	9 123 937 458,10	1 014 238 877,08	2 911 782 822,86

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDINGEN VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires — Bedrag van de budgetaire ramingen	Recettes — Ontvangsten	
		Excédents des recettes sur les dépenses au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952
Report. — Transport ... fr.	13 592 221 405,—	2 669 385 208,03	8 352 096 195,85
6bis Constitution d'un fonds de la marine. — Aanleg van een zeevaart-fonds ...	—	6 693 334,05	—
7. Fonds de l'armement et des constructions maritimes (art. 4 de la loi du 23 août 1948). — Fonds voor het uitreden en aanbouwen van zeeschepen (art. 4 van de wet van 23 augustus 1948) ...	239 500 000,—	89 500 000,—	125 000 000,—
8. Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par l'Office central des Fournitures en vue d'approvisionner en imprimés, fournitures de bureau, combustibles, mobilier, effets d'habillement, etc., les divers départements ministériels et autres services publics. — Speciaal fonds bestemd tot de bestrijding van de uitgaven aan te gaan door het Centraal Bureau voor Benodigdheden met het oog op de bevoorrading in drukwerken, bureelbehoeften, brandstoffen, mobilair, kledingstukken, enz., van de verschillende ministeriële departementen en andere openbare diensten ...	260 000 000,—	133 811 500,61	669 738 356,25
9. Fonds destinés à l'encouragement des organismes ou institutions chargés de promouvoir le tourisme populaire, ainsi qu'à une intervention dans leurs frais. — Fonds bestemd voor het aanmoedigen van de met de bevordering van het volkstoerisme belaste organismen of instellingen alsmede voor een tussenkomst in dezer onkosten ...	10 000 000,—	4 715 000,—	860 000,—
10. Intervention de l'Etat dans les dépenses de reconstruction du « Zeemanshuis » à Anvers. — Tussenkomst van de Staat in de kosten van herbouw van het « Zeemanshuis » te Antwerpen ...	10 000 000,—	10 000 000,—	—
11. Fonds destiné à l'octroi de primes d'activité aux organismes habilités pour l'instruction des candidats aux brevets de pilotes d'avions de tourisme, en vertu de l'arrêté royal du 31 juillet 1936. — Fonds bestemd voor het toekennen van activiteitspremiën aan de bevoegde organismen voor het aan de kandidaten voor het brevet van toerismevliegtuigbestuurder gegeven onderricht, krachtens het koninklijk besluit van 31 juli 1936 ...	—	218 000,—	—
911 Fonds gérés par le Ministère de la Reconstruction : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Wederopbouw :			
1. Fonds spécial destiné à la restauration des biens sinistrés. — Bijzonder fonds bestemd tot het herstel der geteisterden goederen ...	25 000 000,—	97 907 690,99	—
2. Fonds spécial destiné à la construction d'immeubles nouveaux pour sinistrés, à l'intervention du Ministère de la Reconstruction. — Bijzonder fonds bestemd tot het optrekken van nieuwe gebouwen voor geteisterden door tussenkomst van het Ministerie van Wederopbouw ...	30 000 000,—	91 666 046,92	33 530,68
912 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Etrangères : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Buitenlandse Zaken :			
1. Service de notoriétés de l'Office du Commerce extérieur. — Notoriëitsdienst van de Dienst voor Buitenlandse Handel ...	—	13 816,10	—
Total du titre II. — Totaal voor titel II ... fr.	14 166 721 405,—	3 103 910 596,70	9 147 728 082,78
Total du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre. — Totaal van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde ... fr.	1 283 850 946 179,— =====	62 982 622 481,54 =====	1 450 488 495 836,72 =====

Dépenses — Uitgaven				Situation au 1 ^{er} janvier 1953 Toestand op 1 januari 1953	
Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 ^{er} janvier 1952 — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1952	Opérations de l'année 1952 — Verrichtingen van het jaar 1952	Total — Totaal	Excédents des dépenses sur les recettes — Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	Excédents des recettes sur les dépenses — Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven
11 021 481 403,88	757 979 966,23	8 365 957 491,87	9 123 937 458,10	1 014 238 877,08	2 911 782 822,86
6 693 334,05	—	6 693 334,05	6 693 334,05	—	—
214 500 000,—	—	60 000 000,—	60 000 000,—	—	154 500 000,—
803 549 856,86	—	638 707 455,—	638 707 455,—	—	164 842 401,86
5 575 000,—	—	5 430 000,—	5 430 000,—	—	145 000,—
10 000 000,—	—	—	—	—	10 000 000,—
218 000,—	—	—	—	—	218 000,—
97 907 690,99	—	3 558 682,71	3 558 682,71	—	94 349 008,28
91 699 577,60	—	3 515 821,17	3 515 821,17	—	88 183 756,43
13 816,10	—	—	—	—	13 816,10
12 251 638 679,48	757 979 966,23	9 083 862 784,80	9 841 842 751,03	1 014 238 877,08	3 424 034 805,53
1 513 471 118 318,26 =====	3 593 294 329,28 =====	1 452 701 170 284,04 =====	1 456 294 464 613,32 =====	3 030 362 802,70 =====	60 207 016 507,64 =====